中華郵局特准掛號立券總包特別便益寄送之報

北平晨報
THE PEIPING MORNING POST

登記証 內政部警字二六五一號 中宣會中字一四五九號
總號 一五四九號
本日出報三大張

定報價目：【本市】零售每份大洋四分 每月一元一角 半年六元 全年十一元 【國內朝鮮台灣日本及其租借地】每月一元三角 半年七元二角 全年十三元六角 【香港澳門】每月二元九角 半年十六元八角 全年三十二元八角 【新疆蒙古庫倫海參威南洋歐美】每月四元一角 半年二十四元 全年四十七元二角

廣告刊例：【特等】新聞中每英方寸一元二角 【甲等】封面【自報端至論前】每英方寸八角 【乙等】新聞版下半段每英方寸六角 【丙等】廣告版每英方寸四角 長期有優待辦法

【社址】北平宣外大街一八一號
【電話】編輯處南局三三〇四號 經理處南局三三〇五號
【電報掛號】一九三〇 有線無線通用

本報會計部啓事

投稿諸君均鑒：本報三月份稿費，業已結算清楚，請於本月十三日至十五日下午三時至五時，携帶與前蓋印鑑同樣之圖章，來社領取。其未送印鑑者，並希於三日前，送社存查，爲盼。特此通告。

大減價 只有兩天

中原公司謹啓

平安 今天三場 觀客要求 破例重映

導演聖手 西席地密爾 光榮傑構
銀壇尤物 柯爾珀 率全體演員八千人合作
哀艷壯烈歷史古裝偉大名片
攝製費用達八百萬 較任何影片爲鉅
攝製時間凡一年半 較任何影片爲精
片中背景達六十場 較任何影片爲富
勢必滿座 光臨請早

傾國傾城

哈爾飛 今天夜戲 四月十一日 星期四
全國首創第一戲劇教育學府
戲曲學校
本院應各界要求 全校男女學生一齊上場合演
荀君慧生親授 特煩
盤絲洞 新製異樣佈景 蓮池沐浴 五色電光 別開打
黑水國 王昊天
霸王莊 黃天霸
鍘美案
一角五分 二角五分 二角五分 四角

北平新聲女子職業傳習所招生
社會局備案
本校設備完善學費低廉課程充實務期適用 隨時招生簡章函索即寄校址宣內浸水河乙一號

欲謀職業者注意！
人右學校職業夜班續招男女生（課程）中文英文簿記會計銀行等學科（一年畢業）代謀職業（校址）北平崇外手帕胡同 另有詳章函索即寄

北平證券交易所召集股東常會通告
本所定於國歷四月二十八日星期日下午二時在本所開股東常會報告上年營業狀況請各股東於會期前七日至所領取入場證以憑蒞會如因事不克親臨照章得委託到會股東代表除函達外特此通告
北平證券交易所理事會啓

維納絲美術社
西長安街四十二號 電話西局四十二號
春季大減價
照相冲洗 加贈放大
承辦同學錄 式樣新穎 裝璜別緻 定價低廉 日期準確

通惠實業公司發息廣告
啓者本公司定於四月九日起發給第二十屆股息除在上海本公司照發外另託中孚銀行上海天津北平三行代發請憑股票息單就近領取再息單業已填滿照章即須掉換新息單但上海一埠取息後即可掉交存取息機關換給收據俟半個月後憑收據仍向原機關換取新息單 [illegible]各股東注意此啓

最省費 最容易 最安穩 方法往遊
頤和園 是乘坐頤和園遊覽車
每日由米市大街青年會開行經過北京飯店六國飯店西單亞北燕京大學等處
價目 一次五角 來回票九角 冊券每本十二張共售洋五元正
時間 去車早九時 下午一時半 來車早十一時 下午六時
北平六陸新記汽車行 省黨部街六十四號 電話南二一九九

石青陽先生治喪處成立啓事
本處現擇定南京高樓門峨嵋路八號爲辦事處地點已於四月五日成立如有函件請寄本處爲荷
治喪委員
楊杰 單振 戴傳賢 居正 孫科 黃慕松 趙丕廉
馬湘 梁寒操 馬超俊 吳鐵城 楊虎 傅汝霖 敏珠爾
楊庶堪 謝持 吳鶴齡 貢桑仲尼 羅桑堅贊 熊克武 黃復生
曾擴情 余際唐 呂超 劉湘 向傳義 喩培棣 夏之時
王子耀 彭濟羣 謝無量 李肇甫 徐堪 冷融 曹任遠

春遊服務
春風和暢春景宜人正堪賞勝遊春及時行樂本公司爲各界人士謀遊覽北平蘇州杭州等處名勝便利起見特由上海總公司及各該地分公司服務部代顧客辦理左列各事不取報酬
（一）代訂旅館房間
（二）代訂遊覽日程
（三）代購車船客票
（四）代辦各地土產物品
凡願享受前開各項利益者請來本公司接洽再者本公司爲便利顧客匯撥遊春旅費起見所有上海北平杭州蘇州間之匯欵在五百元之內者一律免收匯水並可憑印鑑臨時支用以免取携之煩
上海北京路 杭州清泰路 北平西交民巷 蘇州觀前街西首
通易信託公司謹啓

河北省政府第十一期黃災獎券 在天津開 四月十五
本期獎券已於本月五日售罄所有以後外埠函購奉寄下期原券尚乞原諒
國民政府第十一期航空獎券 頭獎五十萬 五月三日在上海開 每張十元每條一元
北平總包銷處 **寶興銀號** 前門大街二零二號 獎券部
人人可得 請從速購
電話南局二九四八 電報掛號一六七二
函購加郵一角 三券價請勿寄郵票

第十一期黃災獎券 人人可得 請速購券
每張一元 四月十五日開獎
頭獎**四萬元**
（券價免寄郵票）
第十一期航空獎券 每張十元每條一元
頭獎**五十萬元** 五月三日在上海開
致富捷徑 勿失良機
北平全市總批銷處 **寶成銀號**
前門外珠寶市口路西 電話南局二一四一 電報掛號五五五五號

注意 最近開獎 第十一期國民政府**航空獎券** 頭獎**五十萬元** 現已售罄
所有前三大獎十五號下午四五點鐘由河北廣播電台報告各界
五月三號上海開獎 全張十元分條一元
北平全市總包銷處 前門外珠寶市 **正通銀號**
分銷處 **大運通**票行 前門外廊房頭條中間
函購加郵一角滿三五元免加郵費

民间 半月刊 第二期出版
設縣政建設實驗下的一個縣組織 陳筑山
從小先生制說到大先生制 林宗禮
中國農村教育與農村建設問題 晏陽初（在北大教育系之公開講演）（龍潛筆記）
全國合作事業討論會紀要補遺 劉樹
合作金融系統提案全文（附錄）王志莘
農運情報：本刊自十六期起大革新專刊各地農運消息本期內有定縣，上海，無錫，百泉，鄒平，江寧，青島，涿縣，開封，洛陽各處通訊
編輯後記 記者
簡評兩則（一）國民經濟建設運動（二）關於中國本位文化建設
讀者注意：本期「全國合作事業討論會紀要補遺」一文，內有上期未刊之汪院長閉幕詞，合作會議宣言及出席會員題名單等，與上期合而觀之可覩此次會議之全豹
零售每冊四分 定閱全年八角 凡直接向本社訂閱全年一份者概奉贈晏陽初近著「農村運動的使命」一本
北平石駙馬大街二十一號 民间社

中華書局 協助中國文化建設協會舉辦讀書運動廉價廣告

廉價辦法
一 四月八日起至二十一日止除教科書兒重讀物普及本十大字典法規彙編及預約特價雜誌外無論何書一律對折
二 外埠郵購者以四月三十日爲限以郵戳爲憑
三 一律現欵不記賬不退貨
四 優待券在廉價期內無效
北平分局琉璃廠路北

日報索引
中山文化教育館編行
第二卷第五期出版
本刊爲完成闡揚學術使命，促進文化事業起見，從本期起特刊行(一)社會類史料索引，(二)政治，軍事，國際，法律類史料索引，(三)經濟類史料索引，(四)交通類史料索引，(五)教育類史料索引，(六)學術，自然類史料索引，六種分訂本，每種定價低廉，極便攜帶皮藏，又可隨讀者自由選購其所需要之材料，惠益士林，當非淺鮮！
發行處：上海福煦路康樂邨八號 中山文化教育館出版物發行處
價格：每月一冊定價五角 全卷五元五角
注意：本刊分訂本價目另行表列

德成商店

電話 西局一五六五 二五六四

春季減價

快來選購 美美緞 天眞綢

素雅細軟大方 適合現代裝束

西單商場門外大樓

好望書店

本埠由即日起至四月底止照碼七折 外埠照碼八折寄費在內郵票十足通用

經濟學講話　陳豹隱著　精裝布面道林紙印五元四角 平裝紙面普通紙印三元六角

經濟學原理十講　陳豹隱著　上冊　九角五分

行政法大綱　白鵬飛著　上卷 下卷　總論八角 各論一元二元

比較勞動法學大綱　白鵬飛著　一冊　一元

新經濟思想史　我國魯平著　一冊　一元

哲學概論　陶達譯　一冊　五角

社會科學研究方法論　陳大齊著　一冊　九角五分

比較憲法　章友江著　一冊　一元五角

現行物權法論　李宜琛著　一冊　九角

蘇聯監獄制度　黃覺非譯　一冊　四角

純粹商業論　林天樞譯　一冊　八角五分

民事訴訟法　包榮笭譯　一冊　七角五分

票據法　余棨昌譯　一冊　三角

比較憲法　黃公覺譯　一冊　三角二分

古聲韻討論集　楊樹達輯錄　一冊　六角

刑法總則講議　陳瑾昆譯　二元四角

民法總則　胡元義譯　二元

羣書檢目　楊樹達譯　二元

北平宣武門內大街路東（電話東局三八一八號）

華北唯一　福人得廣告社

承辦　上海，漢口，天津，南京，以及北平各省報紙電車電影廣告價錢非常的公道手續非常的簡捷登載迅速保障信用

包銷書籍　如有委託代售或包銷者代爲宣傳準能多銷不收宣傳費以助作者之興趣發行以者之滿意已大批新書到平請速購買

各種名著小說　青鶴雜誌每期三角　法西斯主義研究一元二角　春風回夢記上下一元　紅杏出牆記一元　燕京訪古錄特價三角　壓倚述義特價一角五　溫四小姐特價四角　迷香洞小說特價四角　北平小姐上下一元　小楊州誌一元　國難記對扣實收七角　寂寞之友四角五

北平宣外南柳巷六十號電話南局一三八四

中和公司董事等重要啓事

逕啓者查公司法之規定每屆開大會臨時會時由董事會召集之本公司原定於三月三十一日開臨時股東大會嗣又改爲四月十一日開會以上兩會期均未經董事會正式通過殊屬違法董事監察股東等爲遵守法律起見屆時不出席特此鄭重聲明 中和公司董事監察及各股東啓

影印宋藏遺珍預約展限一個月廣告

山西趙城廣勝寺，所藏金刊卷子本藏經，本會擇其中孤本秘笈四十六種，影印流通，茲爲便利遠省及外國購者起見，特將預約展限一個月，至二十四年四月底截止，每部仍收六十元，過期每部即售銀八十元，決不再展，樣本函索即寄。布函郵費在外

北平北長街一五號三時學會　上海威海衛路七一四號影印宋版藏經會同啓

律師林秉奇

仲易　事務所宣外丞相胡同六十四號　電話南局五九三

東方人壽保險股份有限公司

經辦人壽保險動產不動產抵押借款完全華資信用昭著

總經理凌子平　地址東單牌樓北三四五號　電話東局三四五六八號

影印王右軍徂暑感懷書墨跡

附歷代名人題跋一冊售價洋二元寄售處琉璃廠中華書局，商務印書館，大樹齋裱書舖，青雲閣，東安市場佩文齋，南新華街松筠閣，來薰閣，海王商店

北平華商電鐙股份有限公司公告

本公司定於本年四月十四日下午一時在宣外江西會館開第二十九屆股東常會報告二十三年營業情形並改選期滿董事監察人等事在照歷屆股東會憑股票發給入場券辦法請各股東於四月十一日以前將股票送交公司以憑填寫入場券隨給暫存股票收據一紙屆開會期由股東親持收據換取入場券如因事不克到會可出具委託書委託其他到會股東代表（委託書務請於領寫入場券時送到）其餘一切均查照本公司章程辦理除專函通知外特此公告 北平華商電鐙股份有限公司董事會啓

邊業銀行

本行辦理商業銀行一切業務發行津字元角鈔券一律十足兌現辦事手續敏捷存欵利息優厚如蒙惠顧無任歡迎

業務：各種存欵　各種放欵　貼現　匯兌　押匯

總分行地點：天津　北平　漢口　上海

中國實業銀行特別有獎儲蓄第七次開獎號單

特獎　四〇八二三

頭獎　四四〇九一

二獎　六九八三三　〇〇一二一

三獎　七〇〇一四　四六八四四　五九二三四

四獎　四四七〇九　四〇七八〇　四三〇一六　一一六六四

五獎　〇〇七〇一　三一五四四　六九七八三　七〇三三五

小獎末尾　八〇　八二　八四　八六　八八

名著歷史擷要又到了

有書爲閩中碩儒楊雲樵先生遺著・先生著述等身，尤以史學最名於時，因病吾國歷史卷籍浩繁，而系統難覓，爰集諸史緒，製成此書，文仍其舊，語擷其要（並附圖表）去取謹嚴，條此井井，治史學者，手此一篇，便無一不知從何說起之歎矣・每部兩冊，定價大洋三元六角，特價六五折，二元三角四分，外埠另加寄費一角五分，本社書品部代售，書到無多，購者從速

中國文化建設協會主辦讀書競進會廣告

【甲】簡章 一，定名 中國文化建設協會讀書競進會 二，宗旨 以鼓勵讀書造成好學風氣提高文化水準爲宗旨 [illegible]

社論

建設國民經濟之前提

最近國民經濟建設之說，頗爲識者所重視，不久當有具體方案，可資吾人研究。我國向無經濟組織，故在經濟現象中，只有個人行動，並無全體計劃，畸形狀態，夙爲國人所憂慮。適此各國盛行計劃經濟之秋，以我之無組織無系統之經濟行動，欲求自立，戞乎難哉！我爲入超國家，揆其原因，則經濟毫無組織有以致之耳。我在任何方面皆無組織，固不獨經濟行動而已。惟現代經濟現象乃任何現象之基本問題。欲明國際政治之變遷，非先了解國際之經濟情況不可。欲謀一國政治之健全，非先穩固一國經濟之根基不可。一切問題皆由經濟而生，一切問題亦皆可依經濟而解決。故政治學者恒謂現代政治問題即經濟問題，明經濟乃能談政治，洵非欺人。我國物產豐富，久爲國人所自詡，然以物產豐富之國，每年尚須購買外國貨至十餘萬萬元之多，豈非大可驚人之事。或謂國民經濟愈益發達，則所需求於外國貨物者亦愈多，何足驚異？不知，我爲農產國，理應可以自給，乃每年輸入外國糧食至三四萬萬元之巨，則又何以自解？我國所產糧食並非不足自給，特以種種阻碍，不能暢流，故購買外來者，反覺利便。此種現象，即爲我無國民經濟計劃之一表現。若在有組織之國家，則每年全國國民所需用之各種糧食，每種若干，而全國各地所產之各種糧食，共有若干，皆有切實統計。若某種糧食不敷時，則政府應設法增加該種糧食之產量。若某種糧食有餘時，政府設法運銷該種糧食於國外。若某種糧食，國產較舶來者價格爲昂，則政府應考究其原因，或減少國產之捐稅，或增徵舶來之關稅，務使外貨不能侵害國產，乃能達到保護國產之目的。試問我國曾有此計劃否？

糧食不過一端，其他商品亦何一不如是。若有國民經濟計劃，則任何一種商品，政府皆應加以調查研究。何者爲我國所能自製，何者非輸入外貨不可，俱當有確實詳細統計。若爲我國所能自製者，則當進而調查其產量是否足敷使用，且研究其品質是否可與舶來者相對抗。若爲我國所不能自製者，則當調查其原因是否缺乏原料，抑技術上有或種困難。其因原料缺乏之者，則當設法自產原料，或購諸價格較低之國。其因技術未精者，則當特派專家前往外國學習，並在國內大學設法研究，務求盡得其奧妙而後已。如是，則凡我國民生活上必需之品，皆能自給，更進一步，從國防立點觀察，某種工業爲立國之基礎，必須求其發達，始足自衛。國防與經濟，在當今時代，已有不可分離之關係。國防樹基於經濟之上，而經濟亦包含於國防之內。歐美日本所以亟亟於獲得各種重要工業品之產地，動機在是。世人只知煤鐵油爲國防三大要素，而不知現代戰爭，利用科學益多，故各種化學品亦占同等重要地位。發展國民經濟，即所以鞏固國防，而同時又足以解決國民生計問題。惟時人往往誤認國民經濟問題，僅爲國民生計問題，此則未免範圍太狹矣。由此觀之，則吾人欲討論如何建設國民經濟，必當分兩部門觀察。其一爲單純國民生計問題，其一爲有關國防政策者。國民生計，似爲個人問題，但在現代經濟現象之中，必須整個國民經濟有辦法，而後每個國民方能解決生計。今日不獨一國成一經濟單位，即世界亦可成一經濟單位。南美某一國之經濟榮衰，可以影響我國，而東歐某一國之經濟榮衰，亦可影響中美。全世界已成連環關係，何況一國？

最近數年以來，世界不景氣潮流，任何國家皆曾受其激盪？美國購買白銀政策，可以影響我國幣制之基礎，則經濟波紋之巨，可以推想而知。是以我國果欲使無組織無統系之每個經濟行爲，一變而爲整個有計劃之國民經濟，則應以全國爲一單位，製定經濟方案，使每個經濟行爲皆能依此活動，則積每個之努力，可收整個之效果。以之對內，則各種經濟行爲不特不相衝突，且互相輔助，益增其效率。以之對外，則具有整個之經濟組織，力厚效宏，有何足懼。蘇聯兩度五年計劃，即其明徵。吾人以爲談建設國民經濟者，應從此點着想。惟茲事體大，非邀集多數專家潛心研究，未易獲得適合國情之經濟方案。故當此重任者，一方應對於現代經濟現象，有洞澈之認識，一方應對於我國經濟狀況，有明確之了解，方不至貽閉門造車之譏也。

北平晨報社 添設 承印部

本社印刷，向來注意美觀，各界多以印件相委託，茲因惠顧者多，特添設承印部，以鉛印爲主，並可代辦石印銅版等印，如承託表冊書籍及定期刊物，定能準期交貨，價格從廉。惠顧者請電南局三三五號承印部，當即派人前往接洽，特此通告。

外部再令施肇基 向美交涉修改銀政策

甘末爾慨言美迫我放棄銀本位 謂我準備採用金本位

【南京十日下午十時專電】外交界息，美國實業界，有志在中國增加投資，確係事實，惟美國政府收買白銀政策，實予中國工商業一重大打擊，美國朝野有誠意協助中國，亟盼能將此政策加以修改，聞我政府已將此意，訓示駐美公使施肇基，相機再向美外部，提出交涉。

【上海十日下午十時專電】美國潑林斯登電，前中國財政部顧問貨幣專家甘末爾博士，發表意見 謂：中國採用銀本位制，已數千年於茲，爲世界銀本位制重要國家，但自一九三四年起，以嚴格目光觀察中國，實已放棄銀本位制度。蓋中國已重徵白銀出口稅及施行其他種種限制也。消息傳來，謂中國如得到國際貸款，中國卽當正式廢棄銀本位，而代以他種制度，中國之所以放棄銀本位制者，實因美國實行購銀政策，迫使中國不得不爲耳。照美國目前購銀速率計算，美國至少尙須繼續購銀六年，則銀價之高漲，尙須繼續經過若干年。將來美國若以所藏之銀，吐出市面，則銀價又將一落千丈矣。當銀價上漲時，中國物價下跌，負債日重，出口日減，人民大受其害，如中國仍舊保守銀本位制，則將來美國吐出白銀時，銀價慘跌，中國將受其害者又不知若干年。此種狀況，實爲世界上任何國家所不能忍受，故美國實已迫使中國放棄銀本位，而採取一種特殊幣制，作爲過渡，而準備於將來，可以採用金本位云。

消滅排日方法

爲日總領會 決議基礎

各領日內分返駐在地 軍部欲包辦對華外交

【上海十日下午十二時專電】日領會議十日上下午連開兩次會議後，卽閉幕。據日公使館發表，此次會議中所討論者，關於對華各種要題，非僅經濟一端，內容未便宣示云。各領定卽日分途返任，有吉准二十日携該會議具體報告返東京，呈外務省核示。有吉滿任期爲本年七月，故於報告後，仍將來華供職。又卸任日駐瑞士公使現任僞顧問矢田，十一日可抵滬，擬晤有吉，有所商洽。

【上海十日中央社電】駐華各地日總領事會議，十日繼續擧行，關防極嚴密其會議情形，據日方發表，仍係關於中日各種問題交換意見，該會議旋於午後六時閉幕，駐津日總領川越，定十一日離滬，駐京日總領須磨，十一日夜車返京，駐閩日總領宇佐美十二日返閩，駐漢日總領三浦，駐青島日總領坂根，均於十三日返任，駐濟日總領西田，駐粤日總領河相，駐厦日總領塚本，則尙有數日勾留。

【上海十日下午十一時專電】上海駐華日總領事會議，於十日上午十時起，續開會議，續議之中心議題，卽係對華外交具體方針。當九日會議時，各領均各發表其秘案，大致均認中日關係，已趨改善，惟因各地狀況及各人觀察之不同，方案內容，頗不一致，日使有吉聽取各領報告後，於會議中向各領陳述使館方面與國民政府當局交涉各種懸案經過，及目前交涉狀況，並根據日外相廣田擬定之對華外交原則，提出調整中日關係之方案。各領復以有吉提案爲基礎，各發表意見及主張，至下午會議，尙無結果，聞日使有吉提案，卽以所謂經濟提携工作爲目標，主張首先消滅反日感情，然後着手所謂對華經濟援助，並提示各領，在各該管區域消滅排日之各種工作方式，及公使館與各地領事一致聯絡推行該項工作之辦法。十日會議，仍繼續商決，最後斷案，以有吉提案爲基礎，已獲有具體決定。至關於日外務省當局更動駐華公使之說，傳之已久，本埠日公使館當局仍矢口否認，但日使有吉曾因某種關係，向日外相廣田，作非正式辭職，表示願讓賢能。據悉：與日軍部有密切關係之少壯派外交官，大有包辦東京外交之概，擬議中之矢田七太郎，有田八郎等，均係軍部派外交官。該派在東北及華北，掌握外交實權。主持東北外交之谷正之，及駐津日領川越，駐平日使館參贊若杉要，亦係軍部派外交官。關於新任駐華公使之人物，有田谷正之等呼聲甚高，此卽軍部派希圖支配對華外交之一種表現也。又關於東京電稱，日駐華使節昇格，將於本年內實現說，十日日使館當局，雖不允明白表示，但由私人方面所得消息，知日外務省中確有一部份人作此主張，至其結果如何，則有待於有吉回國後，與外務省商決而定。蓋昨晨日使館發言人表示，仍以此事，早經日本閣議決定，時機成熟，終必實現等詞爲言。但最後復稱，據渠所知，日本外務省確有一部份人主張早日實現，因彼等意見，以爲旣有此決議，何不乘此中日空氣好轉之際實現，以博得中國對日之好感，日本如仍堅持與列強不合作之主張，則未免太蠢也。至日使館辦事處之遷京，有吉等擬就計劃呈遞日外務省核閱後，迄今尙無回訓，依該計劃書，使館辦事處之遷京，係於四月一日實現，惟迄今尙無回訓，大致亦待有吉回國後決定也。2

破產法初稿

正式公布

徵求各方意見

【南京十日下午十二時專電】立法院十日將破產法初稿正式公布，內分四章十節百六十案。內容要點：一，破產原因，採概括不採列擧：二，破產宣告，採聲請不採職權；三，善意與惡意加以相當限制，清償成數及期限，不予規定。徵求意見，限五月十日爲截止期間。預定在本年立法院暑假休會前，提經院會三讀通過。該法起草人傅秉常，十日接見記者，暢談該法要點。6

丹麥公使

昨訪徐謨

【南京十日下午十時專電】丹使歐斯浩，十日晨赴外部拜會徐謨，有所商談，約談數十分鐘辭出。聞朱家驊定十日晚宴丹使，並聞丹使定十二日晚，乘車離京北返。1

滬工商業難關

四月底迫近

紛請錢業援助清理 三行將撥鉅欵折放

【上海十日下午十時專電】滬錢業對工商業信用長期放欵，每年原分四月底，十月底兩期清理。錢業公會接商會轉據各業請求通融，十日開會議決，在可能範圍內，予以變通，實踐扶助工商本旨。中央，中國，交通，三行，以四月底將屆，決在四月底仿照民國二十三年總結帳前辦法，指定鉅欵，備作銀錢兩業折放，間接救濟各業。

【上海十日中央社電】錢業公會十日午擧行執委會，決議：一，商業承兌匯票案，原則通過，並分別通知各會員錢莊，凡向有往來之各廠號，發出承兌匯票，應予儘量收受。二，四月底到期之長期票欵，各方函請展期，由各莊酌量處置1

賀耀組昨日

赴土履新

【上海十日下午十時專電】賀耀組夫婦，偕秘書王世富，李問濃，何鳳山，武官曹士徵，梁士駿，主事李耀育，隨員陸豐等，及男女公子并隨從侍役數十人，十日午，乘意輪康特凡第號出國赴土履新。赴輪埠歡送者，有張發奎，唐生智，黃慕松及親友等數十人。賀在一品香於臨行之際語記者：此去決努力促進中土邦交，使日見親密；至於修訂商約，待到土後視情形而定。又謂本人預定五月七日可抵安哥拉，現使館已籌備就緒，到土後卽商洽呈遞國書日期云。1

暹政院電林謝賀

新君卽位

答復我國上月賀電

【南京十日中央社電】外交界息，最近暹羅前皇遜位，幼君繼立，我國林主席曾於上月下旬去電祝賀，電文云：「大暹國馬謊濤親王殿下，頃悉貴國朝野共擧殿下繼承王位，遙聽之餘，不勝欣慰。本主席特代表國民政府，及中華民國國民熱忱致賀，維希察照。大中華民國國民政府主席。」九日暹攝政院特電覆林致謝，原電云：「大中華民國國民政府主席閣下，本國大君主卽位大典，惠承電賀，本攝政院謹代表本國大君主電賀貴主席，及貴國政府，及人民之盛意。」2

王均赴蚌

檢閱部隊

朱培德亦將前往

【蚌埠九日中央社電】第三軍軍長王均，七師師長曾萬鍾於九日晨由徐抵蚌，預行校閱。當日檢查各部內務，考試官兵學術，並點驗簑斗。十日擧行分列式，及野外演習。正式檢閱期，聞在十六日；屆時朱培德將代表蔣委員長蒞蚌檢閱。

京渝直達綫

昨早開航

先運郵件下週載客

【南京十日下午十時專電】中國航空公司新闢之京渝直達綫，已於十日實行。上午七時半由南京起飛，經九江，漢口，宜昌，下午五時可達重慶。十一日上午七時半由渝返京，先載郵件，下週載客。

中政會追認孔爲

中行總裁

許崇清任考選會副長

【南京十日中央社電】中政會十日晨，開第四五二次會議，到汪兆銘，葉楚傖，居正，孫科，朱家驊等三十餘人，居主席，決議事項如下：一，修正實業部組織法，通過，交立法院審議；二，任命許崇清爲考選委員會副委員長；三，追認國府明令特派孔祥熙爲中央銀行總裁；四，追認國府明令准鄂省府委員兼建設廳長李範一辭職，並任命劉壽朋爲鄂省府委員兼建設廳長。1

【南京十日中央社電】新任考選會副委員長許崇清，聞候國府明令發表後，卽可到會視事，許番禺人，日東京帝大文學士，曾任粤教民兩廳長等職。1

黔王辭職

將予照准

繼任人選下週發表

【南京十日下午十時專電】王家烈請辭黔省主席，行政院昨已接到，將予照准，繼任人選下週可發表。

協勦會決定

月底結束

餘經費五萬餘元 撥築蔣公紀念館

【南京十日中央社電】協勦會決本月底結束，所餘經費五萬餘元，全數撥爲建築蔣公紀念館之用，尙需五萬元，請省府補助。該會結束後，建築工程，由建廳及市政會負責辦理。1

西南政會決裁撤

商品檢驗所

【香港十日下午十時專電】西南政務會議昨例會，蕭佛成，鄒魯，陳濟棠提議，裁撤商品檢驗局，以利農商，議決通過。民廳擬設僑委會，設七委，林翼中兼委員長。6

魯淄川縣 唐代佛像出土

古代繪畫又一大發現

【濟南通信】本省淄川縣城東北隅，日前居民掘井，發現石刻佛像十二件，現在已運該縣民衆教育館保存。據考證，發現石佛之處，距普照寺僅數武。按縣志云，普照寺卽古之開元寺，寺內尙有刻經石幢，云爲李北海書，殿內佛像高二丈餘，故又俗名大佛寺。以此推之，該石佛當爲古開元寺之佛無疑。惜十二件中，除有佛光者尙存二首外，餘皆喪其元。然亦不能與各佛身相符合。質之考古家云：當宋代道教昌盛，多爲所毀，或失其頭，或失其臂，佛弟子往往將佛像埋之地下，以避其刧云云。各像中立像七（二大五小）坐像三，均甚小。又有一石刻三佛像，就中最高一像，雕刻絕精，塗金尙見。大似今之摩登女郎。一像座上刻有乾元三年四月十日，弟王子路洪藥師佛一軀等字，石質不一，一像似今之北平一帶漢白玉石，下截繪綵鮮然，此亦唐代佛像繪綵者不多，此亦古代繪畫一大發現。餘石質皆爲青石，白石。該縣民教館現已將該像運館內，與去歲所得漢畫石一處保存，以供人觀覽云（約）

國旗升降時

應肅立起敬

國府令各機關遵照

【南京十日中央社電】國府據軍委會委員長呈請，通令各院部會，各省政府，並咨中央黨部，對於國旗升降之際，無論室內室外，均須對正國旗肅立致敬，頃特訓令直轄各機關飭屬遵照。2

比博覽會物品

昨已運滬

行將啓運出國

【南京十日中央社電】實業部籌備參加比國際博覽會之展覽品，我國近年建設成績，各項統計圖表照片等多件，業於日昨由京運滬，以便啓運出國。6

國際瘧疾研究班 在新加坡擧行

我國已派員參加

【南京十日中央社電】第二屆國際瘧疾研究班，定本月廿四日在新加坡擧行。我國代表蒲南谷，吳徵鑑，九日晨去滬，十日乘輪前往參加，下月下旬返京報告。聞將樂縣上年瘧疾盛行，衛生實驗處，派技士傅君亮前往調查，已於上月返京起草報告。6

牛蘭◇◇

在獄患病

經療後熱度已退

【南京十日下午十時專電】犯危害民國罪之共黨「太平洋工聯會秘書長」牛蘭，在獄中患類似傷寒症，經中央醫院療治，熱度已由四十度，降三十八度半，無危險。1

孔電于學忠 飭查河工積弊

監院派兩監委視察河工 貫台堵口工程可望好轉

【南京十日下午十二時專電】孔祥熙十日電于學忠，請飭查河工積弊。略謂：河患攸關民命，中央廑念甚深，雖値財政困難之時，不惜迭頒鉅帑。自水利會歸經委會統治以來，弟對治河工事，尤切關懷。旣經派員負責督辦，復聘國際專家詳加規劃，並由中央前後派員前往視察，實以茲事重大，不得不加審愼。據胡廳長談話所稱，如果確實，自應檢擧，以憑嚴查澈究，卽行轉，詳細具報，俾便澈底查明飭從嚴處辦，以彰國法，仍盼電復云。

【南京十日下午十一時專電】監察院以本年桃汛期內，冀省貫台堵口工程未竣，濮陽金堤又告搶修，已派監委嚴莊段宏綱，分赴沿河各省視察。嚴段奉命後，已出發，將先往冀，再赴豫。

【天津電話】省府十日據黃河河務局長齊壽安電稱，貫台堵口工程，近趨好轉，因日前風大水急，口門被淤，原水深三十公尺，現已淤高，計深二十公尺，故堵口工程，可望順利進行。據胡源匯語記者，工程組現正積極築堤，省府預定籌撥之二十三萬，現已匯付五萬，餘陸續撥付，期於伏汛前，將堤築成。2

立院開會審查 土地法二九四條

結果決加以釋解

【南京十日中央社電】贛省府以土地法二九四條，關於鄉改良地之地價稅率，固定爲千分之十，特電請立法院，擬將該條稅率，酌予修改，俾富彈性，孫科當將原電交土地法委會審查，該會十日開會審查，聞審查結果，大致係將該條定爲固定稅率，理由加以解釋，卽呈報院長核奪。6

裁撤轉口稅

財政部已呈請行政院核准 施行日期決定卽通令停征

【南京十日中央社電】財部對轉口稅已呈請行政院，予以裁撤，俟施行日期決定，卽通令停征。

【南京十日中央社電】經委會函財部，請豁免桑苗蠶種及絲繭關稅，財部以桑苗蠶種，係改良蠶桑所用，准予免稅，絲繭係屬產品，擬難豁免關稅。

【南京十日中央社電】閩茶商請免茶類出口稅，財部已批駁。1

漸有曙光之 湘西局面（上）

【長沙特訊】自蕭賀股匪西竄，湘西一隅頓成爲軍事重心之地，湘省軍政當局，乘此時機，擬將軍政力量，齊向湘西推進，一方面固爲謀殘匪之殺平，一方面卽爲將陳渠珍在湘西之勢力，作一根本解決，俾湘西十餘縣地域，得以收入版圖，而謀湘政之統一，此實當局者苦心所在而毋容諱言者也。數月以來，經各方縝密之籌劃，積極之經營，大刀闊斧，雙管齊下，軍政各端，均已略具頭緒，沉淪十餘年之湘西局面，至是乃漸露曙光。玆特綜合各方情報，將湘西各縣現在狀況與夫政府之施政方針，逐誌如下，以爲關心湘西者告。

剿匪進展

湘西剿匪軍事，於上月初發動以來，我陶廣章亮基李覺等師，先將慈桃邊界之天台山，庸沅永古四縣邊界之明溪水，慈利屬大溏及溪口附近之土地埡等處散匪肅清。同時郭汝棟羅啓疆等部，則擊潰慈屬老鴉溫口，岩白废之僞二軍團一部，及李匪吉宇一部。李覺師陳子賢旅，乘勢將庸邊重要地區溪口佔領，是爲第一階段大庸之根據。我軍佔領溪口後，卽由李師長覺率陳子賢陶柳王堉各部，並以郭（汝棟）羅（啓疆）等部，由溪口西進，直逼大庸，徐源泉部之陳耀漢縱隊，則開始由鄂邊分向桑（植）龍（山）推進，陶廣師屯駐沅陵，章亮基師由王村進攻永順。章師達到王村時，匪曾以全力進犯，經迎頭痛擊，予匪以重大打擊；同時李師亦肅清棉花山等處之匪，於十日由陳子賢旅之何沛霖團，攻入庸城，是爲第二個階段。此後李覺所屬各部，除酌留一部擔任肅清庸屬附近之散匪外，一面督部向永順進剿，沿途地勢甚險，如龍爪關，石堤西，賀虎等處，尤稱大險，道路狹隘，軍隊多不能展開，賀蕭兩匪，會集中全力，中途要擊，戰事極烈，幸李師官兵用命，終將石堤西要隘克復，陶章李各師，遂打成一片，合力向永順進圍，同時陳耀漢部，於二十三日攻下桑植城，是爲第三個階段。我軍之勢經過此三個階段，我軍聲威已張，殘匪僞促於永（順）龍（山）一隅，以塔臥及龍家寨，爲最後根據地，修築工事，屯集糧草，以圖負隅。據何鍵本日在紀念週報告，謂王村石堤西兩役，匪之死傷甚大，殘匪就殲，確有把握。朱毛蕭賀，雖有合股企圖，但我方已有防備云云。現我軍除以一部肅清各地殘匪外，仍以大包圍之形勢，向永龍推進。

整編軍團

新編三十四師陳渠珍部，以前所轄部隊甚多，黔毗連，或發生變亂，輒從而收編之，前後收編之黔軍，計有廖懷忠，楊其昌，皮德霈三旅，並有獨立團補充團等名目，故名雖一師實則不止三師之衆，在其擴編之意，固屬別有用心，然當局側目，實以此爲最。此次省方部隊李（覺）陶（廣）章（亮基）王（東原）陳（光中）等師，陸續開往湘西剿匪，陳部實處於包圍之中，有不得不就範之勢。整編命令一下，帖耳無詞，所有附屬陳部之黔軍，均由黔綏靖主任薛岳，調令回黔，雜牌部隊，分別遣散，全部照乙種師編制，整編一師，業於上月點驗完竣。編餘槍支，亦由該師參謀長楊榮先全數運省，該師官兵薪餉，並改由總部直接發放，由第一縱隊司令陶廣指揮剿匪，一切受制於省方，與以前之割據一方號稱「湘西王」者，已不可同日而語。至於團隊情形，則各縣不同，如永順一縣，竟有四五團之多，每團槍支三四百或五六百不等，總計約二千餘支。龍山縣亦有數團，桑庸各縣比較雖少，而其單位，均不止一個。此外鳳（凰）乾（陽）等縣，尙有所謂屯邊情形，更爲複雜，以前與陳師沆瀣一氣，朋比爲奸，省方雖將鳳凰大庸等十三縣，劃入保安編制內，成立第三區保安司令部，然鞭長不及，無指揮之力。此次於改編陳師之餘，同時決定整編團隊辦法，淘汰複雜份子，保存地方眞正武力，所需團欵除地方原有經費之外，將由省庫酌予補助，刻正在策劃實施之中。此外並以湘西地域遼闊，擬增設一保安區，劃沅陵辰谿等縣爲一區，永順龍山等縣爲二區，以資治理，區司令人選，亦在物色中。

嚴禁種烟

湘西各地，毒卉極盛，以前地方軍隊，以爲軍餉，視爲命脈，勒令人民種烟，不種者則抽收懶捐。客有自湘西來者謂該地種烟田畝，超過農產物之田畝，人民迫于官廳勢力，享樂其利之厚，莫不以之爲副業。黑籍中人，恒居十之七八，卽販夫走卒，亦不可一日無此君，黑化之深于此可見。省委出巡辦公處，對於禁煙一項曾三令五申，嚴厲執行，蓋然言者諄諄，聽者渺渺，所積習之深，殊非一朝一夕能更張者。兼以去歲湘西旱災甚重，人民爲生計所迫，仍不免藉此苟延殘喘。最近行營方面，派禁烟特別員劉仲荻來湘，嚴厲檢擧，而特別看重於湘西方面。同時省委出巡辦公處，亦規定禁種辦法三項：一，湘西上游各縣，去歲旱災奇重，人民迫於生計，或不免恃已種烟苗，苟延殘喘，應責成各該縣長嚴厲查察，切實告誡，於本年入秋以後，另種冬糧，務不至再有種烟情事發生；二，如查出已種烟苗地方，應由各該縣長將業戶姓名及所種烟苗，詳細登記，當卽取具種戶切結，並由鄉保甲長，逐級擔保，嗣後永不再種，如違甘願連坐槍決，各該縣長，應將所具；三，各種戶，及各區長等切結，齊保存，再由各該縣長具一總結，嗣後該縣境內，如發現再種烟苗情事，如違甘願槍決。經此一番厲禁，湘西毒氛或可稍見澄清

貴陽電傳 共匪朱德已陣亡

嘉陵江東岸及上游均無匪蹤 永順縣城及塔臥已分別收復

共匪朱德

【貴陽九日中央社路透電】據被俘共匪稱，朱德卽共匪中三大領袖之一，已於四月六日陣亡，查朱爲黔省匪軍總司令，近曾擬襲擊貴陽，但今已事敗身亡矣，向東竄走，擬與湘省賀龍部下聯絡之共匪，已被國軍截斷退路。

【重慶十日下午八時專電】三路軍九日攻克宋傲山，井將仙如山，觀紫場一帶殘匪肅清，正搜索前進中，劉湘改期赴順慶。

【重慶九日中央社電】范旅於七日午令包大隊向匪攻擊，激戰半日，匪尙頑抗，潘團以一部由板凳凹暗渡，襲擊匪之右側背，鄭團以一部由碾盤壩渡河，威脅匪之左側背，復經包隊猛撲，遂將匪擊潰，匪猶欲扼江據城閉門，頓我官兵奮勇，於該匪渡江時，又復遮斷後路，匪始繞黃金橋向距城約二十里之王征河敗退，我軍於酉刻完全佔領南江城。共俘獲匪百餘名，俘虜僞特務長一名，士兵二十餘名，奪獲匪旗一面。又電，孟范兩旅，率部佔領南江城後，四處散匪尙多，正計劃搜剿，一面嚴密佈防，又電，嘉陵江東岸，閬，儀，通，巴，及上游昭化一帶，均無匪踪。

【漢口十日中央社電】第十軍駐漢辦事處頃接桑植來電云：盤踞湘西之蕭賀股匪，被我於桑植大庸擊潰後，竄集桑植西南之塔臥三家田黃國界檳榔界營盤坳一帶，據險頑抗。我第三縱隊郭汝棟部之廿六師及獨立三十四旅，連日進勦，又第二縱隊之陳耀漢張振漢兩部，由北面擊匪；第一縱隊之張振漢潘善齋兩部，由龍山進搜匪之後防；該匪因受四面圍逼，迫至六日，始不能支。我第三縱隊郭汝棟部，於六日乘匪勢稍衰，向黃土界之匪陣猛攻，當時守備該處之匪二千餘人，仍欲據險抵抗，經我軍攀登各山頭兜擊，斃匪三百餘名，其殘餘向塔臥潰竄，我軍於六日申刻，將檳榔界黃土界營盤坳諸險要匪之陣地，完全佔領，刻下正向塔臥繼續進剿。又桑植東北貫蜘埡向家坪一帶，刻由桑植竄往之僞獨立團，亦經我張連三部派隊肅清，現桑植東北，已無匪踪云。

【沅陵九日中央社電】蕭賀殘匪，竄踞塔臥，負固頑抗，經我軍迫進，已竄九官坪一帶，離塔臥有十餘里。龍家寨匪部機械廠造幣廠，均在搬移中。陳渠珍師不日可進佔永城。永順新縣長蕭偉淡，在王村設行署辦公，卽日準備入城。

【長沙十日下午七時專電】何鍵委李宗保爲湘南邊區招撫委員。

【長沙十日中央社電】章亮基陶廣兩師，於九日午收復永順縣城，斃匪甚多，殘匪向龍家寨逃竄，一部在城北被我陶師鍾旅擊潰，俘斬各百餘，現正在追剿中。又李覺羅啓疆兩部，八日克復塔臥。1

世界視線所集中
三强會議今日開幕
法意均主採取共同行動
英國仍願居間調停

麥克唐納

拉佛爾

西門

莫索里尼

佛蘭亭

【斯特萊薩十日中央社海洋電】此時全世界之注意，均集中於明日在此間開幕之三强會議。各地派來之新聞記者，人數在二百五十與三百之間。莫索里尼尚未到，法外長拉佛爾，與英國閣員，可望於今晚八時抵此，法總理佛蘭亭，定於明晨前來。據此間消息靈通者稱：會議之時間，約爲兩日，星期六日，便可結束。一般人相信，英國不至提出任何强硬計劃，並聞彼等將提議於斯特萊薩會議之後，再舉行一範圍擴大之倫敦會議，屆時將邀德國，俄國，以及德國之鄰國與會。此次會議中一切政治問題，包括軍備與安全等，均將加以討論。大約意大利將主張斯特萊薩之三强，採取一共同行動。意大利在會中之主要目的，即完成三强之共同戰線，法國甚韙斯議，英國仍願作調和者。而法意堅持調和之時機已去，行動之時機已臨。聞法國代表團，携帶備忘錄一件，宣言草稿一通，將送呈國聯理事會。

【巴黎九日中央社海洋電】今日下午由大總統黎普蘭主席之閣議，決定斯特萊薩會議中之法國代表團，以總理佛蘭亭率領，因英意兩國亦各以首相充任首席代表也。閣議共舉行四小時，外長拉佛爾對於國際情勢，以及法國與他國所擬之安全計劃，有長篇之報告。陸長摩冷，亦陳述法國及其鄰國之軍事狀況。法國代表團，將於明晨啓程往斯特萊薩。

【倫敦九日中央社哈瓦斯電】麥克唐納西門定星期三上午十時在維多利亞車站乘車赴巴黎，轉往斯特萊薩，伊頓之秘書克蘭波勛爵，及外務部國聯事務司長斯莊，均將隨往。按克蘭波勛爵及斯莊兩人，最近曾隨伊頓歷聘俄波諸國。

【倫敦九日中央社哈瓦斯電】國會方面預測，內閣擬向斯特萊薩會議提出一種天空互助之廣大計劃，以爲英國對安全制度之貢獻。此種計劃係以限制各國空軍力爲基礎。所謂安全制度，其範圍務較東歐區域公約爲廣泛。關於此層，英國在斯特萊薩會議所當採取之態度，現雖未能確定，但所謂廣大計劃，或主網羅曾經參戰各國，而不排除任何一國。於此有一問題發生，即德國若果自行掃除其他各國，又將何以爲計是也。一般人印象，以爲德國如能加入此項計劃，則英國準備承認其軍備安全平等權利，以爲交換。特在全體關係國家舉行會議之前，斯特萊薩會議對於此層，未必有所決定耳。

【倫敦九日中央社哈瓦斯電】本日西門在下院發表宣言，說明英德兩國在柏林舉行談話時，希特勒對該國陸海空軍所要求之數字如下：一，陸軍五十五萬人。二，海軍噸位等于英國百分之三十五，英國海軍噸位現爲一百十五萬八千噸有奇，其百分之三十五，即四十萬噸左右。三，空軍與英法意三國並駕齊驅。但若蘇聯陸海空軍力增加，則以上數字仍須修改云。

【柏林九日中央社哈瓦斯電】値茲斯特萊薩會議開會之前夕，德國官方對於英政府企圖在國聯範圍內，成立普遍安全公約之種種努力，無保留加以贊成。據德國官方人士宣稱：國聯盟約第十五條及第十六條所規定之互助辦法，不妨就歐洲範圍以內，作詳細之補充。德國對於此層，甚至提出根本異議。惟德國將另行提出一原則，即以爲現所考慮之歐洲安全公約，倘不包含若干條款，以開闢和平修改條約之途徑，則此種公約，不能作和平之眞正保障。因此歐洲新制度，應依照國聯盟約第十條，第十六條，及第十九條，以確定之。換言之，即：一，保障各會員國之領土完整，及政治獨立（第十條）二，規定相互援助，並對侵略國施行制裁（第十六條）三，修改不合時宜之條約（第十九條）是也。此三種原則，要當同時採用，而不可偏廢云。

羅斯福簽署擴充軍額案
海軍工程程序案上院亦通過
下院通過限制戰時利潤案

【華盛頓九日中央社哈瓦斯電】本屆財政年度陸軍預算案，列有經費四萬零一百九十九萬八千一百七十美元，並准擴充常備軍額百分之四十，即自十一萬八千七百人，增至十六萬五千人。前由上下兩院先後通過，頃由羅總統簽署成爲法律云。

【華盛頓九日中央社路透電】海軍工程程序案，前於三月二十七日通過於下院者，今日在上院通過，現送交羅總統簽字。此案規定海軍工程經費三千八百萬元，其中二千六百萬元，用於西部海岸及夏威夷珍珠港之海軍根據地，並以一千萬元建築浮船塢。此外尙須在巴拿馬運河區域，建築潛艇根據地，及火藥庫，約需數百萬元。

【華盛頓九日中央社哈瓦斯電】南加羅里那州民主黨衆議員馬克新，日前所提出之戰時限制利潤案，頃由下院投票通過。此案授權總統統制軍火工業，及國家財政資源，權限至爲廣大，但以戰時爲限。至關於徵兵制，此案規定非得國會上下兩院之認可，總統不得任便頒佈命令。關於勞工，則不許動員。此外別有兩項決議案尙待討論，其一，關於美國人民前往戰事地帶者請領護照辦法，其二，交戰國或其所屬人民不得在美國舉債 6

航空事業
意謀促進

【羅馬八日中央社哈瓦斯電】意大利現正廣事宣傳，以謀促進航空事業。當局舉辦各種講演會，到處分發傳單小冊，以引起人民對於航空之興味。航空部特將皇家航空俱樂部飛機一架，用作宣傳飛機，首先在羅馬天空作宣傳飛行，以後按照氣候情形，排定秩序飛行，意國各大城市市民，一律免費乘坐。飛機大部分乘客，則爲年自八歲至十四歲之法西斯黨少年團員。乘坐飛機以前，須入航空速成班，授以各項關於航空之智識。6

日本派專使
巡視近東各地

【東京十日新聯社電】外務省已決命前駐意大使松島肇，巡閱波斯，土耳其，阿富汗近東地方，及南洋，荷印所謂日本之新市場地帶。且爲伴行視察調査通商關係起見，特派若松通商第三課長隨行。松島一行，預定五月上旬啓程，以約二個月之期限巡閱告終，以便與該地方駐使，並民間當業者之事務，連絡圓滑，同時與各該國政府當局間，協議通商振興發展策。1

※　※　※

代替東歐公約
法俄同意締結協定
將爲軍事協定形式
小協約國亦表贊同

【巴黎九日中央社路透電】法外長拉佛爾與駐巴黎蘇俄大使鮑泰奇亞，今日會商兩小時，實際已商妥，如德國與波蘭繼續拒絕加入東歐公約，則法國與蘇俄應締結一種協定以代替之。協定分二大部分：一，申請國聯理事會，重申並增固盟約第十條第十六條第十七條。二，規定法俄兩國，在此項條文下相互之義務。蘇俄大使邀羅馬尼亞，捷克，南斯拉夫，希臘，土耳其外交代表，舉行私人聚餐會，交換關於歐洲大局之意見後，即電告外委李特維諾夫，謂各方已贊同該協定，法外長定四月二十三日起程赴莫斯科云。據此間各報載稱：該協定，終將成軍事協定之形式，而將與國聯機關之修改相接合，並將與法國在斯特萊薩會議中提出之建議相呼應。法國之建議，含有修正國聯盟約，俾可切實施行自衛的合作，控制軍備之限制，並供各國加入之互助的軍事協定云。1

倫敦近郊
演習防空

【倫敦九日中央社哈瓦斯電】本日午後，近郊舉行天空攻擊之演習，當地居民參加防禦工作，此在英國尙係第一次。飛機六架飛翔天空，拋擲炸彈，傷者甚多，舁入由紅十字會人員救護，特別設備之地窖。各該人員，一律戴面罩，並着特製服裝，以防腐蝕之毒瓦斯，演習結果，甚爲良好云。6

日本人之
中國金融組織改造觀（上）
改造組織乃經濟必然趨勢
健全通貨是政府應抱精神

三行增資以後，我國金融組織在實質上確已有相當變更，而政府運用銀行之力，以救濟工商農業，當有效。日本三菱銀行上海支店長吉田政治對於此事，頗有論述，據日本報紙所傳，吉田與宋子文氏會見時，已申述其意見。本文中所述各點，雖不似一般日人之論中國事者立意偏頗，而最後一節，尤爲吾人所同意，爰譯錄如左。

一 需要改造金融之客觀情勢

中國金融組織之缺點

中國金融組織之形態，不僅甚爲複雜，且仍爲原始的形態；因組織甚爲複雜而形態仍爲原始的也，故求改良進步，殊非易事；最近銀潮突起，經濟界窮迫不振，而政府銀行卒無一切實有效辦法以爲救濟者，其最大之原因，正唯此金融組織之無力與缺點存在。然則今日以前中國金融組織之無力與缺點果何在乎？簡略言之，約如次述：

（一）舊式金融機關錢莊與新式銀行雖然并存，而新式銀行與錢莊之資力又皆薄弱。

（二）此等舊式錢莊及新式銀行之聯絡，合作，統制，均不完全。

（三）中國無「銀行之銀行」，担負統制金融之大任。

（四）政府對於金融機關所公布之條例命令不備，故政府向即不行使其對金融機關之支配權；即政府欲行使其支配權，實際上殆亦不可能。

（五）兌換及硬貨鑄造發行條例命令不完全之故，各銀行遂不能不採原始的兌換準備方法。

改良金融組織之客觀情勢

缺點與弱點雖然并陳之中國金融機關自多年以還，即於無統制之統制無合作之合作狀態中，以各銀行各錢莊單獨之力，自行謀自營自立之道。唯原始的金融組織之下，金融界而不求進步，相互合作，僅以幼稚的銀行經營方法爲方法，則一朝經濟界發生變動，無力之銀行錢莊，未有不先後倒潰者。又此種原始的金融組織於金融恐慌之中，雖不致演一九三三年二月美國銀行總停業之現象，但經濟界因時移事易而擴大活動規模乃至因國際的經濟情形變動而生絕大波動時，此等原始而無力之金融機關，實不能充分發揮其應盡之機能。又中國政府對於錢莊銀行，素無何種統制，且無監督之力，迨及政府財政澎漲，公債增發而後，則政府即欲金融組織不求改良，亦不可得。當中國經濟情勢與財政狀態有要求改良金融組織之必要存在時，適美國爲實行澎漲政策，宣布購買白銀；中國白銀自玆以後，即急激巨量外流，結果中國金融爲之梗塞；通貨因而不安，產業則萎靡沉滯，民生則日益凋敝。當時國民政府爲對應金融梗塞，外匯高漲，通貨不安之逆境，爰採下述之三辦法：

消弭銀潮之三辦法

一 與美國政府交涉。

二 實施銀出口稅與平衡稅。

三 取締投機及統制標金交易。

唯上述三種辦法，實際上未能克奏功，而今後美國之白銀政策，並無修正之望，結果政府於經濟界困窮與不安之中，據報傳所可採用之辦法，厥爲下述三種，即：

一 減低銀元成色與重量；

二 轉換爲金匯兌本位制；

三 向外國借款。

貶值改制借款之困難

唯減低銀元成色重量，在依賴銀元最甚之中國，不唯增加國民之不安，且足以誘發經濟界之動搖；又轉換爲金本位制一點，亦因準備不足，實行困難；而外國借款，近雖不少各種謠傳，但實際上期其成功，可謂絕非易事；蓋各國對華借款，第一必須避免國際上之紛爭，第二必須安全之擔保，第三各國因實行金本位制，不欲貸款與用銀國家。故中國方面，無論如何歡迎借款，而目下則難望其成功也。

從自力更生到金融統制

當玆已採政策，業經失敗，而妥當可能之辦法，幾無其一之時，中國政府所得而採行之最良手段，當爲「以自己之力，求經濟之復興」。唯「以自己之力，求經濟復興」之過程中，如振興產業，改良貿易狀態，雖爲根本要圖，但實現大效，須期諸較遠之將來。中國政府至是，乃不能不改造金融組織，將大銀行置之政府直接監督之下，以充分之統制力，增加銀行資本，以圖救濟經濟界；此種措置，吾人自中國情形觀察，實可謂爲係順應國情之必然辦法。總之，中國以前之金融組織，完全爲原始的形態，時移事易，早晚必須加以改造，去歲以還，中國經濟界即現不安現象，政府因痛感統制金融之必要，於是乃計劃將現有之大銀行，增加其資力，緊密其連繫，以謀救濟經濟恐慌。

二 改造金融組織之階段

中國金融組織之改造，初不始於今日，即亦始於此次依政府方針之改造。例如因自然淘汰之結果而錢莊式微，外國銀行勢力後退，中國新式銀行漸增，要皆爲中國金融組織之自然的改造。

政府與銀行界之合作

財政部與上海銀行界發生關係，始自上海銀行界購買國民政府之公債；國民政府之財政收支，各年均失平衡，然收支不平衡中財政尙能勉力維持者，賴因上海銀行界購買公債之故。又上海銀行界方面，目前除以收買公債爲其有利的投資對象外，別無他途；故上海銀行界方面收買政府公債，表面上雖爲救濟政府財政之窮，而實則所以自救；且正爲上海銀行界收買公債有如此之意義，於是上海銀行界，政府，公債三者，乃互爲因果，形成日益密切之關係。2

德航空部長
與名伶結婚
昨日舉行婚禮

【柏林十日中央社海洋電】普魯士總理高爾林與桑尼曼夫人，定於今日正午結婚，柏林街上自今日淸晨起，即充滿觀衆。自高氏私邸至城市會堂，沿途擁擠不堪。高桑兩人，於十二時自城市會堂出發，凡經過之通衢，均由國社黨各團體人員一萬三千人警戒，至教堂爲止。教禮完畢以後，即往總理府對面之帝王飯店，舉行婚宴。婚禮之夕，亦有盛大之慶祝會，在柏林大戲院舉行。據消息靈通者稱：名伶桑尼曼夫人於結婚後，擬再登國家戲院大舞台一次，此即四月二十日希特勒生日，伊充普魯士王子劇中之路易斯王后，此爲伊成名之劇本也。

【柏林九日中央社海洋電】茲當普魯士總理高爾林，與桑尼曼夫人結婚之前夕，全國各地，致送賀婚禮者，絡繹不絕。農業界領袖達尼等，特贈新郎新婦美麗精製之銀咖啡用具一付。1

偽火油統制
昨已實行
美官方認定
日難辭其責

【上海十日下午十時專電】華盛頓電，由日人嗾使操縱下之傀儡國統制火油，已於十日起實行，此實爲國際親善上一大阻碍。據華盛頓官方觀察，日本對此，應負全部責任。官方宣稱：傀儡國煤油之統制，實違背門戶開放主義，而此主義，又爲日僞屢屢聲明尊重履行者。此間明白指定，日本不能推諉傀儡統制煤油之責任。最近美國提出之抗議，日本竟延遲不答，希圖推諉，直至實行統制之前夜，方始作覆，更無以自辯。日本故作此種延遲者實籌劃避免美國進一步之舉動也。6

※　※　※

日美市場爭鬥
各執一詞
美考察團與日實業家熱辯
日亦擬組經濟考察團

【東京十日電】美國遠東經濟考察團，與日本實業家間之第二次懇談會，已於本早十時在工業俱樂部舉行，進行討論時，雙方均對本國在外市場，作有力辯護，下列兩點，尤値注意。一，關於日本生絲，對美輸出量之增加，日方認爲與其提高價格，毋寗有由美方行多量的購買之必要，並說明謂，此在調整片面貿易上，實爲切要之舉。二，美方以國內有二千萬以上之失業者，須於工業方面，講求其救濟之途，故確難減低輸入關稅。日方則謂，本國亦擁有超過人口而處於同樣立場，故望美方對日貨在東亞市場之進展，勿出於競爭態度。此外關於日本金融財政問題，亦由深井日本銀行副總裁，及兒玉正金銀行總經理，徇考察團之希望，分別加以說明，最後關於美國白銀政策問題，提出質問，並由日金融家，就中國問題陳述意見後，即於正午散會。又明日亦將續開懇談會。

【東京十日電通社電】滯留東京之美國遠東經濟考察團長福勒斯，於昨日下午三時四十分，訪問町田商相，致寒暄之辭畢，即就煤油業法問題，質問謂：「依據該法，而使煤油商負儲藏六個月之義務，是否失之過重？」商相雖竭力說明政府意旨所在，但彼意似仍未釋然，遂約改日再談，而於下午四時辭去。

【上海十日下午十時專電】東京電，日本藏相高橋，九日與美國經濟考察團會後，對記者謂：考察團質問曰：安定世界經濟方法，余對之曰：安定世界經濟，解決戰債問題乃先行條件。彼等因不欲談及政治問題，故未談本問題。美國考察團之眞目的，似在充分調査中國經濟情形。從來歐美各國，關於中國之知識，僅由一部留華外僑宣教師所得，非常淺薄，如今由考察團陸續赴華調査實狀，誠有意義之事也。

【東京十日電通社電】日政界財界方面，以英美兩國經濟考察團，相繼來東考察，進行經濟的親善工作，故多主日方亦應乘此機會，組織强有力之經濟考察團，派赴各方面，以便一面解釋各國對於日貨作世界的躍進之反感與誤會，俾諒解日方立場，一面並調査各國提高關稅及限制輸入之實情。2

南行觀感
于學忠謁何後談
足跡所經頗多借鏡
戰區問題進行太緩

【本市消息】冀主席于學忠，前晚八時由津乘汽車來平，昨晨九時晉謁何委員長，出席軍分會例會，並接見薊密區專員殷汝耕，日武官高橋，玉田保安隊總隊長李允聲等，談商保安隊換防事宜，定今晨返津。據于談：「本人月前赴漢轉京，謁汪院長及中樞各長官，旋赴杭轉莫干山謁黃委員長，請示塘沽協定簽字後未決各問題，事畢再由杭赴滬參觀，旋卽北上。此行足跡所經，頗多借鏡。漢口市景仍舊，無何變遷。南京經石市長經營，較前益有進步，生活整齊嚴肅。浙省財政困難，一切設施，頗受影響，但自黃主席涖任後，正努力改革，可望復興。魯省政治，漸上軌道，土匪肅淸，建設得以展布，最近設立兩紡紗廠，規模雖小，而設備及管理則甚完善。」于談畢，復就記者所詢各點，答覆如下：

答記者問

一，關於戰區目前問題，只爲新舊保安隊之換防，本人此次在莫干山見黃委員長，黃曾表示戰區淸理委員會成立，轉瞬已屆半年，各項淸理事宜，還延未決，未能短期辦竣，工作進行，實屬太緩。最近新保安隊換防問題，雖已商妥於十五日出發，然又因種種關係，改於二十日前後開入戰區，舊保安隊一律調回。二，戰區內設置保安司令事，在研究中，尙未完全決定。三，東北軍改編問題，月前在漢僅商定原則，與全國各部隊一律辦理，詳細辦法，俟將來着手整理時再議。四，黃河堵口工程，正積極進行，由黃河水利會，黃災救濟委員會工賑組，暨三省河務局共同負責，但以材料尙未運齊，不免稍爲遲緩，外傳黃河將改道說，根本不能成爲事實云。

高橋赴津

【天津電話】關於戰區新舊保安隊換防問題，本月二十日左右可實施，雙方代表於週內將在津再舉行會議一次，討論檢查武器及其他關事，高橋，朱式勤十日晚，先後由平來津。殷汝耕，陶尙銘，儀我等三人，將於十一日分別由平榆兩地來津。

【本市消息】北平日使館武官高橋坦，於昨午十二時訪于學忠後，下午四時三十分，由平赴津，晤梅津田中等報告一切。又薊密區行政督察專員殷汝耕，偕玉田保安總隊長李允聲，昨晨往訪日武官高橋，商保安隊縮編暨設置保安司令問題。殷定今日赴津，與陶尙銘同往蔡村滄州檢閱新保安隊。關於保安隊縮編辦法，與防務分配，大致已決定，調駐唐山之玉田保安隊馮壽彭部，夏懿孫成部，燕郊劉本志部，共改編一千人，日內即着手辦理。以後仍駐戰區內，協助新保安隊維持治安。至舊保安隊除劉佐周張慶雷部不動，僅加以整理外，其餘周毓英范景華楊玉成三部，均調回，將來改編換防之後，月餉皆按省府規定編制發給，逾額則嚴格取締。6

孫桐崗昨日
赴意深造
約一年後歸國

【上海十日下午十時專電】我國青年飛行家孫桐崗，爲求深造起見，決赴意大利，再習關於航空機器工程學術。曾於日前向京請示，已於前日來滬，寓新亞飯店。十日午乘意輪康特凡第號赴意，除學習航空機器工程外，復須習各種科學，約一年歸國云。1

映演時創禍
「哥哥我負你」
港模範劇院慘劇

【香港十日下午十二時專電】第十甫模範戲院，今日下午一時半開映「哥哥我負你」片，前座倒塌，至三時救出座客，重傷者十餘，輕傷五十餘，微傷十餘，男屍三，童屍一，重傷者已送方便醫院。

宋子文有
下月初北來說
視察平津中國銀行業務
經委會工作計劃已確定

【本市消息】全國經濟委員會委員長宋子文，兼任中國銀行董事長職後，茲據此間金融界中透出消息，謂宋將於本月底下月初北上，視察平津兩地中國銀行業務現況，故關係方面，已準備歡迎事項云。

【南京十日下午十時專電】全經會息宋子文以新任中國銀行董事長，展緩入川，全經會常委上週業在滬舉行談話會，對該會本年度經費及工作計劃，均經確定，目前無再開常會必要。全經會對陝，甘，川聯絡公路施工辦法，決一面測量，一面興築，日內指派技術人員，前往協助，下月初開始建築。6

滬各地方機關
審計工作
即着手辦理

【上海十日中央社電】審計部上海審計處處長林襟宇，頃語記者：滬區地方各機關，向未辦理審計，本處成立後，即將着手審計各項帳目，俟有成效，再推及中央在滬直轄各機關，一本中央法令，切實進行。1

要聞簡報

⊠南京專電⊠孫科十日晨由滬抵京，出席中政會議。

⊠重慶專電⊠吳稚暉已由成都赴峨嵋遊覽。

⊠濟南專電⊠韓定十九日在張莊檢閱駐濟各部隊。

⊠南京專電⊠張伯苓由滬來京訪教王，定十一日晨謁汪，晚返津。

⊠漢口專電⊠燕大新聞系主任梁士純，赴京滬考察後，十日到漢，晚返平。

⊠南京專電⊠哈斯十日晚由杭返京。

⊠本市消息⊠英使賈德幹計程今晨可抵平。

⊠南京專電⊠美經濟考察團到滬後，留三日，來京，再留三日，轉赴各處。

⊠南京專電⊠學位授與法草案，立法院法制委會已審查完竣。1

東北問題

第一二二期　編纂者　東北大學東北問題編輯委員會　通訊「北平郵局信箱五十七號」

東北的蒙古民族

阿瓦林著　鍾羽譯自「帝國主義與滿洲」

帝國主義時代在蒙古地方的殖民，雖亦有些地方尚在保持其原來的性質，但同時亦帶有許多的特點。這些特點，好像從前美國在印第安人會經佔領過的草原上殖民一樣。

最先而最爲合法在蒙古地方殖民的爲中國的漢族，其時約在一八七〇年末。經過若干的時期，該地方從前所有的情況，逐漸演變，漸至釀成與前相反的形勢。最後民族的統治者遂爲漢人而非蒙古人了。

因爲蒙古土地被外族佔領的關係，遂以促成蒙古的變亂，這種變亂通常的結束，或爲發動變亂者的滅亡，或爲被壓迫退至蒙古的腹地。

滿清帝國主義的「殖民局」，在紊亂以後，益爲增加其組織的機能，更爲發揮其殖民的作用。賄誘蒙古王公以收買其大量的牧場，然後再轉賣於中國的農民。同時中國封建的官吏，高利貸的商人，亦襲用這種手段，在其相當的範圍內活動。於是這樣被強迫的各游牧族群的蒙古民族，因受帝國主義的陰謀與欺騙，遂喪失其可資游牧的土地。

一九一一年中國發生革命以後，外蒙相繼宣告獨立。在此時期中，蒙古各區的蒙古人民以遭遇這樣的非常事變，死亡甚多。如一九一二年初內蒙各旗群與呼倫貝爾一帶的蒙古人民所掀起的反對中國統治運動，同年八月中國以一萬五千人進兵哲里木盟，殺傷當地蒙民，不可計數，凡北方王族，如土什業公，扎薩克圖，土謝圖王所屬的地方，多遭毀滅。（註一）這些蒙古地方就是曾被劃入遼寧省的洮南區域。其後一九一六——一九一七年蒙古以受日本諷嫉的結果，對中國的武裝反抗，尤爲劇烈，但終歸失敗而消散。當這種壓迫蒙民並爲將蒙古土地合併在東北區域內的政策施行的當時，日本帝國主義會組織並支持蒙古的獨立運動。

蒙古與一般馬賊皆由日本供給大量的武器及教練官。每當中國軍隊擊敗蒙古——馬賊大隊的時節，日本則藉口保護南滿沿線的安全，要求停止軍事行動，以掩護此項蒙古軍隊的撤退。（註二）

日本帝國主義者對於蒙古的利用，亦完全以其需要的程度如何爲轉移。如在不需要的時候，日本軍官或其教練官，反參加中國軍隊，以其所得的經驗，去助剿所謂蒙古的反叛。

在歐戰的初期，帝俄在蒙古的活動，亦甚積極。一九一五年呼倫貝爾地方的蒙古王公會實行自治以代替從前的三三統治者的制度，這就是完全由於帝俄的支持。直至日本進佔東北以後，猶有若干形式上自治的殘餘在保存著。至於一九二八年日本在呼倫貝爾所教唆的蒙民反對中國的運動，因其未能爲多方而普遍的救助，終至於很快的同歸於失敗。

呼倫貝爾的蒙古民族，洮南與熱河殘留的一部分蒙人，其所受民族與經濟上的壓迫，與日俱增。日本帝國主義者，封建軍閥及中國統治階級的商人——高利貸者，皆爲蒙古民族生存的威脅與毀滅者。這種威脅的程度，吾人可以中國的洮南——索倫屯墾區爲例說明之。這個屯墾區所有的土地，雖係由滿清的「殖民局」所收買而轉讓與東北當局，但實際則有無異爲消滅哲里木盟南北兩王的屬地而設立，近年中國方面的統計，恰已完成。據五年至一九三〇年的時期已有四萬人從事於墾殖。這個數目並且是尚在增加中呢。

在一九二九年至一九三〇年期間，此屯墾區以軍隊之一部與墾民混合，稱作「屯墾軍」，以實行種植。因此不斷的與蒙古愛國派發生衝突。據一九三〇年遼寧官家出版的『第一年興安屯墾區的屯墾大綱』十分咀咒『蒙古匪軍的擾害』，欲圖剿滅，亦感困難，因『若輩馬術甚精，趨避極快』。曾經數與此種『匪軍』作戰，且誘該匪軍於火線之內，而以砲隊盡日轟擊。

日本帝國主義者斯時亦正傾向於支持東北當局，以圖消滅此蒙古民族。故凡關於金錢，軍火，及教練官等，多由日本帝國主義供給。但其後日本以圖佔東北並爲準備一切打算，對於蒙古又思取得好感，因在蒙古民族中又作其親善的工作，尤其是封建的王公與神聖的喇嘛，更盡其聯絡能事。

田中奏摺載稱：『關東長官的女兒福島冒險赴蒙古的土什業圖地方，置身於不開化的蒙民中，而作其王公的顧問官且以盡其服務皇家的天職』。（註三）

蒙古的王公，很顯然的可以看出，已經在潛伏中受著『與彼有深切關係者的保護人的保護』，日本所施的恩惠，開在土什業圖地方已經有十九名日本軍官在以『秘密的方式』實行其帝國主義的政策，田中所擬計派遣四百名，化裝的日本軍官『去外蒙及內蒙地方，以援得蒙王的統治權』的計劃，不嘗實現。田中更謂：「在必要時機的到來，須善運用其軍事的力量，無論如何，必將內外蒙古，取在吾人掌握中」。

一九三一年春，在日本擬行進佔東北的前夜，據傳：『日蒙聯歡會社又在大連復活』，蒙古王公多赴大連參加開會，彼時日本曾極力誘惑蒙王，使其反抗中國。（註四）

實際日本對於賄誘蒙古王公的企圖，不無多少成功，已有若干蒙王甘爲日本利用，甚至不惜作彼佔領者的武器。日本軍部會組織數隊武裝蒙古兵，一方利用此蒙古軍隊以抵抗中國民衆的反日團體，一方更利用以消除蒙古間之反日的愛國組織。

由於日本帝國主義反覆利用蒙古政策的結果，在東三省與熱河殘餘的蒙古民族，遂遭受甚大的危害，其消滅的趨勢，簡直與當年歐洲帝國主義在美洲，在非洲用其文化上同情的侵略，以滅亡其土人，毫無二致。

總之，以「宗教」與「科學」的勢力，以消滅蒙古的種族，這是日本帝國主義與中國的資產階級，所同具的志念。不過日本帝國主義更有進一步的打算，它要將蒙古民族合併於所謂滿族，使之成爲滿蒙民族，以與其他的民族，表示區別。然後使這樣的混合民族，或充作日本帝國主義征服下的奴隸，或滅其種族而奪其土地以爲彼日本民族繁殖的外府。

在民族自決的抗日戰爭上，日本帝國主義者不斷的利用民族間的界限，來分化其聯合的戰線，尤其蒙古對漢族的仇視，日帝國主義更極盡其挑撥離間的能事。

中國的激烈分子在東北各地方的工作，對於日本帝國主義的這樣惡意宜得，應當不遺餘力的抨擊與糾正，應當在東北樹立爲蒙古革命的基本理論。所有在東北的民衆，尤其是勞働大衆，無論爲漢族，爲蒙古民族，均當切實而廣泛的提携，以反抗日本帝國主義的侵掠，及地方傀儡統治階級的剝削。

中國的覺悟分子更當喚起蒙古民衆反對任何帝國主義佔取蒙古土地的鬥爭情緒，反對帝國主義出賣蒙古土地於中國富農，反對帝國主義對於勞働大衆，無論漢族或蒙族，任情在勞力上的剝奪，務使這種鬥爭的情緒擴大，實現漢蒙民族大聯合的反帝國主義運動，然後增高生活的水準，而東北全域的生產力，亦庶有發展的希望。

（註一）馬爾得闊夫著之東北鐵路事業，一九一二年莫斯科出版，八十五頁。

（註二）參考外交檔案第二四四號卷，蘇聯駐瀋陽總領事的報告。同時可參閱一九一八年之 United States Foreign Relations，第二四一頁，美國駐華公使列仁薩（譯音）及駐瀋陽領事的報告。

（註三）「共產國際」一九三三——三四號，一九三一年第五十頁。

（註四）Peking and Tientsin times 一九三一年五月十八日。

◎　◎　◎

東北的林產（二）

簣孫

鏡泊湖也叫作畢爾騰湖；周圍約十里，相傳藏有古代女眞民族的鏡。四圍林木鬱鬱蒼蒼，倒影著湖中，風景絕佳，尤其是中秋月，映到湖水中，這個風情，算是天下第一了。吉林省內屈指有數的勝境吧。冬令湖水結冰，是額穆索和寧古塔當中的要路，冰上設有旅店，往來行人，投宿其中，店的中央，設有暖食堂和臥席，給極冷的時候，旅客人困馬乏之打千的地方，也算是冰上的苦中一樂吧。

昭和三年秋，敦化吉林間的鐵路開行了，貫通當方面森林地帶的心臟部，這麼一來，把牡丹江上流的木材，也活動起來了。若最近的將來，把吉會線（現在只敦化老頭溝間六六哩路）開通了來看，那麼當方面的森林開發，驟然飛躍了，木料若東運，可向日本內地和朝鮮滿，西行則中國中部北部和南滿，都可以轉運呢。當方面的森林資源，只因一向開發得太晚，所以兩苗極好蓄積也多，今後的發展，頗有望的啊。吉林與地僞松花江牡丹江上游和吉敦沿綫的森林林場，屬于吉林省永衡官銀號的居多，日本人占有林場權三十一所，面積凡五十七萬七千多町步云。

向來吉林與地的各森林地域，經多少日本人多久企業的，像大正七八年間，頗爲狂盛，屬三井大倉的有豐材與林華森富寧黃川等中日合辦採木公司，投資額合計一千七百萬元。後來因經濟界的不振，軍閥的壓迫漸漸衰退下了，最近勉強把這幾個採木公司，合併作共榮起業公司，雖然是收拾餘燼，但既往的投資，尤屬可慮，有一息奄奄休業的狀態。

圖們江左岸流域的森林：這兒是屬于吉林省的延吉琿春（除東部東寧縣綏芬河流域）和龍四縣及奉天省安圖縣之一部（那東南部入松花江），注于圖們江左岸各支流，叫嘎呀河（江族河）密江，琿春河，布爾哈通河海蘭河等各流域，老爺嶺老松嶺太平嶺義松嶺英額嶺等諸山脈所圍繞，間彈地方一帶，那面積是八十三萬三千町步。

當方面出的木料，由圖們江直下而出北鮮的海港，再渡日本海成一直綫，輸送到木料市場，占絕好的位置。從日俄戰役後，到大正才年，日本人驅逐俄國木商取而代之了，活躍於這許地域內，投資總額達數百萬元，大部分木料，都運到日本，最近幾乎絕跡。今後吉會綫及海林延吉線完成，和上面所記牡丹江及松花江上游方面的木料，必係日本人在滿蒙森林企業對象地區之一，滿蒙木料輸入源泉的先驅，確信是當方面啊。

三江森林的概觀：前記松花江圖們江牡丹江的森林；合攏來叫作松圖牡三江的森林。那森林的模樣，也是大同小異，這兒必得概括說明一下。三江森林，都近針闊雜植，針葉樹有四五分，闊葉樹有五六分，針葉樹以獨生松爲主，獨生樅蝦夷松等次之，還許都時常雜生，至若溼地（甸子），簡直是唐松森林呢。松花江上游濛江縣北部；大部分是闊葉林，至那南部的奧部，又是針闊雜植」。自縣之中央二道花園河地方等，迤南都是針葉樹雜植的，逐漸加多，在安圖撫松兩縣，除頭道江和二道江沿岸一帶，所在山岳埜地，一望都是好森林，這地方處在山僻裡，木料搬出不便，殖民政策上，沒受多大影響，因爲沒有砍伐到的地方，在這兒栽人參的頗多，森林，森林便漸次荒落起來了。無論怎樣說法，當方面總算是在所必爭的森林地啊。話翻回來說；樺甸敦化額穆各縣，所謂吉敦沿綫的森林，遮蔽有長廣才嶺新開嶺和牡丹嶺諸山脈，都包藏了許多很好的木材呀。其次像延吉和龍兩縣的森林，只一局部多闊葉樹，那麼現在只有琿春汪清兩縣的奧部，有最好的大森林。滿蒙森林三千六百餘萬町步內，將來最先著手開發的，可算是松圖牡三江的森林了。故概括把那個內容表示於左：

森林地域	面積（町）	砍伐蓄積（石）闊葉	針葉	計
松花江上流流域	一·四三六·八〇九	五〇一·五八三·七四二	四〇一·五六四·四二八	九〇三·一四八·一七〇
圖們江左岸流域	八三三·三六二	二七一·二三七·三八二	一六三·三五三·四二八	四三四·五九〇·八一〇
牡丹江上流流域	六三四·九六六	二〇九·〇一七·八二六	二一一·九三三·〇七四	四二〇·九五〇·九〇〇
合計	二·九〇四·三六八	九八一·七八三·九五〇	七七五·八六〇·九三〇	一·七五七·六四四·八七〇

以上三百萬町步森林，那十七億萬石的大部分，都在新近開通的吉會線和延吉海林綫（一六二咪）的沿綫，前者是東滿地方的幹綫，後者是滿蒙五鐵道之一的培養綫，又在集材區域內。吉會鐵道叫作世界一的造林鐵道，眞是不錯。

拉林河上流流域的森林：這是屬于吉林省蘭縣五常縣和額穆縣北部的，位于松花江的一大支流拉林河上流：從呼蘭嶺蘭陵嶺張廣才嶺太平嶺，亘和牡丹江分水的老爺嶺均北部。五常縣奧部的摩天嶺，緊接老爺嶺，包含所謂四合川地域的美林，古莫勒恩河蘭陵河霍倫川等上流流域。當方面所出木料，年額十萬石內外，水路沿拉林河而下，集于東支鐵道南部線蔡家溝雙城堡木沙子驛，再輸送于南滿各市塲。將來吉會線培養線的吉林五常線（一〇五咪）開通了，該地的森林，必大活躍吧。

東支鐵道東部沿線的森林：這是從哈爾濱至雙城子，滿亘東支鐵道東部線的小嶺驛以東細鱗河驛間的鐵道綫東側，那木料的出路，經一面坡石頭河子黃泥河子海林牡丹江馬橋河各站，跨有吉林省賓縣同賓縣寧安縣穆陵縣東寧縣五縣，包含汪清縣的一部，老爺嶺的北面部，那裡有龍爪溝嶺畢展窩集嶺里山一和穆陵窩集嶺，東西併行而自南至北，牡蜒河牡丹江（下流）穆陵河各支流，都是那裡分流出來，森林地域，蓄積甚多。當方面之中；東支鐵道兩旁數咪路的地方，多林大小共三十多座。

松花江下流右岸（依蘭道）方面的森林：夾松花江和烏蘇里江的下流，位于東支鐵路東部沿綫地區的北部，跨吉林省東北端的方正依蘭勃利樺川富錦同江寶清綏遠儀河虎林密山十一縣，面積五百廿[illegible]萬多町步，也叫作三姓方面的森林。上記各縣內沿松花江岸一帶的部分，不拘那一處，都被砍伐了，只徑下貧弱的闊葉林。至烏松兩江的分水脊梁阿爾集嶺一帶，向來交通不便，斧斤所赦的部分狠多，從而針闊羅植，林齡也不齡，仍然像原始林的模樣。沿烏蘇里江東南的密山虎林饒河三縣，都是一樣，只有烏江大支流撓力河沿岸的森林，係因多年供給俄國內河輪船的燃料並輸出于哈巴羅夫斯克的供給地，已經砍伐得不像樣子了。只有脫離沿岸的地區，尙保持着林深青密的光景，尤其是在密山縣大部分的山岳地帶，通通都被密林覆住了呢。

在松花江和烏蘇里江兩下流三角地帶的森林；牠的面積和蓄積都甚豐富，不過位置太偏僻，交通運輸的機關未完成，將來所謂貫通滿蒙至同江哈爾濱間的鐵路，和沿松花江岸而聯絡依蘭海林間的鐵路等的計畫實現，那麼開發森林的話 [illegible]

小興安嶺方面的森林：小興安嶺是從大興安嶺的伊勒呼里山分歧出來的，跟黑龍江支流呼瑪爾河和嫩江支流甘河而接近于大興安嶺，沿黑龍江南岸而東南走，會于松花江本流，纔見牠的影子。本地域的森林，屬于這個小興安嶺山脈包圍的黑龍江省的瑷琿 [illegible]

小站和鄂畢爾河 [illegible] 上流等林場，經中日俄人手裡開發着 [illegible]

滿蒙森林的將來

[illegible]

月裏嫦娥牌牙膏

品質高貴　售價低廉

對於新生活運動　學生國貨年　均作實際之貢獻　其功效有十餘年榮譽歷史　可爲保證

平津總經理　國貨售品所

各大商號均有代售

上海永和實業公司出品

桐谷醫院

院址南池子九十五號　電話東局二一二三號

本院現爲二十週年紀念，蒙諸親友資助，格外擴充，並備最新醫療器具，定本年一月廿日起，每日上午八時至九時施診，只收號金二角，下午一時至二時優待軍學兩界，一律均收半價，恐未週知，特此聲明。

統治：內科　神經科　外科　戒烟　眼耳鼻喉科　性病花柳皮膚泌尿科　院長金桐谷博士擔任　產科　婦科　小兒科　大夫擔任　電理科　美容科　整形外科及各專科　醫師技師擔任

電理學治療：愛克斯光鏡　人工高山太陽燈　分析及水浴　電氣消毒　酸素吸入機　紫外線　平流電　感應電　短波透熱電氣　美容用電器

時間：普通出診　上午自九時至十二時　下午自二時至四時　急症隨請隨到　住院面議　無論公休照常診治

本院詳章函索即寄

西湖新龍井茶

現已大批到平

葉綠、味濃，飲之更令人消魂

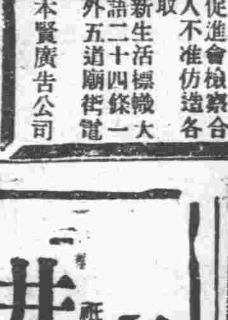
慶隆茶莊　王府井大街　天橋先農市場　前外香廠路

陳張淑貞 鳴謝 瘰癧藥

氏自十五歲在學校肄業時，項部忽起硬核數個，即延醫診治，不想越治越重，總未斷根，後經人介紹北平同仁堂西醫割剖，術後半年餘，病勢大有好轉，然未斷根，至今五年，業已全愈，以後未再犯，幸得張氏紹介，敬登報鳴謝，望各界就醫患此症者，前往診治是幸。

新生活標幟標語

經新生活運動促進會檢察合法，得標幟專賣，他人不准仿造，各界需用，請速購取。承慶公司專售新生活標幟，小三種，紙印標語二十四條一大套。開設和平門外五道廟街，電南一四八六號。代售處沙灘楊本賢廣告公司。



鳴謝淋濁除根

鄙人於去歲冬月在津與友人偕同游戲，不慎，染得淋濁，後來延醫診治，總未除根，痛苦異常，經友人介紹，至南市薈芳里 [illegible] 賢，服其淋濁丸，三付病已全愈，特此登報鳴謝。

怎樣方能必獲厚利

祇有使用經濟的燃料，以減少開支，是獲利的唯一途徑。「井陘」煤炭，價格低廉，效力特大，故稱經濟的燃料。七噸十噸，足抵市煤十噸，至於焦炭的長處，亦較一般製的爲優，火力合度，品質精美，所以凡能用經濟燃料的工廠，無不獲得厚利的。

井陘土法焦煤　井陘礦副產品列左

汽油　錏水　瀝青　拿扶沙林　黑漆等

總局　石家莊南灣街　電報掛號〇〇六四

天津分銷辦公處　特別一區十六號路十四號　電話三一一九三　電報掛號〇〇六四天津

煉焦廠　本局院內

塘沽分銷處　塘沽車站　電話二五

北平分銷處　宣武門外東城根四二號　電話南局九三五號

保定辦事處　保定南關外

煙台辦事處　北馬路浪壩南首　電報掛號三五六一

河北井陘礦務局啓

Veramon　Schering

凡拉蒙

立止一切疼痛

如患頭痛，牙痛，月經痛等，服凡拉蒙後，仍能操作如常。

各大藥房均有出售

陳森泰男女西服莊

春季大減價三十天

諸君鑒：良機到了，切莫失過，本號新到貨物有數百種之多，花色鮮明，式樣新穎，做工精美，定期準確，男女西服技師均爲著名之士，祈一試方知言之不謬也。

王府井大街庚一一七號　電話東局三五九七號

西鶴年堂參茸國藥莊

專售　參茸阿膠　丸散膏丹　銀耳官燕　精潔飲片

總號宣外菜市口　電話南局六五二號

分號東安市塲內　電東局一零八三號

禁毒雷厲風行

衛戍部昨在天壇　焚燬大批毒品

白面一大櫃鴉片一籐包　各機關均派員到場監視

平津衛戍司令部，以歷年所破案件，及去年奉禁毒令後所沒收及破獲之烈性毒品，積存甚多，爲厲行禁毒喚醒嗜毒市民起見，特於昨日（十日）上午十時在天壇門前，舉行焚毒典禮，事先該處搭就蓆棚，棚前掘成大土灶一具，四週兵士密佈，十時正，該部派副官處長姚翰東，經理處長蕭正卿，秘書處第三科長滕紹周，率領士兵二十名，並携帶毒品乘載重汽車兩輛到場，各機關各團體亦到。代表蒞場監視，以昭大公，計到軍分會代表劉福堂，市政府代表鄧秋濂，憲兵司令部代表徐之中，平綏鐵路代表崔南山，市黨部代表郭世珍，公安局外五區代表宋彥楨等數十人，圍觀之市民共達五百餘人，首由滕紹周主席報告焚毒意義，繼即在棚前廣場中舉行焚毒，至下午一時始蕆事，茲將詳情錄次：

破獲經過

滕紹周報告破獲經過，其詞云：今天本部呈准軍事委員會北平分會，將辦理烈性毒品案件所破獲之毒品，以及歷年其他案件沒收之烈性毒品，在此當衆焚燬，今將經過情形，作簡單報告：本部於民國二十三年七月十三日，接奉蔣委員長命令，嚴禁烈性毒品，同時頒發嚴禁烈性毒品暫行條例，本部當會同公安局，憲兵司令部，大興宛平兩縣政府，平綏，平漢，北寧各鐵路局以及軍警聯合辦事處等八機關，從事嚴行搜捕烈性毒品販賣或吸食等案件。自七月間奉令後起至十一月底止，爲期雖僅三月餘，但關於烈性毒品案件，總計竟有八十四起，捕獲毒販及毒犯一百四十六名，內中呈准南昌行營及軍事分會執行槍決者共十二名，判處徒刑者四十名送往平市烈性毒品所戒除嗜好者七十四名，此外尚有五案人犯二十名，正在審判中，適蔣委員長電令到平，謂以後毒品案件，均劃歸各市縣自辦，故本部將此項人犯移送公安局，同時平市烈性毒品人犯審判處成立，即繼續辦理此事，在本部辦理期間內，所破獲沒收之毒品，爲數甚夥，爲辦理一結束起見，爰呈請軍分會核准，將大批毒品，在此當衆焚燬，云云。繼即開始焚毒，計有乳糖四大袋，鴉片一柳條包，白面海洛因等一大櫃，爲數之多，殊堪驚人。此外尚有零星小包無數均一一照清單點驗後投入灶中，灶底加大批劈柴，澆以煤油風勢甚大，故火亦甚旺，一時香聞數里，該部副官處長姚翰東，特將鰲包鴉片砍開，以昭信實。同時昨日清晨公安局

復吸犯支夢九同時槍決

在先農壇根槍決復吸毒販支夢九，兩相輝映，益見當局於禁毒雷厲風行。

毒犯槍決

【又訊】烈性毒品審判處，會接到公安局送復吸犯支夢九一名，經審訊供認復吸不諱，昨日上午九時三十分，由公安局督察主任宗悅麟將該犯提出，驗明正身，扶上公安局護送車，先駛赴東大地烈性毒品戒除所，攙扶該犯在所內遊行一週。該犯在所內向衆講演，略述其吸毒經過，並謂白面害人甚深，希望大家不要學我等語。語畢，仍扶上大汽車，直駛至天橋行刑場，事先由保安第四隊分隊長白芳等彈壓，刑車抵場，該犯下車後竟一語不發，步履蹣跚，走至刑場中面向西跪，仍由偵緝四小隊金少臣執行，一槍斃命，事後由外五區備棺抬埋。

【天津電話】津公安局，昨日下午假西開路教堂後，世昌里曠地，焚燬毒品四千餘兩。英租界三多里搜獲之毒品，已轉市府，並經軍分會批准於明日上午戒毒所旁焚燬。4

天壇昨日焚燬毒品情形（宋心燈攝）

物展徵品昨已截止

共得二萬一千餘件　審查委會昨已成立

平市物產展覽會，已決於十六日在太廟舉行，物產徵集，昨已截止，共徵到物品二萬一千餘件。該會爲審查參加物產優劣，審查會昨已成立，又售品所棚帳，昨亦全部租出，想屆時之盛況，定不減於去歲鐵展。所徵得物產二萬一千餘件，內計工藝品爲九千九百二十一件，醫藥品爲七百九十九件，飲食品七百七十四件，礦物二十七件，其餘均爲生物品及農林品。

該會爲審查參加展覽各品優劣，以便分別予以提倡及取締，特聘請各項專家組織審查委員會，審查委會昨已成立。茲錄其委員名單如下：

一，機械潘成孝－工學院機械系主任。二，機織李充國－工學院機織系主任。三，地毯，李藝軒－燕京地毯經理。四，呢絨，馬澄洲－清河織呢廠技正。五，應用化學，方乘－工學院應用化學系主任。六，鎔冶，李子超－中華汽爐行經理。七，皮件，封心傳－永增皮件工廠總理。八，琺瑯，王潤東－景泰琺瑯公會主席。九，電機，朱毓眞－市政府專員。十，玩具，邢大安－丙寅工廠經理。十一，農林，陸蘭田－農學院敎授。十二，冠帽，郭子華－帽莊公會主席。（13）中藥，劉翰臣－同濟堂經理。（14）西藥，何橘泉－衛生局醫藥股主任。（15）飲食，任百川－聚順合經理。（16）鐵工，劉乙藜－第一工廠長（17）革工，何元祓－第一救濟院。

該會售品所，計分東所（大殿東），西所（大殿西），特所（殿西南）三部。棚帳昨均搭就，往租賃者，非常踴躍，連日各商前往租出者，計東所二百八十二間，西所四十四間，特所六間，各商售品，今日開始運入陳列。

東京國際觀光局　下月中開會聯歡

研究改善旅客招待問題　北寧等路代表不日首途參加

日本東京國際觀光局總社，定下月中旬，邀集中日各大鐵路幹綫當局，開會聯歡，並研討改善招待旅客問題。日前特函我國鐵道部，轉令各大幹綫派員參加。鐵部即令北寧，平漢等各路局知照，茲悉北寧路局已決定由車務處指派二人出席，平漢路局亦由車務處派員出席，平綏及其他等路則正選擧中，此項代表，連日搶備行裝，即於下月初旬由平啓程前往。日前各報傳各路局組織赴日參觀團一節，殆即上述事實所訛傳云。

平津英僑定期慶祝　英皇登極紀念

英使賈德幹返平負責籌備　五月六日擧行衛隊檢閱式

英皇即位第二十五週年紀念，英政府決定隆重擧行慶祝。昨據英國駐平使館透出消息：英皇即位慶祝紀念，不僅限於倫敦及各主要城市，即帝國各地及各國英僑民，亦將由當地英國公使館領導擧行。此該儀式已於上週起始，將繼續至三月之久，其最主要之禮節爲五月六日之謝恩禮，將擧行於英國聖保羅大禮堂，英皇親臨受賀。駐平英公使賈德幹氏，今日由京抵平，即開始籌備平津英國僑民慶祝會之擧行，地點即在東交民巷英國使館中，五月六日，英使館衛隊，擧行檢閱式，五月十二日上午十一時，擧行普通謝恩禮，晚間擧行盛大茶舞會，請我國高級長官及各國駐平公使及使館職員參加觀禮。【又訊】英皇太子威爾士親王，預定於英皇即位祝會後，偕夫人作長途旅行，屆時或將來華遊歷。【又訊】英皇於即位二十五週年紀念日，決以一種銀盾紀念章，贈與一般有功於國之臣，共製八萬枚，分發各國使館職員佩戴紀念，平津方面，將有五百枚領到。【又訊】英國駐華公使賈德幹，月前由平赴京滬，與我外交當局，接洽要公，業已事畢，於前夜離京北上，計於明日上午十時二十四分，可抵北平云。4

新運總會　通告各地新運會

附發勞動服務團組織大綱【二】

生活軍事化初步推行方案

（一）作推行原則

一，精神方面：喚起尙武愛國之精神。

二，行動方面：注意迅速整齊之行動。

三，生活方面：實行簡單樸質之生活。

四，習慣方面：養成遵守紀律之習慣。

（二）推行綱目

一，各機關公務員：

1，實施軍事訓練，軍隊管理。

2，絕對服從長官命令。

3，一律穿着制服。

4，集會約會，必須絕對遵守時間。

二，各學校敎職員學生：

1，加緊學生軍事訓練，敎職員均須一律參加。

2，各中等以上學校，須按時升降國旗，起居作息，均用號音，並實行軍隊管理。

3，擧行會操及檢閱。

4，絕對服從師長命令。

5，敎職員及學生一律穿着制服，佩帶證章。

6，提倡課外運動。

7，出入課堂操場，必須挨次順走。

8，敎室內外，均須靜無嘩。

9，非遠程不得坐車，及使用代步物品。

10，不得吸烟飲酒。

11，不得隨地涕唾，歪帽拖鞋。

12，絕對禁止赴舞場跳舞，非師長家長許可，亦不得出入游藝場。

三，市民

1，凡十六歲以上，四十歲以上之男子，應照訓練公民辦法，一律施予簡易之軍事訓練，並定期考察及檢閱。

2，實行防空演習，消防演習，救護演習，以訓練民衆戰時生活及救護常識。

3，國家各紀念日，住戶應分別懸旗慶祝或誌哀。

4，提倡各種戶外運動。

5，在碼頭車站，及出入公共場所，必須挨次順走。

6，集會約會，須絕對遵守時間。

7，製定市民服裝，取締奇裝異服。

8，劃定妓女區域，並規定服式及標識。

9，遵守政府法律。4

逸軒國畫展覽

用筆雄渾有目空一世之槪　師生父子作品共四百餘件

◀鐵笙▶

【本報特訊】國畫家邵逸軒開辦之逸軒國畫研究所，爲鼓勵學生創作起見，特於昨日起至十六日止，假中山公園水榭，擧行成績展覽會一週。昨日記者特往參觀，茲將展覽情形，略誌於後：

展覽會之作品，分別陳列於中山公園水榭東西南北四廳中。南大廳爲邵君作品，東廳爲該所學生學畫至二三年者之作品，西廳則學畫一二三月或四五月者。北廳爲邵君作品一部及學生之學畫時間較長者。此外南北西廳之窗外，皆爲邵君大幅鏡框作品，且爲日前參加藝專教授展覽會者。大小共有作品四百餘件，可謂琳瑯滿室。參加作品者，除邵君個人外，尚有邵公子幼軒等，並有該所研究生孫家瑞，蕭一鸞，劉慕會，高嵩山，胡藹生諸君，及樓詠琴，張右文，朱復初，李志銓，馬志純，章祥止，萬包咸，黃仲敏，莫淑賢，沈秀椿，汪淑儀，黃東垣諸女士之作品，一併陳列。

少逸幼軒將擧行兄妹書展

超脫瀟洒

邵君作品，日前藝專展覽時記者曾得略窺十數幅，其畫超脫，已略爲記載。昨日作品多至七八十幅，更得窺其全豹，除秀逸諸作外，氣勢磅礴，筆法勁拔者更屬不少。就中以「晚秋平遠」，「秋景」二幀，落筆簡潔，着色得宜，細讀之，似置身黃葉秋風之山水間，不知其爲觀畫也。「布袋佛」一幅，有超脫氣，米點「重嶺」一幅純以點筆寫成，望之若案牘萬仞氣勢雄拔，屹立眼前。「鵝」之寒瑟，「鷹」之雄立，用筆猶洒脫有力。以上數幅，大都爲人定購而去。「雙鯉」一幅，記者遍覓不得，詢之邵君，始知係在藝專留之學校存儲，以備外人到校參觀時贈望，其均各具神妙，惜未標題，未克一一介紹。

氣派雄厚

邵公子及女公子之作品，亦共數十幅，工夫均臻成熟，不愧將門之子。少逸君所作諸畫，均以濃筆寫出簡而有力，氣派極大，望之頗有拔山蓋世之豪氣，不受絲毫墨筆拘束，隨意揮洒，皆各成章。記者最愛共大幅「殘荷」一幀，寫來極見瀟洒。此外「蟹」，「白菜」，「柿」，「葡萄」，「葫蘆」諸幅，亦剛勁有力。將來出藍勝藍，逸軒先生可謂有子。幼軒女士畫則以工筆見長，寫花卉，秀麗超脫，栩栩如生。中以「藤」，「牡丹」，「柿」，「桃」，「諸幅爲最佳，而二人合作之「桃筐」一幅，幼軒女士寫桃，少逸君寫框，尤爲珠聯璧合，華世奎特爲題字贊許，爲非賣品。

樓詠琴女士及孫家瑞君之山水畫鳥，已登堂入室，而樓衆有書法陳列，用筆醇橫沉着，讀之絕無女兒味。李志銓及馬志純二女士之花卉，工夫亦成熟。此外有花卉作品者有朱復初張右文，章祥止，萬包咸，黃忠敏，劉慕會，莫淑賢，沈秀椿，

兄妹畫展

汪淑儀，黃東垣諸君。作品雖未臻成熟，亦均可觀，而學畫二三月者，所作諸幅，才爲難能可貴也。

作品陳列外，尚有可觀者，厥爲南廳中陳列之各界名流題詞題字，皆經邵君裱成卷，中如陳寶琛，汪大燮，及書畫家袁寒雲，齊白石，俞瘦石，徐悲鴻，暨軍政名流于右任，褚民誼，陳樹人，謝無量，李書華，高友唐，何應欽，徐庭瑤，魯蕩平，邵文凱，王樹常等人之長短題詞，不特可當書法觀之也，猶可當詞讀。

記者參觀時，適邵君至，年似不過五十，着青背心，藍長袍，一望而知爲中國畫家。經邵君之介紹，始識擔任招待者即邵女公子幼軒女士。據邵君語記者，伊自十二歲學畫，迄今數十年，屢置身政界，亦未嘗間斷一日。去歲曾於京公開展覽一次，甚得首都人士贊許，邵公子學畫六年，邵女士不過二年餘。下月中，即將擧行兄妹畫展一次，歡迎各界參觀，並請求指導。記者詢以該所組織情況，據告現共分普通，特別，函授三班，人數共四十餘人。所址在和內新簾子胡同六十八號，業經成立四年，且經向社會局立案，爲研究繪畫組織，存在時間最長者。所中諸研究生男女均有名流夫人小姐，尤多，如莫德惠兒媳，徐庭瑤夫人，魯蕩平夫婦，均研究生也。此次展覽諸作品，大都均爲出售，以爲所中經費之補助。而邵少逸邵幼軒二君之「兄妹畫展」，一切費用，據邵君云皆將由伊兄妹二人，自己負責籌措，父親絕不代管，以爲自立之鼓勵云云，邵女士在旁聞之，微笑不止。末始悉邵君即邵飄萍君之任，浙之東陽人。幼時學畫，曾受不少磨難而志未衰，乃有今日云。

皖北春行秋令　菊開花

燦爛奪目　觀者稱異

【蚌埠通訊】皖北去冬氣候和煦，未降大雪，交春後，農產物多有變態。上月盱眙縣屬西高廟附近，田間小麥都已起節，豌豆有開花結實者。頃太和縣來客談：該縣城內土地，多係沙質，向陽之處，最易傳溫。西門半截閣街孫姓宅，有菊花多盆，在廢歷年前業已含苞，蕾垂如大圓珠，近日怒放花朶，燦爛奪目，觀者稱異，誠近年以來所罕見之事也（四月八日）冷

世界青年總會主席　穆德今日抵平

定期作多次講演

世界青年會總會主席穆德博士（Dr. John R. Mott）環遊世界講學，由歐抵華後，在滬稍事勾留，已動身北來，今日可抵平。平市青年會及各基督教會團體，抵平後，將擧行盛大歡迎。聞穆氏日程已規定如次：十四日上午在協和醫院講演，十五日下午在西城象坊橋聖公會大禮堂講演。十六日晚八時出席北京飯店應各教會會友聯合會公宴，並作講演，講題已定爲「世界之展望」。

鐵路關柵問題

新運恪守時間信條下　車至前二十分鐘已斷絕交通　狂風撲面鵠候者竟延至半里

【本報特訊】北平爲平漢北寧兩路之總匯點，敷設於內城南牆根外，因而平漢車每次開行，必由和平門及宣武門兩門前，北寧車則由崇文門前經過。然三門前皆無天橋或地道通行，故每次開車，輒將鐵欄門關閉，斷絕交通，俟火車開過後，始得通行。記者住於內城，每晚八時左右到館，必過關門一次，共時間每次必五分鐘乃至十分鐘以上，每日至有數十次之多。昨晚大風，飛沙走石，行經宣武門時，又適遇鐵欄關閉時間，以爲司空見慣，雖由前門至宣武門至多不過華里三里，十分鐘必可開啓，乃佇立一刻鐘，尚不聞車聲，又逾二三分鐘，始聞前門開車汽笛嗚鳴聲。殆開至宣武門時，南北兩路行人已鵠候近二十二三分鐘，延長各至半里餘矣。於車未至時，狂風撲面，衆皆凜冽抖擻，不勝其苦，亦有呪罵者，亦有返回城內者。記者住平數載，亦覺以昨晚一次爲最長。至其原因，莫之知也。按國人不重視時間，著名全世界，較之德國希特勒訓練青年，遲到五分與早到五分，同受處罰者，誠不可同日而語。即以昨晚一事而論，由前門至宣武門，不過三華里，以火車行駛之速度而論，至多四五分鐘，定可到達，是則於火車開至之前五分鐘頂多十分鐘，閉關鐵欄，已綽有餘裕，乃竟長至二十餘分鐘，就誤數百行人之時間至若斯長久，若在英國，早應有嚴重處罰，在我國似不在乎也。然値此新生活推行之時，守時刻亦爲厲行條例之一，不識交通當局，將何以革斯弊而知愛惜人民之時間。且該處閉關鐵欄，往往關至數分鐘或十餘分鐘後，並無火車，重行開啓，無緣無故，就擱多少人之多少時間，此更莫明其妙，亦望該路當局有以改革也。4

西郊紳民合力修理　秘魔崖一段險路

展寬至四尺以上以防危險　熱心公益市府昨傳令嘉獎

北平市政府，頃據公安局呈，西郊區署與八大處附近紳民會同修理寶珠洞至秘魔崖一段山路，將臨絕壑之羊腸險路，闢寬至四尺以上，熱心公益，殊堪嘉尚，昨特令該局傳諭嘉獎，茲誌呈令原文如下：

公安局呈　案據西郊區署呈稱，西山八大處，素爲中外人士遊覽之地，該處極頂寶珠洞通東坡弘德寺秘魔崖有山道一條，共間一段，山道狹窄，下爲深崖，俗名爲騾子滾，行人經此，多有視爲畏途，茲爲便利交通，預防行人危險起見，召集該地紳民，即日修理，將該處山道闢寬在四尺以上，庶使遊人安心，以免危害，除俟工竣再行呈報外，報請鑒核等情，理合據情呈報鈞府鑒核，謹呈市長。

市府指令　該局呈及該署紳民此次自動興修山路，便利行人，足徵熱心公益，殊堪嘉尚，仰即由該局傳諭嘉獎，以資激勵，並飭於竣工後轉呈查核此令。

意商業考察團　昨日抵平

日內赴東北考察

美國商業考察團一行八人，於前（九日）晨由滬抵津，在津留一宿，考察津埠商業情況，遂於昨（十日）日上午十一時五十分到平，下榻北京飯店，預定在平勾留三數日，將於後（十三）日下午八時十五分，搭乘平瀋通車出關，在東北作一概括考察後，即經朝鮮赴日，然後返國。4

軍火騙案上訴　昨已宣判

錢子清等連帶賠償六千九百七十元餘

本市東單牌樓三條，前者發生、買賣軍火爲由之中西合作大騙案，經北平地方法刑庭將主要人犯「瓦拉施呢闊瓦」，錢子清等五名，分別判處徒刑，其詳情已誌前本報。該案被害人趙韻軒，因不服附帶私訴賠償損失，民事簡易庭之判決，提起上訴於民事公判庭，審理終結，昨日宣判，茲覓得判決主文，誌錄於後：

北平地方法院民二庭。趙韻軒等上訴瓦拉施呢闊瓦賠償一案。【判決主文】原判決關於瓦拉施呢闊瓦連帶賠償數額，及負擔訴費各部分均變更，瓦拉施呢闊瓦與錢子清魏豫生，「阿列克謝衣」，「阿拉日聶夫司克牙」，連帶賠償上訴人等銀元六千九百七十元零八角，上訴人等關於利息之請求駁回。第一及第二審訴訟費用，瓦拉施呢闊瓦與錢子清，魏豫生，「阿列克謝衣」，「克拉日聶夫司克牙」連帶負擔。（溝）柳

包平長途電話　現已動工

距離約二千華里　建築需七八萬元

平綏路局爲便利沿路交通起見，擬由包頭至北平建築長途電話，現測勘工作已完畢，兩端距離約兩千里（華里），建築費則需七八萬元，現已動工，預定三月完工云。4

招生！

日語初級班招生　四月十六日下午五至七時開課　簡章索寄東單三條四號北京同學會語學校電東一三四

啓事！

退股聲明　緣本人先父玉泉公曾與董立山等合夥開有東茶食胡同同合成糧店現本人已撤退股東所有關於同合成營業盈虧與本人完全無關除已訂立退股字據外恐未週知特此聲明　北平張善齋啓

置產聲明　今買得本市西皇城根四十五號甲五號住房一所如有對於該房有押借及親族糾葛均歸舊業主負責不與新業主相干特此合併聲明　舊業主石永鑫堂　新業主張崇佑　同啓

遺失憑單契紙者注意　本市市民關於遺失憑單契紙聲明廣告現經本市財政局佈告指定本報登載方予核辦本報爲使惠登諸君減輕負擔起見刊費特別減讓特此通告尙希注意爲幸　北平晨報廣告部白

陸鳳紀大夫　專門內科花柳科　主治神經衰弱症

神經衰弱症，青年十九患之，本診所現設專科治療斯疾，又讀者諸君如有關於醫藥方面之問題，請寄北平晨報第一號信箱，必作詳明之解答。

鳳紀診療所　宣內西鐵匠胡同　電話西局五二九　門診上午九時至十二時下午二時至五時　出診下午五時至七時　星期日出診預約　施診：上午八時至九時　注意：星期日停診

中和公司董事會啓事　查本公司董事會現有董事五人此次因事召開臨時股東會係經董事長常務董事及董事根據公司法第一百二十八條之規定辦理且有本公司歷次開會先例可查並無不合之處茲閱大公報載竟有人以中和公司董事監事及各股東名義聲明此次召開臨時股東會係違法云云顯係假借全體名義別有作用特聲明眞相希注意是幸　中和公司董事會啓

置產聲明　虞誠之今憑中保買得愼德堂文記即韓鑄儒園地及連屬山頭坐落平西杏石口村內有房屋十一間並花木等項茲特登報聲明該房地倘有典押或其他轇轕情事均歸賣主愼德堂文記負責理楚與買主無干此啓　新業主虞誠之　舊業主愼德堂文記

藍鐵年聲明　鄙人執有通易信託公司股票前委託藍公彥君辦理亦由藍君簽字蓋章作爲印鑑現藍君已故除覔保向該公司更換印鑑外特此聲明

產置聲明　今憑中價買劉慶衍君祖遺房產在宣外校場頭條八號九號兩所現已定登報日起一週後立契倘有指房借貸或重複投稅典賣及任何糾葛均由舊業主及其代表人張君幹宸負責與新業主干無新業主珍義齋徐啓

張燕塵遷移啓事　現寓東城霞公府西口南夾道三號上午門診

買房聲明　鄙人憑中說合買得馬文南僑且房一所計房三十間分北二大院坐落內五區地安門外什剎海東岸溜胡同河沿門牌二十三號現已成立草約此房在外倘有借貸以及一切糾葛不清情事自登報之日起限期一個月聲明有效逾期正式字約成立定鄙人概不負責特此聲明　聲明人嚴匯出啓

遺失聲明　敝堂於前清光緒卄間價買錫寶臣民房一所坐落北平市東城八面槽大街錫拉胡同八號計灰瓦房及走廊共一百八十八間半曾立契報稅收執爲証距經變亂携帶外出不知何時遺失除呈請財政局補發新契外舊契紙無論落於何人手中概行作廢特此聲明　樹德堂袁啓

遺失聲明　契紙遺失聲明先父吳蔚軒有祖遺房產一所座落在內二區牛壁街一胡同門牌五十二號共瓦房十一間因先父病故不知何時將契紙遺失除向財政局重領憑單再補稅新契外特登報聲明該舊契無論落於何人手內一概無效作廢　吳序啓

遊客莉商注意　汽車開行百泉懷慶等處　百泉爲豫北唯一風景區懷慶溫孟濟源武涉爲藥才產地河南四區汽車公司已開車通行以上各地新鄉懷慶沁水口黃河北岸及沿路城鎮均有車站路平車佳客貨並運票價低廉迅速安全又有七座小車隨時包月遊豫人士幸注意焉

待聘！

待聘　某君任高初中英算教員多年教學極有經驗如聘家庭教師或個人補習者請到豫王府西夾道八號接洽可也

租房　住房十五間至二十餘間地板汽車房自來水電燈煖氣澡盆恭桶等新式設備並帶有小花園尤佳地點在東城以交通方便者爲合格　安飯店二十七號玉華啓

覓房　欲在東西城及和內覓住房十六至廿間如有出租者請函示府右街交通大學馬海珊約期接洽便可

徵犬　茲擬購西洋獵犬或 Bull Dog 一頭有願出讓者請投函沙灘南洋廣告部第八號信箱接洽爲荷

徵求！

徵求攝影雜誌　茲徵求英國出版之 The Amateur Photographer and Cinematographer 週刊自二四〇八期至二四一四期共七冊願出相當代價收買或以其他書籍交換如有割愛者請先函晨報肆號信箱接洽

揭櫫收買古今字畫　南新華街路東七一號　永古齋張佩卿啓

植物生態學　高等植物分類學植物學講義　虞明運緝　寄售處景山書店佩文齋

拍賣　茲因郭先生因事回南將所有傢具委託本行於四月十二日星期五下午兩點半在崇內西表背胡同一十二號拍賣新式臥房傢俱一套皮絨面沙發木床傢俱酒櫃飯台椅子大小冰箱磁飯具各樣酒盃刀叉勺公事棹書櫃信櫃書架元棹並有硬木雕花棹椅零星物品甚多屆期請駕早臨購買　自利行啓

出售！

影朱刻本歷代鐘鼎彝器款識　薛氏此書集宋代彝器銘文之大成清代阮劉諸刻本譌誤已甚雙劍誃主人以所藏明朱謀垔刻本按原大影印裝訂四冊定價八元特價五元五月八日截止代售處上海中國書店南京保文堂天津直隸書局北平直隸書局來薰閣文奎堂

招租　東安門內北池子頭條箭杆胡同十二號有四合房一所出租電燈電表地板俱全如有家眷舖保者內有人領看

出租！

招租　宣內沒水河路南後門六號有上下樓平房念三間電燈自來水全願租者到頭髮胡同六號陳宅面議

明陵山色好　跨驢作春遊（一）

□也是十三陵一日記□

江左文人

「春遊」，在現代的一般人的腦筋裡，差不多，都是深深的印象着。只要三月進門，大家便忙着組團體，選目標，正是取法古人「炳燭夜遊」的性質，而盡量的利用春光之義，去作春遊的舉動！在當初的意思，本來是在還嬌旋的春天，大家舉行「遊春」，目的是在遊玩春色，賞玩春光。到後來，人們把「遊春」的意義放得更大了！於是一變「遊春」而爲「春遊」。（所謂「春遊」云者，乃是在春天去逛，去玩，并不限定只是玩春。）「遊春」，是在春天裡頭找尋有「春色」的地方而去賞玩；「春遊」則係在春天出遊，遊的目的不必富有春色的。兩者意義不同。可是「遊春」的目標，既然是要具有春色的地方才行，而「春遊」則有春也可，無春也罷，所以「春遊」的範圍，比「遊春」廣闊得多。前者是單純的，後者是複雜的。現在一般人們之所謂「旅行」，「遠足」云者，大都是作「春遊」而不是「遊春」。譬如：有人主張在春天去逛大同，看石佛。看石佛，也不過是供美術，歷史或宗教上的攷察而已，平綏路線的不毛荒山，既無可看，雲岡附近究竟也沒有什麼春色之可言！大同又有什麼春景足資賞鑒呢？今年復有人提議到河北「定縣」去，到定縣，也只好當作「民衆教育」的實地觀光而已！難道定縣的春光，會有什麼特佳的地方不成？所以從前人是「遊春」，現在人則多半是作「春遊」。清明節日，正當着美好的天氣，我們決逛了一次明陵。逛明陵，也正是作「春遊」而不是去「遊春」。因爲：我們在北海或公園裡已竟有無限的春景供我們看了，又何必受盡了驢背上的搖摩，而跑到昌平縣去呢？也不過是，我們整天處在故都城圈裡面，看厭了從前帝王生時所居的「宮」，勢必要去瞻仰瞻仰與「宮」相對的帝王死後的「陵」。——這樣也好像就是以逛明陵爲春遊的動機了。

村姑生活

長日隴畔忙　偷閒試鞦韆（二）

＝風森＝

頂好玩，頂緊張的打法，是雙跨沿的。這種打法是四人同乘一個鞦韆，兩個人對面立，有類雙打的姿勢；其餘兩個人，不分左右的跨在鞦韆板上的一端；中間兩個人是最吃力，加足馬力，徐徐登起，不多時四個人給鞦韆帶得如入雲端，村姑的額髮，被風吹動，簌抖飄浮；臉龐兒紅紅地，像桃花瓣一般。有時落英眞的飄到頭上，顯得她們更加嫵媚。此外尚有坐着打的，全憑臂和兩手的力量，把鞦韆打起來，和足踏的高度差不多。哎呀！您對於村姑的打鞦韆，不喜歡嗎一嗎？

她們無論對於什麼事，都是由漸而深，不是憑空學來的。說起她們訓練打鞦韆來，非常努力，同時也非常的有意味。那時不過八九歲，練的初期，是坐到板上，由一人從後面推，爲的是免得頭暈，爲日既久，再由一位擅於打鞦韆的大姐，立着登起，受訓者坐到板上，做更進一步的高起。這樣她的恐懼程度，逐漸消磨，成了一個見鞦韆不害怕的人兒了。於是自己單獨立在板上，兩手緊緊握着繩索，兩脚惟恐踏得不力，落得不穩。但是，她使不好勁兒，終於打不起來。

初學打鞦韆的人，勁用得比熟習的人，不見得小，而收效則等於零。所以登得滿頭香汗涔涔，鞦韆仍在擺動而不起，那末，她的掌心，因爲用勁法不對，會磨出水泡，重一點或者由泡而破，淌水，刺痛。然而她們不少顧也。漸漸地登得起些，她們的興味，隨着瞭解鞦韆的優處，更行濃厚起來。新學會打，決不敢打得太高，自然打得半高，淺嘗輒止的坐到板上，等到鞦韆停止住，再立起來續行努力。經過相當的時期，訓練成熟，馬上能夠打到「平樑」。她們的遊戲，也非是偶然的啊！

鞦韆架的地址，多是在很廣的隴畔，而且集團的設立。大的，小的，隨着玩的身體高度而任擇。她們打鞦韆，在早晨與夕陽將近的時候，玩一個興盡。不過，她們不是整天整日的玩，談不到「長日繡窗閒」了。像這樣大好的春光，正要做一歲之計，打鞦韆只是勞動後的一種消遣罷了。鞦韆架的旁邊，還設着槓子，浪橋，也是運動的好器具。她們在槓子上，可以做出「金鈎掛魚」「老嫗紡線」等等玩藝兒。浪橋也走得很穩健，她們全身的姿勢，有些誠於中形於外，不像另一種的她們，從表面向裡學，弄成了一身毛病的「倒捲簾」！嘿嘿！（完）

凡關於醫藥方面之問題，請寄本報第一號信箱。

大便有鮮血？

【問】鄙人於數星期以來，大便中常混有鮮血之血液，大便乾燥不易排出，有時覺肛門部稍疼痛。不知此係何病？常此失血是否有損健康？用何法可止便血？尚望一一見覆爲感！（柳子溪）

（答）據來函所述的症狀來論，大概閣下係患痔核，大便中的鮮血就是痔出血，欲求根治，應施手術，可到醫院一診，常反覆出血，當然有損健康，望即早治療！（陸鳳紀）

爲甚麼手足多汗？

【問】鄙人現年二十一歲，手足好出汗，即時在冬日，兩手亦常溫潤，夏日更勿論矣，故作業時深覺不便。不知是否因鄙人身體虛弱之故？怎樣可以治愈？請於報端答覆！（王自成）

（答）手足多汗常見於神經衰弱或貧血的青年，如確有上述的病症，應當內服強壯藥。手足應時常洗濯，可用撒酚酒精（藥房出售）拂拭，然後再撒布5—10% Zinkamyl。（陸鳳紀）

怎樣治療陽萎？

【問】同溯於十四五歲時，經同宿舍某同學之引誘，常讀各種淫誨書籍，以致染手淫惡習，現雖早已停止，但身體已瘦弱不堪，最近發覺已患陽萎，鄙人實焦憂異常！請先生答覆，用何藥可見速效？切盼！（劉岷）

（答）此後精神應充分休養，無益書報應絕對禁止閱讀，並可行局部冷水摩擦，天氣漸暖後，並可試行冷水浴，戶外運動不可少，藥品方面可注射維他賜保命液。（陸鳳紀）

爲甚麼嘔吐？

【問】嘔吐已是我每天必發作的一種病，每一吃東西覺得不合適，不到半個鐘頭，就要吐出來，有時惡心，打咯，胃中時常膨脹。現在飲食比較以前減少許多了？請問我這種是不是胃病呢？自己買點藥吃可以麼？（孫鋤章）

（答）閣下係患慢性胃炎，可以到藥房買些蘇打片，每飯後服二三片，或服下列藥劑：

Rp・Natr・b carbon 4.0
Tinct amar 4.0
Syrup Sin p'ex 20.0
Aq cest 200.0

按上面的處方，每日三次，食後服，二日服完，如果服後不見效，可送到醫院詳細的檢查一下！（陸鳳紀）

海報

四月十一日（星期四）

【中和戲院】糧食店
（星期六晝）王又宸「問樵鬧府」「打棍出箱」陳盛蓀　姜妙香「虹霓關」劉盛蓮「海慧寺」王士英「金雁橋」

【開明戲院】西珠市口
（夜）李盛藻「武鄉侯」陳盛蓀「玉堂春」李盛斌「鐵公鷄」

【吉祥戲院】東安市場
（晝）戲曲學校「青風亭」「艷陽樓」「二進宮」「雄州關」
（夜）馬艷芬「除肉刑」「樊江關」楊寶森　孫毓堃「陽平關」

【哈爾飛戲院】舊刑部街
（夜）戲曲學校「盤絲洞」「霸王莊」「黑水國」「鍘美案」

【華樂園】鮮魚口
（夜）程永龍「七八本鐵公鷄」趙曼雲　李又宸「探母回令」

【廣德樓】大柵欄
（晝）小桂桃　三兒生「山西梆子」
（星期五夜）戲曲學校「探母回令」「百草山」「審李七」「戰太平」「蜈蚣嶺」

【三慶園】大柵欄
（晝）李銀順「許戲」
（夜）李銀順「許戲」

【慶樂園】大柵欄
（晝）怪童「技術」
（夜）怪童「技術」

【廣和樓】前外肉市
（晝）富連成「東昌府」「祥梅寺」「二進宮」「四平山」「攜盤詩」「泗洲城」「藥王卷」

【大觀樓】大柵欄
「江湖情俠」（電影）

【社交堂】東四牌樓
「啼笑因緣」（電影）

【同樂園】門框胡同
「婦道」（電影）

【光明影院】西單商場
「紅蝴蝶」（電影）

北平廣播電台
四月十一日（星期四）
☒下午二點五十分至三點中外新聞　☒三點至三點三十分中國科學化運動協會北平分會演講（講題臨時報告）　☒三點三十分至六點慶樂園李蕊華（武家坡）李又宸（斬黃袍）　☒八點二十分至八點三十分國內新聞及體育消息　☒八點三十分至九點中華樂社唱片及商業廣告　☒九點至九點十分公民常識　☒九點十分至十二點開明戲院李盛藻貫盛習王泉奎（全部武鄉侯）

河北廣播電台
四月十一日
☒上午十點四十五分雜曲　☒十一點新聞　☒四點學術演講（北京大學）　☒四點三十分電碼練習　☒七點三十分兒童教育　☒八點簡明新聞全國氣象及報時　☒八點十分國際時事述評（轉播中央台XGOA）　☒八點二十分預報明日節目　☒八點三十五分科學新聞　☒九點五分平劇及雜曲　☒九點三十分重要新聞　☒九點五十分至十二點平劇　開明戲院李盛藻（全部武鄉侯）

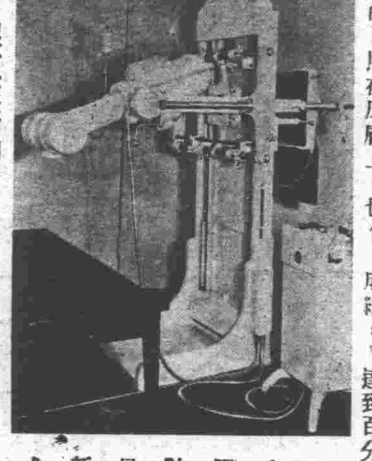
◇　◇　◇

醫學淺說

愛克斯光在醫學上的應用

吳清源

愛克斯光是西曆一千八百六十九年倫亭根（Rontgen）由試驗電流通過極稀薄氣體所得的光線。這種光的透射力極大，不研究科學和醫學的人，多不明白愛克斯光是怎麼一回事。常有人說，身體被愛克斯光照射以後，便發生很大影響；更有人說，牠是極亮和極熱的光。其實愛克斯光是人眼所不能見的；照在皮膚上，也不覺熱，也不覺任何刺激；縱然穿很厚的衣服，牠也透得過去；所以論透射力較比紫外線（人工太陽燈）強的多。



大生醫院最新式愛克斯光機器

。我們應該知道，處在科學時代的今日，論治病決不能僅靠切脈，更不能頭疼醫頭，脚痛醫脚，就算盡醫學的能事。我們姑就肺癆（肺結核）來說，臨床上能診出者，僅百分之三十幾；是每十個患肺癆的人，有七個明明患病，竟誤認爲是健康，請想有多麼危險！同時我們試一調查愛克斯光診斷肺癆的成績，即達到百分之九十幾。很多癆病人，臨床上檢查，一點徵象沒有，但用愛克斯光檢查，則已顯示著明的肺癆了。這是因爲肺癆的初期，在臨床上沒有徵象和症狀的原故，加以小兒，不諳醫師詳細檢查，所以更不易查出。還有成人的肺門，肺底，鎖骨後方，肩胛骨前方的肺癆或胸腔併發積水，心臟病，慢性氣管枝炎或肺氣腫的肺癆，更不易由臨床上診斷。此時唯一的武器，便是用愛克斯光檢查，所有病灶的大小，部位，病型等都可一覽無遺。請想用愛克斯光檢查明白後，再用藥或手術，那還有錯麼！我現在將愛克斯光的診斷和治療，分段介紹於下：

愛克斯光的診斷

愛克斯光能透過尋常光所不能透過的物質。人體組織，用愛克斯光檢查，無論透視和攝影皆能看得很清楚，例如：骨骼，關節，心，肺，肝，大血管，牙齒，氣管的病，皆可直接查明。其餘如食管，胃，腸，膽囊，尿生殖器等，則藉內服或注射化學藥品，也可一覽無遺。

愛克斯光的治療

當愛克斯光初發明的時候，尚不知道對於生活組織有何作用，後來經多數學者的研究，始知牠對於病症除了診斷以外，還有治療的效力。例如，對於大多數慢性皮膚病，均有特效；其中如髮癬，用藥治療，常常數年無效，但是用愛克斯光照射數次後，就可除根。此外對於淋巴腺結核，漏管，慢性扁桃腺炎，輕度慢性肺結核，甲狀腺腫，播瘡病，關節炎的疼痛，子宮瘤，人工節育及其他惡性腫瘤，皆有功效。

愛克斯光到現在可說極發達了，但是各國的大科學家，仍是孳孳不已的向前研究。近幾年又發明「活動影片」，如心的搏動，肺的擴張和收縮，橫膈的運動，均皆攝在影片上，與這些臟器在人體內的運動一樣。我們中國人多病多，但是專門愛克斯光的人，和有愛克斯光設備的醫院這樣少，實在是社會上一個大問題。所以今天我特介紹牠的應用，使有病的人，知道利用牠，學醫的人要專門研究牠；各地醫院要設置牠。

特別介紹欄　本欄廣告刊例【一】至少限一個月【二】面積以五號字九十六個【三】刊費每月洋七元二角

湯定之書畫　敝處現住上海膝州路一三四弄瑞芝村十七號

于非厂治印　收件處宮門口頭條三十八號

花柳病　內科婦產科專門　和平門內北新華街八號博愛醫院　電話南局一九五九號

中醫羅潛庵　午前門診　午後出診　廣養蜂夾道南口西小石作胡同九

太和乳廠　電話西局二六

▲介紹書報　承贈刊物特此誌謝並爲介紹

名稱	期數	出版者	價目
政治週刊	一三期	北平政治週刊社	六分
北方公論	九二期	北平北方公論社	五分
民鳴	四三期	上海民鳴週刊社	三分
民衆教育實驗學校週刊	三卷一四九	天津河北省立民衆教育實驗學校	二分
湖北省立教育學院改進計劃芻議		湖北姜琦先生擬贈	

北平晨報社特約醫院　同德醫院
內外兒科專門分診
產婦人科女醫診治
根治花柳廉價注射
特備產室隨時住院
實費免平民化病室每日收費一元服藥在內
照均可准能短期間無痛苦戒除最新式大號人工太陽燈
院射九元施種牛痘注射免疫上午九時至下午六時
接生急症不限時刻出診下午四時至八時接生詳章函索即寄
附告　門診
本院內容近復擴充每日上午施診除收號金外一切診費藥費免收　新法戒烟
院址西長安街　電話南局二三一九號

真光電影場　今天兩場　日場三点　夜場八点半

中央電影院　今天兩場　日場三點　夜場八點半

平安電影院　TALKIE　今天三場　日場三點　五點半　夜場九點一刻

不日開演　全部對話有聲　歷史戰事名劇　紅羊豪俠傳　中華民國的光榮史　太平天國的興亡紀　不日開演

平市首次公演　香眉海
香豔離奇的劇情　滑稽怪誕的動作　富麗堂皇的歌舞　幽妙動聽的音樂
執照天字四五四四號
「綿繡天」續集
雷電華公司新出品　滑稽香艷歌舞巨片

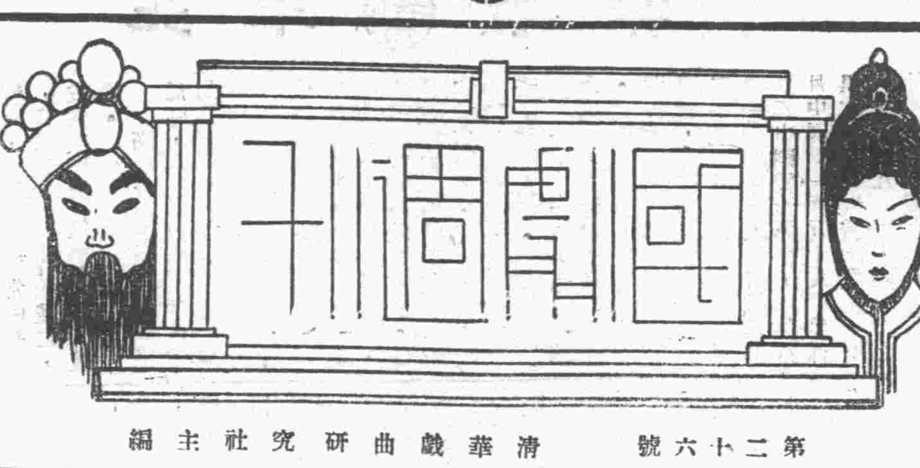
聯華公司巨片　全音樂部歌唱　新女性
（執照添字五四四九）
人生悲歡愛辱的情感，本片表現無遺，藝術強勁偉大的力量始終抓住觀衆
票價　三角　四角　五角　七角
本期加演　聯華新聞第三十六號　阮玲玉榮哀殯禮
由入殮以至安葬，共攝二千餘尺，當時情形一一在目。

阮玲玉　王乃東　王默秋　鄭君里　湯天綉　殷虛　陳素娟　主演
寫情處，輕盈可愛，而悲意無盡。
寫哀處，凄楚酸鼻，而趣料更多。
阮玲玉兩部遺作中之一名劇
以「漁光曲」連映八十四天破紀錄之蔡楚生，在本片中更有驚人之成績！
注意　本期影片過長，每天開演兩場，日場改三點開演，夜場照常

觀客要求破例重映
最末機會，只有三天，勿再失之交臂！
攝製費用達八百萬　攝製時間凡一年半　片中背景達六千場　片中演員共八千人
勢必滿座光臨請早

哀艷壯烈歷史古裝偉大名片
導演聖手　西席地密爾　爲整個銀壇造新紀錄！
影壇尤物　光榮偉構　柯爾柏　率演員八千人合作　爲整個影界創大光榮！
傾國傾城
執照天字八四八號
宏偉…窮荒絕漠。兵車似雲。玉殿宏開。羣臣聚雨。
富麗…瓊宮玉宇。畫棟雕樑。貝闕摩星。禁城扼月。
豪華…金舟麗艷。珠網撈妹。撒寶成霞。揮金當土。
香艷…御舟裸舞。浴殿藏春。錦帳携雲。香幃逗雨。
悲壯…女皇放叛。折戟誓師。秉劍屠奸。負隅抗敵。
慘烈…杯弓蛇影。剖腹殉情。四面楚歌。噬蛇完節。
緊張…兵臨城下。退敵無方。毒酖在唇。性命傾刻。
哀怨…故國月明。繁華如夢。情郎伏劍。霸業成塵。

不日開演　安哈婷主演　哀艷鉅片　茀姬遺恨　寫盡了人海滄桑！描盡了悲歡離合



清華戲曲研究社主編　第二十六號

劇院專號

舊式劇院 一切制度改良之建議

——茜露——

常去看舊劇的人，差不多都感覺到我國舊式劇院的種種不便，這種感覺我想是從早就有的了。不過，時光是不停的在駛着，各劇院的戲也是晝夜不停的在演着，但是，除了極少極少的數點外（如大軸前之休息十分鐘，程劇團之縮短演劇時間，場面之移於屏後……等多少是點進展。）大致幾乎沒有甚麼變遷，中國人的保守性確是可觀的了。

近來，關于舊式劇院改善這個問題，倒是有很多人注意了，各處舊劇的刊物上也常見論到這個問題的文章，有很多人主張建設新的劇，這未始不是斬鐵截釘的一個爽快辦法，但實際上行起來是不容易走得通的，就以北平一地來說，現在大小的劇院總有十七八處之多，即使能建設三五個新的劇院，又怎樣處置得了相差數倍的舊式劇院，若想着新的慢慢建設，舊的漸漸的就會被陶汰，則功成之日不定得若干年以後了。

我的意見以爲舊的劇院並非絕對的不可要，劣點自然甚太多，然也並未絕對的無法改善，當此新的劇院沒有建設，舊式的劇院不能廢除的時候，我們只有努力於改良舊式劇院的一切制度，果雖不能像理想中的盡善盡美，大概誰都相信要比現在的情形好得多了。

我想到的應改善的各點分述於後：

（一）場面應與舞台隔開——關於這點前會專題論及，爲的使戲劇美觀，此種改革確爲不可少者，只要利用一個紗幕隔開，一切就解決了，這事並不難做，梅程二名伶前會倡之於先，不知怎麼到現在，還不見有多少仿效的。

（二）除必要時間外，檢場也應少現於舞台之上，這事自然必較不容易做到，不過也要以妨礙戲劇最小爲原則，閒雜人等站在舞台上當然是絕對禁止的。

（三）茶，糖果……等及一切飲食品應專設售賣地點——大概凡是聽過戲的人都感覺到這種痛苦；就是劇院裡太不安靜了，除了觀衆的出入以外，賣吃食的小販幾乎每過幾分鐘便要過來一次，並且還半强迫式的要你買他的東西，影響注意力太大了，所以我主張各劇院應禁止小販在各處販賣，應專設一售賣地點，聽顧客隨意購用。

（四）存衣取衣方法應加改良——現在普通一般劇院都是顧客到那裡便由茶房把衣物存起來，散戲前一點鐘的樣子便拿牌子去取，一個來了跟着一個，把好戲都擋有了，改良的辦法，就是設一存衣室，由顧客自己去存取，雖然散戲後多費一會兒工夫，可是演大軸戲時場內之秩序可以好得多了。

（五）取締飛票——抬高票價，任意勒索，是最痛心可恨的事情，前會有明令禁止，近來又變成很風行的事了，稍好的戲，飛票之價甚至可以高至一倍以上，應絕對不許有此類投機分子漁利顧客。

（六）演戲時期應行縮短——普通都是五六小時之久，在這長的時間裡當然顧客容易有飲食之需要，縮短時期可以省去多少事，且舊式劇院之座位都不大講究，坐得時間太長極感不適，並且精神也不够。

管見所及，僅止於此，幸關心國劇者注意而指正之。

對於廣和樓的幾個建議

君適

廣和樓是富連成科班的殖民地。在先的廣和樓，差不多可算是富連成學生的練習場。因爲社裡沒有台給學生們過排演習，所以他們在社裡把身段唱詞說會了之後，再上廣和樓登台去實地練習。因爲這個原故，所以他們賣的戲價很賤。從前一個人有一毛多錢，連茶資以及手巾把兒等等小費在內，足够聽一天的了。同時廣和樓處着商舖林立的前門中間，所以幾乎成了「買賣地」的唯一娛樂場所。他們聽戲，不過是花一點很少的票價，來瞧小孩子們在台上熱鬧的頑耍。至于他們對于劇院的本身，就無心過問，不去講究了。

一年前的廣和樓，無論大池子及兩廊，都是長條桌大板凳；純粹是「聽」戲式的座位。耳朵冲着台，聽台上的人唱，眼睛却對着台下的人看。所以要瞧台上的動作，非扭過身子歪着腦袋不可。這種座位，雖合乎「聽」，却不適宜「看」。後來因爲所有北平的舊式戲園，都改良座位了，他們也就順着潮流，把長桌板凳，改成長排靠椅。這一來可算能使顧客們享受一點座位舒服的幸福了。可惜改良的不澈底，除去大池子及上下場小池子以外，兩廊還是照舊長桌板凳。這樣仍使觀者利益不能均沾。這一點希望廣和樓當事人設法再把全場座位完全改成新式；使觀客們花錢娛樂，能享點幸福才好！

廣和樓的座位，雖然改良了一部份；但是他們售票的手續，仍是老式的「臨時打錢」。無所謂「先期售票」。去早了能找到好座位，來遲了就請你向隅。找座兒的權利，完全操諸賣座茶房之手。老主顧多破小費，去晚了照樣能找到好位子。所以你只要能和賣座兒的相熟認識，想找座聽戲，那是隨到隨有，不生問題的。因爲他們的座位，除了大池子而外，是毫無限制的。只要有容膝之地，他們就能多賣一個座。每逢到星期或假日，戲碼比較硬的時候，摩肩接踵，擠得水洩不通。你要想到外面方便方便的話，那比登天還難。撩着衣襟，扁着身子，學螃蟹的横行；口中還得說借光，道勞駕，才能脫出重圍。這樣不是聽戲娛樂，簡直是花錢受罪。他們這種只圖營利生財，不顧觀客幸福的精神，我們不敢佩服！

廣和樓的茶錢，向來是和座位一樣的沒有限制。茶房索要小費，可謂恩威並施，各顯奇能。對于一般上等社會像花錢的先生們，盡量恭維捧場；憑他們那「三寸不爛之舌」，不由得你不活動心眼，多掏幾毛。同時若瞧你像「小力笨」「鄉下人」，初出茅廬的人們。他們却又改變方針，連虎帶騙，用種種嚴厲的手段，非怕你視錢如命的吝嗇鬼，也不能「一毛不拔」。固然花錢聽戲，原是娛樂。多破幾文小費，找個喜歡，本不算什麼；可是故意勒索出了範圍之外，那豈不讓人做飯館裡「吃五毛給一塊」的寃大頭麼？所以因爲爭茶錢而起的衝突，廣和樓可算司空見慣。差不多每天數起，無日不有。以後希望改良一下，把茶錢附在票價裏劃一出來。有了定價，兩下方便，就不會麻煩搗亂；以致攪擾全場的秩序，顧客的安寧。像現在吉祥，中和，等等戲院，八先五分的規定出來；使觀客們花錢是來聽戲，不是來瞧打架。

廣和樓賣小吃的是特別的多。五花八門，應有盡有；穿花走馬般的隨時叫賣。你一進園子，就彷彿走到百貨商場似的。耳廟裏老聽得「瓜子來！煙捲來！」的貨聲。也不管台上在唱戲，台下在聽戲，就這樣來往穿梭的走個不住。阻礙視線，還在其次，直擾得你六神不安。賣東西的平均每五分鐘必過來一次，但是買東西的，十回也不准碰着一回。這樣你那有心去聽戲，簡直還不够瞧他們熱鬧的呢！

以上的幾個建議，不過是略舉其大者；其餘如空氣不流通，光線太黑暗，以及種種不合衛生應該改良的地方很多很多。總之，廣和樓雖是富連成的大本營，他們本身總得設法把許多惡習積弊改良一下；否則，那恐不是發展營業的路徑罷！

國劇戲院演奏時間上的商榷

——改革舊戲院秩序的基本問題——

康　[illegible]

中國各大都市中的舊劇戲院，在秩序方面言之，向來是紊亂不堪的！這種情形，不但可以阻礙於觀衆的欣賞戲劇，大可以使人們對於國劇發生出一種憎惡的意念！所以下一句極肯定的話：中國國劇之所以爲一般人所抨擊的，除掉國劇的本身有亟待改良的種種之外，其絕大的原因，未始不是被戲院所摧殘的！所以，志者有鑒及此，常常力倡改革戲院之說，但是理論是理論，事實是事實，到底沒看到什麼效果，不過我們現在須要認定，假若想謀求國劇的發展，欲擁護國劇上了藝術正軌的時候，一方面固然要於國劇的本身上，加以種種的革新，一方面還於在改善劇院的秩序，使演者，得以平心靜氣，發揮其技能，而觀者得以安靜的去欣賞。如此，國劇的生命，才能延長！但是我們想去消滅劇院的紊亂秩序，而入於清靜，勢不能不先考察現在劇院中的基本病點果何所在？不徒要在梢端來推敲才好。

我覺得：所以構成劇院的一種紊亂空氣的，唯一的結癥就是演奏的時間過於長久，換句話說，也就是由這樣長久的演奏時間，使觀者不得不發生出種種的需要，而於這種種的需要之中，才造成了這種紊亂的秩序。這話怎麼說呢？我們且拿電影院作一個比較：電影院的映演期間，普通分爲兩節，每節至多也不過一個多鐘頭，統計言之，每場只有兩個鐘頭左右，大家在這種短的時間之中，既無須乎吃東西，又無須喝水，大家一心的去看銀幕上所映演的東西，所以秩序是清靜的。國劇院則不然了！以北平的劇院言之，普通日戲於下午一點開鑼，非至六七點鐘不能散戲。夜戲從八點起，也要到十二點鐘才能完事。在這四五個鐘頭的長時間之中，使觀者不能不發生出許多的需要出來。——喝茶，吃零嘴，拭面，大小便，談天……同時爲了觀衆要吃，不能不有小販供人們來購買，因此才有許許多多閒人往來徘徊，一團嘈雜，不啻置身市肆，談什麼看戲？假如把演奏的時間縮短，觀者便可以免掉上述的種種需要，在秩序方面自然平靜多多了！這是第一層理由。還有，國劇院因爲歷來是要演奏四五個鐘頭以上的，可是一個劇本以至兩三個劇本，絕對填不滿這種固定的時間，於是又不得不多唱幾齣，便有了所謂「大小八齣」的認定。可是在這許多齣戲中，頭幾個戲例來只有耗時間而不能看的，即在演者，自己也知道是賣空力氣，無人賞鑒，他自己也就早已懈鬆了！因是一般老於觀劇的，常常約摸名角上場的時候才去，所以主要的戲要開幕了，於院中已有的紊亂嘈雜之外，又加着這些人的入座，脫衣，乃搆成亂上加亂！眞要使人氣笑不得！何若縮短演戲的時間至兩個鐘頭左右，而在這兩個鐘頭左右的時間，只演一齣較有系統的本劇，不但可以免掉種種的麻煩，而於觀衆所欣賞的戲劇「分量」上，實未少減。因爲，越是大戲班的前幾齣戲，越沒有可看，大家無非談天吃茶空耗光陰罷了。（不過這種辦法施行了，於配角的生計，似乎成了問題，容另討論之。）所以，非要把演奏的時間縮減到兩小時左右。否則劇院的秩序，便沒有辦法來澈底肅清的！

故都劇院 火災之危險

醇盦

故都各劇院，不是都已經改良了嗎？其實，何嘗改良！我常同友人說：「在北平這個地方戲館子裡聽戲，簡直是受罪，而且生命時時刻刻都有危險！那裡談到娛樂。」不錯，北平從前各戲館池子裡長凳子，長桌子，都已取消，改用横排有靠背的坐椅了。所謂「改良」，成績不過僅此一點！除此以外，可謂毫無成績。

如今且不說別的意外事件，單說目前北平大多數的戲館子，萬一在演戲的時節發生火災，試問看戲的顧客，怎樣逃生？多數的戲館子的舊式樓梯子，至多不過僅僅兩個，而且又都是陡直，上下不易。到大門口的甬道或是曲曲灣灣，或是僅有一條窄小的胡同，平常散戲的時刻，只要人數略多，稍微擁擠，便有「行不得也」之嘆！倘有火災發生，場內的顧客，爭先恐後的往外逃命，從散戲擁擠難行的情形推測，實在不甚容易！恐怕即便燒不死，也要擠死。至於樓上顧客，那更困難了，遇着火災，第一要先求能下樓，然後才能奪門逃命。下不了樓，出不了門，便有燒死之虞。樓梯既然陡直，再加以人多擁擠，倉卒間下不了樓，是何等的危險？即便下了樓，倘因道窄擁擠，出不了門，又是何等的危險？一般看戲的人，半顧戲館，誰都抱着「尋樂」的心理。其實北平的戲館子，眞難談到「尋樂」呢！

『扔墊子』的改革

智新

舞台上『扔墊子』這問題，從前也有人討論過，有的主張仍沿用舊習由演劇者扔閧，有的主張由檢場的人收拾，雖然其說不一，可是到現在無論何人演劇，仍均沿用舊習。但我却以爲這是很不近情理的舉動。一則是這樣動作有時很違背劇情，二則是能够減少戲劇本身的力量。所以我主張此點亦應極力改良，當由檢場的收拾墊子，不應演員自動拋開。

編輯餘話

這期『劇院專號』，原擬與『觀衆專號』同在一期出刊；臨時因爲收到的稿件太多了，所以改於兩期分載。可是陸續來的稿件仍多，這期專號仍舊難免有大部的文稿割愛！

關于「劇院改良建議」的寫作，收到特多；察其內容多半雷同，這正是「衆見相同」的好現象。但，本刊篇幅有限，只好選刊茜露君的一篇做爲代表。其餘來稿，只要不相重複，將來仍擬陸續披載。

長誠附誌

本刊稿件　禁止轉載

北平的觀衆們：
[illegible]

眼病注意
[illegible]

專門租售新式　結婚頭紗　頭花 手花 花籃 花車 汽車 馬樂 音樂　紫房子　宣內絨線胡同

痔漏注意
[illegible]

仁濟堂王醫
[illegible]

淋濁除根
[illegible]

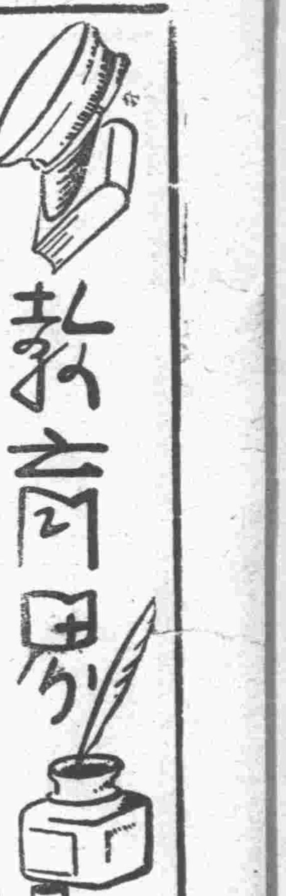
中天電影院　今天兩場　三點　九點　鉅片山積　祇演兩天
聯美影片公司得博榮譽獎章之哀感頑艷偉大巨片
舉世推崇人人景仰唯一表情聖手　柯爾門
「羅宮春色」「基度山恩仇記」女主角　伊莎蘭棣
空前合演榮譽傑作
情幻
（執照正字）（三六一號）
日間代執政權，活動於議場政壇之上！夜間代行夫權，周旋於香閨繡閣之內！人鬼共泣，與「黑暗天使」無獨有偶！哀感動天神，義氣拔山河，天地爲驚，與「萬古流芳」異曲同工！
柯爾門在本片中一人兼飾二角千變萬化神奇莫測較之胡蝶在「姊妹花」「再生花」一西片中勝強萬倍。
注意……今日隨票贈送「仙宮理髮館」優待券
今天特場　西綫無戰事　五點半鐘　一角二角

光陸電影院　今天三場　三點　五點半　九點一刻
翻陳出新後來居上
美藝歌舞音樂滑稽香艷浪漫巨構
妖媚女星　瓊瑪茜
男性美大明星　艾爾伯森
兩大明星首次合演新貢獻
霓裳新曲
舞法變幻新奇，魚貫蟬聯，參差雁行，或分歧如雁翦，或錯落如行星經天，或疎密如圍棋布局，或爲圓圈，或爲方陣，或驟進若排墻，或倏忽若峙鼎，或排佈如千瓣白蓮，搖動池面，或如張翼蝴蝶，翩翩翺翔，或如點水蜻蜓，欵欵飛沉！眞個千般嬝娜，萬般旖旎，令人目眩神馳。
音樂鏗鏘，聲韻悠揚，直如鈞天廣樂！歌聲婉轉，盡鶯燕合鳴之妙！此曲只應天上有！人間那得幾時聞！
粉黛三千　色相畢露　錦簇花團　光芒萬丈　散花仙女　天上人間

秀貞女醫院
專門外科婦女內科產科小兒科　每日上午九時至下午六時止　星期照常應診出診隨時隨請隨到　備有清潔病房專供產婦住院　院址西[illegible]　電話西局一一五九

真龜齡集
[illegible]

半價三天
御製舒肝丸
國歷四月十二日十三日十四日　減價三天
舊歷三月初十日十一日十二日　半價三天
主治　此丸主治胸膈脹飽不思飲食或時膨悶嘔吐吞酸停食停水有疼痛另有詳細說明書函索即寄購加郵費二角
濟善堂普記老藥店　北平東安市場[illegible]



社會局擬定 推廣職業教育計劃

改市立五中爲女子初級職校 分飭各校設成人職教補習班 暑假委託國立大學訓練師資

平市社會局，爲遵照教育部所訂教育標準，注重職業教育之發展。該局業已訂有整個計劃，除決定將現在什錦花園之男子高級職業學校，加以擴充，增加科目，添購圖書儀器，及設立學生實習工廠外，並擬將現在之市立第五中學，改爲女子初級職業學校，同時更將分飭市立各級學校，均一律附設成人業餘職業教育補習班，以資推廣職業教育。以上計劃，業經該局編入下年度教育計劃書內。惟推行上列各項計劃，須用大量之職業教育師資人才，但目前中國尚無此類師資養成機關，該局爲解除此種困難起見，擬乘本年暑假期間，委託本市任何一國立大學，代爲訓練該項職業教育師資人才，現正分向各方接洽徵求同意中云。

任鴻雋等即赴滬 出席中基會年會

該年會議程現已擬定 董事會函各方派代表

中華文化教育基金董事會第十一屆年會，定本月十九日在上海舉行。在平之總幹事任鴻雋，執委顧臨周貽春，名譽秘書胡適等。現以會期即屆，刻正摒擋一切，本月十五日前，均可離平啟程赴滬參加。至董事燕大教務長司徒雷登，因赴閩粵各地募集百萬基金，司徒昨有電到校，大意謂：刻基金已集有成數，即日由粵轉滬參加中基會十一屆年會，本月二十日左右即可返校。記者昨（十日）赴中華文化教育基金董事會，採詢一切。茲誌所得如次：

◇年會重要議案◇ 據該會負責者談稱，本月十九日在上海舉行之第十一屆年會議事程序，大致已決定，其重要者爲：（一）審查名譽秘書，名譽會計，執行委員會及幹事長等之全年工作報告。（二）審查本會自辦及合辦各項事業之預算，（三）請求繼續補助之機關補助期限及金額。（四）改選任期已滿之李石曾，丁文江，貝克三董事，至十一屆年會，教育部及外交部及美國公使館列席之代表，本會即分函推派，屆時參加云云。

◇科學研究助金◇ 該會本年度科學研究補助金，聲請書，截至收受後，共一百二十三件，請求補助之科學研究門類，大別爲化學，動物，植物，物理，地質學，生物，數學，心理，氣象，冶金，人類，及天文學等十餘門類，聲請書已經審查委員會審委林可勝，張景鉞，顏任光，吳憲，孫洪芬，秉志，任鴻雋等，經數度之審查，原則已決定，日內即由幹事長任鴻雋，携往上海，提交第十一屆年會審查後發表。

教部專員 昨視察燕大

教育部視察華北高等教育專員孫國封，謝樹英，李錫恩等三人昨日（十日）上午九時，由中央飯店寓所出發，赴西郊視察燕京大學抵校後，已九時半，由校長陸志韋引入貝公樓辦公處休息，旋由校長陸志韋，文學院長黃子通，理學院長威爾巽，法學院長陳其田，引導視察該校理科儀器及文學院圖書設置情形，次參觀學生宿舍，末觀察該校註冊，文書，會計，事務，齋務各課，於下午二時許，完全視察竣事，即返城休息云。

京中大學生 來平旅行

遊覽華北名勝 北大經濟系學生今日赴明陵旅行

【本報特訊】南京中央大學工學院建築工程系同學六人，利用春假時期，遊覽華北名勝，並參觀平市近郊各偉大建築。昨（十日）午前抵平，即往北河沿北京大學第二院，寄宿於該院大禮堂。聞當日略作休息，即依原定日程，分別參觀，勾留四五日即行南返云。

又北大經濟系一部學生，因鑒春假時光不宜虛擲，而本校之旅行團體多爲較遠之行程，時間經濟皆須充分，對彙作工讀之同學，不能適合，乃組織短距離短時間之旅行，規定本日上午出發，至青龍橋，八達嶺，居庸關，明陵等地遊賞，明晚返校云。

又北大青年會，前因張貼布告，徵求會員，引起同學之反感，以後乃銷聲匿跡，聲言不採集會形式，以私人情感連絡會員。但昨據確息，該會已於日前在錫拉胡同女青年會，召開會議，選出于寶渠等三人爲執行委員，併決定聘請曾淑慎女士等教授十人爲顧問，對工作大綱亦略有規定，會務將積極進行云。（沛）白

今後五年以內 各省市需要職教師資

教育部統計之數量

教部自中等學校設置及經費支配標準辦法頒布後，各地中學教育之畸形發展將逐漸矯正，今後五年以內，各省市職業教育之質量應有相當進步。茲查各省市報告辦理職業教育概況，僉以職業師資之缺乏，成爲目前嚴重問題。教部、統籌救濟辦法起見，特通令各省市根據推行計劃，估計今後五年內各科職業師資之需要數量，分別呈報。茲由教部，將已報到之二十省市，製成統計，摘要錄下：

（一）浙江省農業科（以下科字省）需要師資數量三十二人（以下簡書數字），工三二，商二。（二）安徽省農二五，林九，蠶一九，皮革工，簿記，製圖，毛織，編造，助產，各二，染織，商業各七，縫紉八，刺繡，土木，各五，應用化學十，機械，製茶各六，農產製造四。（三）江西省農工商家事一四五，（四）湖北省農二八，工一二，土木工程六，機械三，印刷，刺繡，針織，縫紉及染織，家事，汽車駕駛，銀行簿記，商店組織，及管理各一。（五）湖南省應用化學，棉織各三，機械測量，農藝，森林，蠶絲，縫紉，刺繡各二，陶瓷五，製圖，皮革工，板金工各六，籐柳竹工，編造，印刷各十，油漆工一一，農產製造八，簡易化學工業，漂染，蠶桑各一二。（六）四川省普通農作，種棉，棉織，各六，畜牧，製茶，森林，油漆工業各八，鹽鹹工業，製紙各一四。（七）福建省農一〇〇，工七〇，家事四〇。（八）雲南省農工商各科七二〇。（九）廣東省農五四，蠶桑，農產製造，縫紉，各二七，森林三二，畜牧，園藝，各三一，水產，會計各四，農村合作，機械，電機，建築，測量，木工，板金工，油漆工，攝影，製圖各九，土木一四，籐柳竹工，編造，電鍍，印刷，棉織，絲織，簿記，刺繡各一八，簡易機械，簡易電機，電料裝置，汽車駕駛，漂染陶瓷打字各一三，簡易化學工業，普通商業各二二。（十）河南省農林蠶桑五二八，工四五八，商六六。（十一）河北省農工商各科四八。（十二）山東省農，土木工各二，畜牧園藝九，水產五礦，陶瓷，染織各七。（十三）甘肅省農工各科四〇。（十四）綏遠省農作，畜牧，毛織，製革，各六。（十五）察哈爾省農藝畜牧，製圖土木建築各一二，造革造胰及染織軋光五。（十六）寧夏農作及畜牧四，應用化學，染織各二，紡織漂染，製革各一。（十七）威海衛園藝二八，農產製造，普通商業，簡易機械蠶桑各二。（十八）南京市絲織，電機，機械，土木，建築，各五，染織八，商，家事各六，職業補習七。（十九）上海市工商業九六。（二十）青島市農四，水產三，商八，工一四，家事一六，美術音樂一一，以上總計需要師資三六二九人。

滬中國文化建設協會 發表讀書運動宣言

增進精神力就要讀書

【上海通信】中國文化建設協會，爲造成全國好學風尚及提倡文化水準起見，除舉辦讀書競進會外，並於四月八日起，至四月二十一日止，舉行全國讀書運動大會。在此兩週內，全國各大出版機關，爲讀書運動起見，均一律廉價發售書籍，本版各書大多均五折出賣，各種雜誌，亦特別廉價。全國各大中小學校，在此兩週期內，特舉行讀書運動紀念週，指導學生讀書方法。茲將該會發表之讀書運動大會宣言錄次：

◇讀書運動大會宣言◇ 凡是能夠雄飛世界的民族，都有他的兩翼：其一是優越的精神力，又其一是優越的物質力。所謂精神力就是智力，而物質力則包含體力，財力，物力主要素。目下的羣力主義者，都注重物質力而輕忽精神力，這是很大錯誤。因爲如果沒有精神力做主宰，那就縱有雄壯的膂力，富厚的財力，衆多的物力，也會陷於無統制無組織無管理的狀態，一旦要把他用在大規模的民族上面，便會發覺這種物質力，只是一盤散沙不是團結凝固的士敏土，只好讓人家各個擊破了。

◇增◇進精神力的唯一方法，是求知，要求知，就要讀書。書是固有文化的總和，我們讀書可收溫故而知新的效果：書是西方文化的結晶，我們讀書可以得到迎頭趕上去的階梯，我們民族之所以不能雄飛於世界，甚且連生存都受着很大的威脅，不讀書，不求知，實是一個最大的原因。不讀書，不求知，智慧的光照不到身邊的危險，精神的力不能統制自己的物質，那就難怪中國會成爲外國人的次殖民地了。現在我們請大家來參加讀書運動，其最大的目的就是希望大家能夠多準備一點有用的知識，來統制組織管理自己的物質力求爭取我們民族的生存。

◇一◇部份的人們都以爲現在國家民族的需要，是飛機巨艦大砲炸彈，決不是不值一文錢的書。其實飛機巨艦大砲炸彈固然有用，而製造和使用這飛機巨艦大砲炸彈的學術就更有用。如沒有製造飛機巨艦大砲更彈的智識，試問飛機巨艦大砲更彈何從產生？如果沒有利用飛機巨艦大砲更彈的智識，那就縱有飛機巨艦大砲炸彈，又有什麼用處？由此豈不可見屬於精神的智識力實比屬於物質的體力財力物力都更重要麼？

◇法◇國人不是說他的收回亞爾薩斯羅蘭二州是小學教師的力量麼？小學教師手裏的教科書都可做收回失地的法寶，那小學教科書以外的書豈不有更偉大的效果？然則我們爲什麼不也趕緊讀書求知呢？

◇親◇愛的國人請移消耗於無形的時間來讀書，移消耗於無用的金錢來買書罷！我們要知道用多數不學無術的人，來組織國家，是比用朽索來馭六馬更危險。現在不學無術的人遍於全國，我們靠什麼來爭取民族的生存呢？

◇我◇們敢斷言：不論是要充實人民的生活也好，是要發展國民的經濟也好，是要爭取民族的生存也好，都和學術的興衰有密切的關係，而學術的興衰又和一般肯不肯讀書求知成爲不斷的一環，所以讀書就是我們中國此時此地的需要。

魯教廳明日召集 教育行政會議

會期共兩日採圓桌式 各縣中等學校校長紛紛到濟

【濟南特約通信】魯教育廳召集全省中學師範校長來濟，開教育行政會議，以討論三年教育計劃，關於中等學校改進事宜，大會日期定本月十二日十三日，兩日舉行。現在各縣中學師範校長紛紛到濟，地點在省立民衆教育館紀念樓，十二日上午八時開幕，繼續開會兩日會議，採圓桌會議式，每日上午八時至十二時，下午二時至五時，午餐由會準備。今日（九日）上午八時，教育行政會議籌委會開會，會議紀錄如下：

出席者，劉會瑋，何澄宇，葛蘭笙，孔德同，王貫怡，朱萬青，游德普，楊展雲，劉次簫，王立夫，沈瑤，彭汝霖，主席楊展雲，紀錄游德普。報告事項：（一）大會用圓桌會議式，籌備分三組辦法，（1）提案審查組，孔靜菴，劉次簫，王獻久，葛爲榮，綦禮門，楊展雲，徐眉生，孔而異，游德普，王香蓀，劉如僥，並推劉次簫爲主任。（2）事務組：何澄宇，沈光斗，王貫怡，並推何澄宇爲主任。（3）文書組：王香蓀，劉如僥，楊希文，游德普，王鶴軒，方謙，並推王香蓀爲主任。（二）本廳應向大會報告事項，由各科會商自行準備，於十日上午交楊希文整理，再由籌委會審查。（三）大會出席人員，廳長各秘書各科長各主任各督學指導員全體，及孔而異，游德普，方謙，姚孟源，王貫怡，賈琴軒，王雁賓，王少園。（四）大會主席廳長。（五）大會副主任楊科長展雲，蔡校長子韶。（六）大會秘書徐軼千（省立益師校長），宋還吾（高中校長），趙立齋（滋陽鄉師校長）（李映元（泰安初中校長）。（七）開會時間上午八時至十二時，下午二時至五時，休息時間由主席臨時宣布。（約）

燕大本屆畢業生 各系人數統計

【本報特訊】燕京大學教務處註冊課，關於本屆各院主修畢業生人數，業經統計竣事，以經濟系佔居多數，其新聞系次之，以哲學系爲最少。茲將各院系畢業學生詳細統計調查如次：（甲）文學院—（一）國文系：男三名，女三，共六名。（二）英文系：女生三名。（三）歷史系：男生三名。（四）哲學系：男生一名。（五）教育系：男一，女三，共四名。（六）新聞系：男十二，女一，共十三名。（七）音樂系：男生一名。（乙）理學院—（一）化學系：男八，女二，共十名。（二）生物系：男生三名。（三）物理系：男一，女一，共二名。（四）數學系：男生二名。（五）地理系：男生一名。（六）心理系：男一，男一，共二名。（丙）法學院—（一）經濟系：男二十二，女四，共二十六名。（二）政治系：男十三，女二，共十五名。（三）社會系：男五，女六，共十一名。（丁）研究院—（一）國文系：男生四名。（二）歷史系：男六，女一，共七名。（三）教育系：男四，女二，共六名。（四）化學系：男生四名。（五）生物系：男生四名。（六）物理系：男生二名。（七）政治系：男四，女一，共五名。（八）社會系：男生四名。總計一百四十名云云。（仲）上

中學師範會考委會 下週可正式成立

教部修正畢業會考規程 社會局即通知各校遵照

關於中學及師範學校學生畢業考試，經教育部電令廢除後，該部修正補充之中學及師範學校學生畢業會考規程，昨日（十日）晨已頒到（原文見本報），平市社會局奉到後，今明日即通知所屬市私立各中等學校遵照。據社會局第三科中學股主任樂永年昨語記者，教部修正補充之中學師範會考規程，對關於上屆會考一二科不及格學生補考條文，略予修正，及補充二三項，其餘條文，大致無若何變動。本市畢業會考應如期於六月二十五日開始連續舉行三日，畢業會考委員會，全部委員人選，下週內即可決定，考委會最早亦須於下週正式成立云云。

◇塾師登記◇ 社會局舉辦之全市塾師登記，截至昨日（十日）止，已登記者共四百零六名，內有女性四名，該局第三科小學股，現正統計各登記塾師之資格。其統計辦法，計分（一）有資格，（二）無資格（三）有否社會局十八年所發之設塾證三項。至考詢辦法，刻正由小學股主任耆臣，督學姜書閣詳擬中，不久即可公布云。

平大行政會議 通過三案

規定畢業同學錄印刷費

北平大學前日舉行第六次臨時行政會議，出席校長徐誦明，法商學院院長白鵬飛，醫學院院長吳祥鳳，工學院院長張貽惠，女子文理學院院長許壽裳，農學院院長劉運籌，主席徐誦明，紀錄陳中平，決議：（一）畢業同學錄編輯委員會請准本年度畢業生代表每院二人列席案，議決通過。（二）畢業同學錄印刷費，應如何規定案，議決，校長三十元，院長二十元，教授及秘書八元，講師組課主任及助教三元。（三）畢業同學錄編輯委員會所定同學錄中之名人題字及統計表均不用。八時散會云。

師大昨晚舉行 國語演說競賽

【本報特訊】師範大學於明日（十二日）下午七時，在數理學院第八教室舉行國語演說競賽會，各班均已選定代表二人參加。此次優勝者即爲中國文化協會大學生演說賽會之學校代表，聞評判員已聘定劉拓，黎錦熙，李建勛等九人云（石）遠

五三中學 明日赴頤和園

運到儀器標本九箱

北平私立五三中學，定於本月十二日（星期五）赴頤和園旅行，除學生一百四十名另組自行車隊外，餘分二十小隊，由長途汽車二十輛，負責接送。又該校爲充實儀器計，近由上海科學儀器社，運到儀器及標本九大箱，以資實驗。

津匯文旅行團 昨已返津

天津匯文學校旅行團，一行三十餘人於六日晚車來平，寓平匯文學校，次日（七日）早七時乘平綏車遊長城，八日遊西山八大處香山等，九日遊萬壽山，十日參觀清華燕京兩校，即於當日晚車返津。於九日晚特設宴歡送之，首由學生會主席歐陽鎮致歡送詞，繼爲餘興，最後由津市匯文張匡文致謝詞散會。

昨日狂風怒吼 各路球賽均停止

五大排網球今日舉行補賽 師大燕大四時起在燕京場交鋒

【本報特訊】平市春季排球賽，已入熱化時期，昨日全市原有四路爭殺，均因狂風作虐，而行中止。私中體協會，第四屆舉辦之春賽，首週賽原于昨日開始，計志成，大同，山東，饒湖四校對抗。即因狂風起後，以其不能作正當之技術比試，體協競賽股旋即徵求參加學校之同意，改期舉行云。

＝和平門＝ 和平門春季排球賽第二週原定昨日繼續舉行，亦因風勢關係，改期交鋒，師附與山東改定明日下午四時，在中華場舉行，中華對北方，則於下星期二（十六日）四時一刻，在師附場補賽云。

＝五大學＝ 五大學春季排網球第二週比賽，原定於上星期六舉行，嗣因各校正值春假，多未能如期比賽，師大與燕京兩校之男子排網球戰，定於今日下午四時起，在燕大場舉行，女子組賽，則改於本星期六（十三日）在燕京場較量云。（斌）遠4

平津越野賽籌委 今日開會

討論比賽應盡事宜

【本報特訊】平津長途越野賽跑，業將舉行，截至昨晚止報名參加者已有十六人，籌委李恒田，胡安善，李洲，范寶恩，王蘭，葉筱泉，吳逸民，田文彬，汪堃俊，謝地青等爲討論一切應辦事項，故定今日下午四時，在西單英林號咖啡館，召開會議，並分配職員云。（彬）4

公共體育場 明日開工

修理工具由順德取回

【本報特訊】平市公共體育場，原定日前開工，修墊先農壇土地，因三十二軍向工務局所借工具未妥，如期未能開工，故三十二軍方面已派人前往順德走取，今日除派主任副官至場地視察外，並令修理場地之工兵，亦於十二，三日開往先農壇駐紮，起始修理，至二十五日決可完竣云。（斌）河

全市春運觀摩會 籌委會議展期

馬約翰等委皆赴滬

【本報特訊】全市春季運動會，及中小學體育觀摩會，將於本年五月十日起，在公共體育場舉行，各股工作，極爲緊張，該會之籌備委員會會期原定每二星期舉行一次，以便商討各項事宜，本次會期已至，但因該會之籌委馬約翰，袁敦禮二氏皆赴滬，出席全國運動會籌備委員會，故本次會期決展至本月十五日左右舉行云。（斌）黃

冀省聯運保定區 積極籌備

經費由省府資助

【保定通訊】河北省保定區，春季聯合運動會，前自推定籌委進行籌備以來，業經聘妥本市省立農學院長蕭培元爲大會會長，體育督學趙文藻爲副會長，寶斐然爲總裁判，馬祥波爲總幹事，冀教育廳長鄭道儒，駐軍第十七軍長徐庭瑤，及第二師長黃杰等爲名譽會長，該會以經費拮据，會呈冀主席于學忠氏請予資助，聞業蒙允諾，惟數目尚未確定云。

【又訊】冀南區運動大會，定於本月二十三，二十四兩日舉行。籌委會分向各方徵求獎品，整委會黃委員長贈錦旗一面，爲鵝黃色地，藍邊藍字，題爲「精健爲雄」云。（斌）黃4

全市女子春賽 裁判今晚聚會

商討比賽應用規則

全市女子春季球類賽，將於十三日開始，裁判委員會，爲商討排球比賽應用規則等事，定今晚七時，在青年會召開會議云。（斌）黃

東大足球隊 星期日戰飛隊

下午三時東大北校場

東北大學足球隊，近應飛隊之約，定於本星期日下午三時，在西直門內，東大北校足球場，作友誼觀摩，裁判臨時約請，屆時兩雄相遇，定有一番鏖戰云。（生）黃4

魯省全運預選會 決定參加項目

五月八日預選自明日起始報名

【濟南快信】山東省政府教育廳，自接奉教育部電令，本屆全國運動大會，決定於本年雙十節在上海舉行之後，特於昨日上午七時，在教育廳會議室，舉行「山東省選拔參加二十四年全國運動大會，選手競賽會，第二次籌備委員會議，「出席籌委計有孔令燦，劉次蕭，尚樹梅，王鄴，王香蓀等多人，討論關於本省預選應辦事宜，至八時半始散，共議決事項中，最重要者變更本省報名日期，原定四月十日起報名，三十日截止，五月八日預選。現改爲四月十二日起報名，三十日止，五月八日預選，決定參加全運男女田徑賽，游泳，女子壘球，足球，籃球，及全能運動，與國術等項，並通過預選各股職員名單，各選手待遇問題，在練習期間，每人每日膳費五角，服裝由各選手自備，惟濟南市之選手，因距離較近，除在預選期間發給膳費，在練習期間概不發給，茲將昨日開會紀錄及職員名單分誌於左：

◇籌備會議◇ 山東省選拔參加二十四年全國運動大會，第二次籌備委員會，昨晨七時，在教育廳會議室舉行，主席楊展雲，紀錄王立夫，屆時如儀開會，首由主席報告奉教育部回電，本屆全運會，定雙十節在上海舉行，運動項目與往年無大出入，旋即討論左列事項：（一）擬定籌委會各股職員名單請公決案：（議決）照案通過，（二）原定報名起止日期，應否酌即變更請公決案：（議決）自四月十二日起，至三十日止。（三）本省參加全運會項目應如何規定請公決案：（議決）男女田徑賽，女子壘球，游泳，足球，籃球，全能，國術。（四）省立學校參加競賽選手，在省外者來往車費，及在濟膳費均由省款開支，其餘服裝等費概歸自備。（五）省垣省立各校選手，祇於開會期間，發給膳費。（六）每日膳費，應爲五角。

◇大會職員◇ 委員長何思源，委員孔令燦，劉次蕭，王鄴，王立夫，葛爲棻，綦履祥，楊展雲，尚樹梅，何澄宇，徐政勤，事務股主任何澄宇，幹事徐政勤，劉峻峯，王砥如，馬繼善，沈光斗，李換岑，王貫怡，文書股主任楊希文，馬憲文，幹事方謙，高仙儒，游德普，招待股主任王立夫，幹事董淮，吳級宸，左景芬，潘雪峯，王如璧，徐伯璞，何方齋，徐春甫，競賽股主任尚樹梅，幹事延晨周，顧執中，張寶山，王志安，劉宜生，康少卿，張茂林，文德郁，竇來庚，趙晨綱，孫學會，李清峰，初若瑫，鄧光瑜，佈置股主任孫學會，幹事高維魯，康少卿，趙魁元，馬繼善，凌子箴，趙景綱。

◇競賽職員◇ 會長何思源，總裁判何思源，總幹事尚樹梅，檢查長顧執中，檢查員趙亞民，邢仲卿，徐春甫，檢錄員王福濤，發令員孫學會，終點裁判長張茂林，終點裁判員佟錦標，初若瑫，王梅心，李清峯，記時長劉宜生，記時員康少卿，劉少卿，盧允文，終點記錄長郭士英，記錄員鄧瑾齋，報告員羅玉崑，王庚年，糾察主任張子珍，救護主任尹莘農，游泳入水比賽裁判長康少卿，裁判員劉宜生，尚樹梅，孫學會云。（玉生）2

兩幕排球賽

汇文中學排球隊，爲觀摩球技起見，與鐵大排球隊約妥，於今日下午三時半，在鐵大場互較高低。

翊教女子中學排球隊，自經選出後，加緊練習，定於今日下午四時，在阜內帝王廟幼稚師範球場，作友誼比賽云。（斌）黃4

嵩雲中學籃球隊 定期征通

與潞河校隊比賽

嵩雲中學籃球隊，爲觀摩球技起見，故訂於十四日（本星期日）上午八時，赴通州遠征，與潞河中學隊比賽，茲將此行將士，誌錄於左：張振寰，曾紹武，賈立志，石祖培，趙芝亮，張勵得，王鳳鳴，劉敦仁。4

軍警乒乓球賽 昨日繼續舉行

社員組今日對抗

平市軍警乒乓球賽，業已比賽多日，第三週普通組之對抗，繼於昨日下午一時半起始，仍在勵志社俱樂部舉行，茲將結果列左：

劉奎文勝董翰忱　二比零
蘇錦章勝王維珍　二比零

【又訊】第三週之社員組賽，今日下午一時起，亦在勵志社俱樂部舉行，對抗人員如次：

何鼎新對余陶　一時
王致中對林祥麟　二時
王澤久對戴安瀾　三時
4

經濟界

標金平疲一元
津足金微跌銀價均續漲

【上海十日下午四時專電】（上海標金）早市開盤八六五·三元，最高八六八·〇元，最低八六三·五元，收盤八六六·一元，午市星期三照例停開，結果較前日，計每標金一條，微跌一元。

【天津十日電話】（天津足金）津市足金近期行市，仍極平疲。計開盤爲每足金一兩，合銀元一百〇一元六角，旋曾回漲至一百〇一元九角，後又復轉回疲，至收盤又稍落爲一百零一元七角五分，結果較前日，計每足金一兩，倘又微跌五分。

（海外銀市）【倫敦九日電】倫敦大條銀價，結果較前日，計近遠期均復續長八分之三便士，計近期，廿八便士八一二五，遠期，二十八便士九三七五。【紐約九日電】紐約現銀塊行市，結果較前日，計每盎斯又續升八分之三美金分。計現銀塊每盎斯合美金六角三分正。【孟買九日下午電】孟買銀價，結果較前日，計現貨無甚變動，近遠期均復漲起七安那，計現貨六十八羅比正，近期，七十五羅比〇九安那，遠期，六十八羅比十四安那。3

九六益疲
每萬續跌三十元

昨日（十日）北平前場現貨九六，交易市況，仍頗不惡。開盤最高十元零六角，最低十元零五角五分，收盤十元零六角，成交八萬五千。後場開盤最低十元零五角，收盤最高十一元零五角七分五，成交十二萬。

錢盤行市

昨日（十日）平市錢市：現銅元，每元合五十四吊正。破舊票，每元合五十四吊。半新票，每元合五十三吊八百六十文。整新票，每元合五十三吊五百九十文。3

上海國際滙兌

【上海十日電】上海國際滙兌行市：紐約：華幣百元，合（美金）即期三十七元八角一分二五，近期三十七元六角八分七五，遠期三十七元五角六分二五。倫敦：華幣一元，合（英金）即期一先令六便士七五，近期一先令六便士六八七五，遠期一先令六便士六二五。東京：華幣百元，合（日金）買一百三十三元五角，賣一百三十四元。3

滬債轉跌
均復回跌二三十元
九六遠期跌六十元

【上海十日專電】上午第一市頭盤

	四月期	五月期
編遣	三九·九五	未開
裁兵	七五·八五	七四·七五
關短	四〇·五〇	三九·七五
善短	四六·六五	四六·〇四
二〇捲烟	五〇·八〇	五〇·二〇
二〇關短	五〇·五〇	五〇·一〇
二〇金短	七五·八五	七五·八五
二二關短	六〇·三五	六〇·〇〇
二三關短	六八·五五	六七·六〇
統稅	五六·一〇	五五·五〇
鹽稅	五七·一〇	五六·七〇
六厘	六九·七〇	七〇·三〇
九六	10·六五	10·七〇

下午第二市收盤

	四月期	五月期
編遣	未開	未開
裁兵	七五·五〇	七四·六〇
關短	四〇·四五	三九·八〇
善短	四六·六〇	未開
二〇捲烟	五〇·六五	五〇·一五
二〇關短	五〇·三五	四九·九〇
二〇金短	七四·八〇	七五·五五
二二關短	六〇·四五	五九·七五
二三關短	六八·一一	六七·三五
統稅	五五·七五	五五·四五
鹽稅	五六·八五	五六·六〇
六厘	六九·三〇	七〇·一〇
九六	10·四一	10·三〇

各債較前漲落比較

	四月（每萬）	五月（每萬）
編遣	未開	未開
裁兵	跌四〇元	跌三五元
關短	跌一〇元	無變更
善短	跌五元	未開
二〇捲烟	跌一五元	跌三〇元
二〇關短	跌二五元	跌二〇元
二〇金短	跌二五元	跌一五元
二二關短	跌三〇元	跌二〇元
二三關短	跌三五元	跌三〇元
統稅	跌三五元	跌三〇元
鹽稅	跌二五元	跌一〇元
六厘	跌一五元	跌二五元
九六	跌五〇元	跌六〇元

金融行市

◇申關金券　上海十日電，上海中央銀行公布，關金券價格，計每海關金單位一百個，合銀元一百七十八元四角，又交易行市爲一百七十七元三角，較前日又復回跌一元。

◇海關金單位　昨日（十日）平市海關公布，金單位標準價格，計每海關金單位一百個，合銀元一百八十元〇三角八分，較前日無甚變動。3

中國銀行廿三年度營業報告書（九）

麪粉業　本年全國國人經營之麪粉廠，除東北四省不計外，共有八十九處。其中江蘇，浙江，安徽三省佔三十六處，山東，河南二省佔二十五處，湖南，湖北，江西三省佔九處，河北，山西，察哈爾，綏遠四省佔十九處。全年機製麵粉產量，約計二七·六〇〇·〇〇〇袋，較之去年增加百分之八。至本年銷售數量，約計三三·五〇〇·〇〇〇袋，較之去年亦減少百分之八。同時本年進口麪粉，計五九五·七四八公擔，較之去年減少百分之七十。在本年上半年中，粉價殊形低落，最低時每包僅一元九角三分，而原料供給，因新陳不接，小麥市價並未隨粉價下降，各廠營業，均極不振。惟六月以後，江南苦旱，人心不安，內地囤戶，紛紛吸收現貨，投機者復乘機而起，致上海積貨，三·五〇〇·〇〇〇包，一月之內，即經出清。加以平滄通車成立，麪粉可以出關，致粉價每包漲至二元以上。八月底竟提高至每包二元九角。惜九，十月間，逐步跌落，致年終各粉廠大都歇工，其中自不免有虧累者。惟獲盈餘者亦非少數，蓋製造麪粉原料之小麥，向多仰仗進口，而本年吾國小麥產區，如河北，山東，河南等省，又均屬歉收，全國產額，總計較去年減少，致內地各廠原料成本，不能不因之增加。今後誠能有充分之國麥供給，則成本尚可減輕，麪粉一業，不難維持常態也。

捲烟業　全國七十餘捲煙廠，大半設於上海，茲就滬地華商加入捲烟業同業公會之四十六家言之，二十三年度全體營業，以價值論，約僅二十二年之七成，以銷路數量論，則與去年不相上下，華商全體銷額四十餘萬箱，外商銷路則大減。據估計，去年全國中外各廠合計營業額達二萬萬元，華廠約佔十分之六，華廠所以能與外商競爭者，蓋因國民經濟困難，購買力弱，以前喜吸上等洋貨香烟者，紛紛以較廉之國貨香烟代替之，且華烟廠更能減低售價，加送贈品，竭力宣傳，薄利多賣，故能稍獲盈餘。

火柴業　自二十年火柴關稅率增高，藉以有利可圖，競設新廠，產量多增，產銷無法平衡，市價日漸低落，若以統稅區域估計，本年度蘇，浙，皖區國人經營之十九廠，產一九四·〇〇〇箱，銷一九五·〇〇〇箱，魯，豫區三十五廠，產二七一·〇〇〇箱，銷二七二·〇〇〇箱，冀，晉，察，綏區十廠，產一三一·〇〇〇箱，銷一五四·〇〇〇箱，湘，鄂，贛區三廠，產三四·〇〇〇箱，銷三四·〇〇〇箱，共計產六三〇·〇〇〇箱，銷五六五·〇〇〇箱，產銷相差數額，乃以去歲存貨補充，又洋商在華開工之火柴廠，共有六家，本年產八五·八〇〇箱，銷七三·五〇〇箱。若將兩年情形比較，本年度華廠產額雖增百分之一〇，而銷額卻減百分之八，外廠產量減百分之二五，銷路減百分之四〇。至於市價，每箱下跌七元至十元不等，各廠營業既遭虧損。實難繼續開工，全年停工者有十三家，短期停工者有三十餘家。近雖有同業合作之組織，但至今未見顯著效果。

◇◇◇

英鎊前途之推測

冷波

在過去半年中，英鎊呈鬆弱之勢，以美元而言，由五·一〇元跌至四·八元，以法郎而言，由七六·二五法郎跌至七三法郎。惟其跌落的步調，並非一致，時而緊張，時而弛緩，此乃因其所遭受的各種影響有所不同故也。如去年秋季對於美元的收買，去年十一月間金集團之政治與金融的紊亂，以及最近美國金條款案尚未宣判以前的凌亂等是，英鎊之價值在此半年中僅跌百分之四，故較稍穩定。然而尚引起不良的批評，而金鎊在歐陸各金融中心在不久以前，亦失其信仰。

欲找出最近英鎊跌落的根本原因，實非易事。據英國貿易局（Board of Trabe）最近的估計。英國國際收支的不利差額僅爲一百萬鎊，此種估計固難精確，但是即使在英國有利的方面再多估出一二千萬鎊，而當此資金大量移動中的今日，其所估計之不利差額之數目，亦不足爲影響鎊價主要的原因。再據一月份之貿易報告所示，英國之貿易地位並不退步，其貿易不利差額，亦較去年同期減少。至於英鎊之購買力，若與一年前或去年八月間之法郎及美元的購買力相較，則英鎊以美元而言，其價值尚爲高估，但最後美國物價之高漲及鎊匯之縮短，則此項價值的高估。遂歸消滅。惟以法郎而言，英鎊之價值，仍爲低估，其低估之程度雖較八月間者稍大，但僅抵去年二月間者三分之二。

吾人甚易誤視美元價值的低估與法郎價值的高估，其中間之差別是使英鎊跌落的主因，實則此三種貨幣間之差異，自去年起已大爲減少也。且此種差異，即使無英鎊的跌價，亦可有同樣之減少。蓋因美元與法郎間的平衡已日趨接近，而英鎊在此二幣間所處之地位，則須由其本身的特殊因素而決定耳。其決定之原因究竟如何？有如下文所述：

首先吾人須知英鎊與各種金幣（美元亦包括在內）間的關係，不僅是受英國國內的貿易情形所決定，而亦受英鎊集團整個的貿易情形所決定。倘英帝國（包含加拿大澳洲南非等在內）阿根廷及其他金幣國家間的貿易衰落，而英鎊集團內部的匯兌率仍無變更時，則此種壓迫，即不免於英鎊匯價上表現。在英國的各統治邦中其地位亦有不如一年前的強固者，例如澳洲羊毛出口價值之縮減，即其一端。其次吾人對於倫敦與其他各國金融的中心的利息水準亦應加以注意。英國政府所採行的低利政策，使短期利率降至最低之紀錄。長期者亦降至三厘以下，實較巴黎現行之利率爲低，但其低於紐約者之程度不若低於巴黎者之甚，按正統經濟學派的理論，倫敦資金將自然流入巴黎，吾人對於此種解釋，須再加以討論。

第一爲存於倫敦之外幣的數量問題，其準確數目，吾人不得而知，但可得而言者，爲較一九三一年恐慌發生以前爲少。倫敦之情況，固較四年前爲鞏固。但如政府不加干涉，即不甚激烈之提欵，亦可使其匯價跌落。吾人更應加以注意者爲倫敦與巴黎間短期利率之差額，久與遠期法郎的貼現相抵，蓋該貼現即至今日，仍等於年利一厘半也。是以法國銀行現在收買英國庫券（Treasury Bill）可賺利二厘，與巴黎現行之利率相差無幾，則英國之投資家對於在歐陸的長期投資常取審慎之態度，固不僅視利意之厚薄而已也。

此外吾人對於心理上的形態，亦應加以注意。蓋當此他國資金大量逃避之際，心理作用甚關重要。約於三星期前，外人對於英鎊之信心，因種種原因，突受搖撼。其原因如樹脂與胡椒投機之失敗，而使國外金融受極大之影響。更甚者如因Wavetree地方的選舉與失業協助的計劃而造成政府行政改組及普選先期舉行之種種謠言，而其發生適當於金集團各國幣制穩定與否的謠言叢生之時，故產生一種疑慮之觀察。其念觀爲：凡一種不穩定之貨幣有時必將跌落，英國必欲一方採行無限制的低利政策，而同時又希望維持其鎊的穩定，實不可能。

此種心理上的原因，或爲暫時的現象，但亦予吾人一種警告。是時英國政府證券適大漲價，而國外投資者，對英國現在議會的生命能否持久，方有疑問，是以許多外國投資家，以爲現在爲拋賣英國證卷最宜之時，以便獲利，而將其資金再運還本國。對於工黨將來得權之推測，無論其爲正確，或爲錯誤，皆足減少英鎊之信用。該黨對於凡已經採用過的各種金本位皆拒絕復用，並希望用國際的動作以穩定匯兌，簡言之，該黨之方策尚未確定。然而其引起外人對於英鎊不信任之處，則由於其貨幣政策者少，而由於其增加歲出，所生之恐慌則更多也。故此種疑慮，只有該黨領袖始能使其消散。

同時吾人所欲問者，爲英鎊跌價是否易生有害之影響，英鎊每跌落一次，即增加金集團之困難一次，而上漲則爲該團所歡迎，然英鎊的價值縱有最近之跌落，但若與一般貨幣比較，尚無十分低估之象。

英鎊現狀雖不足發生恐慌，然亦不應聽其自然，凡由於投機，及心理的關係而發生倫敦資金的外溢，應自行抵消，蓋此種原因不合於眞正之經濟事實的情況，而不久即可自然矯正也。惟以往資金外流之所以不能抵消者，或因其當局者認爲此乃資金之正當的減少，或因平準基金之來源，不足以維持此項困難工作。在第一種情形下，則不當用任何方法以停止其外流。在第二種情形下，則無方法能使其停止也。如提高銀行利率，則其擾亂國內外信用之影響將較吸收外資流入倫敦者爲甚。一九三二年至一九三三年間所積累之現金，此時若有一部份輸出國外，尤其在此項輸出外復有外人提取倫敦之存欵時，則其爲衰弱現像的表示，自較英鎊逐漸跌落者爲尤顯著。

但以上各種可能情勢，距今尚屬遙遠，現在英鎊之跌落，僅在與以前數月之穩定狀態比較而顯著，在英鎊仍未穩定，尤其是市場仍爲心理作用所波動之時，則最近數週所發生之各種現象，殆屬無可避免也。

萬福恩大夫　外科骨科泌尿科專家
護國寺街九十六號電話西局二八八五
門診時間每日下午五時至七時

鳴謝　雀斑疙疸狐臭良醫
敝人由十五歲面部生雀斑甚多無法醫治前月經友人介紹西單闢才胡同南半壁街一號皮膚專科一經治療雀斑十日去淨狐臭三日治好疙疸二月完全治愈感激之餘特明報端以告同病　張英華啓

高氏夫婦

專門統治　保存牙齒　補綴牙科　矯正牙科　小兒牙科　口腔外科
美國西北大學牙科博士　高中基
東京東洋女齒專門學士　朴鳳南
特設　愛克斯光·cm-mit·空氣壓搾關等擴充紀念拔牙一律二元
住址東單二條西口內二十八號電東二三九二

京師醫院
院長　德國柏林大學　奧國維也納大學　醫學博士　陳錫黼
專治　內外科　花柳　婦產　花柳科專門
門診　早八點至下午六點　星期日上午照常　出診　先期預約
院址：西長安街　電話：南局二〇二六

積善堂啓事
閱晨報大公報載李玉衡李紹白兄弟聲明一則誤以本堂所有之中和煤礦公司股票係渠等應行繼承之已故李公墨卿之遺產云云查本堂先後加入中和公司之股本共計九千元取具股票與收據等件爲憑十餘年來毫無異議茲李君等登報之意義倘係出自家產糾葛應即查明眞相勿得牽涉他人權利與個人繼承問題混爲一談本堂股票俱在不容侵害特此登報聲明如李君等因誤會而出此即請予以更正如仍以積善堂認爲應繼之遺產亦請提出證明以便確認眞僞作法律上最後解決除已另函通知聽候答覆外此啓

千金易得　聚興誠銀行
每月存入十三元　五年後　得洋一〇二〇·七六元
每月存入五元　十年後　得洋一二二一·〇五元
每月存入二元　十五年後　得洋一〇〇九·一六元
詳章索奉　西長安街十號　電西一三二八　一六二一

平北湯山　溫泉飯店　大減價
房飯按原價八扣
湯山爲北平名勝之一溫泉之水經中西名醫考驗確能舒筋活血專治濕毒疥癬肺病脚氣皮膚等症一經洗滌無不奏效久爲中外人士所稱許茲爲便利主顧起見特置精雅房舍並聘中外名廚烹調食品臥室食堂設備完全價目格外低廉如蒙惠顧無任歡迎　電話湯山七號

首善醫院　府前街
陳瑞慈女醫師
專門婦產科
每日下午三至五時門診
外診預約

立愈咳嗽白松糖漿

功能治咳化痰潤肺止嗆專治傷風咳嗽其效如神
各埠各大藥房均售
上海科發大藥房監製

林行規聲明遺失圖章
本月六日遺失長方獸黑皮夾一件內置兌換券名片及銅質小方圖章陽文篆體文曰『律師林行規章』茲特登報聲明該章自遺失日起即爲無效拾得者如將該章繳還即以其餘各件相贈絕不他究特此登報聲明　二十四年四月七日

北平電話局招考學習司機生廣告
甲，名額，三十名。乙，年齡，十五歲以上，十八歲以下。丙，性別，男。丁，資格，會在高級小學及同等以上學校畢業，身體強健，無不良嗜好，視聽聰敏，聲音清晰，能操北平語言者。戊，報名自四月十六日起至四月廿日止，每日上午九時至十二時，下午二時至四時，携帶履歷，畢業證書，及最近半身四寸像片一張，報名費五角，（取錄與否，概不退還），報名處本局業務課交換股。己，考試科目：（一）初試：黨義——常識——（二）覆試：口試——身體檢查——。庚，初試日期及地點（一）甲組午前九時——乙組午前十一時——丙組午後一時——丁組午後三時——四月二十八日，地點，和平門外廠甸北平師範大學附屬中學校。辛，覆試日期及地點，俟初試揭曉時公佈之。壬，待遇，學習期內每月給津貼八元，學習滿三個月，試驗合格者，作爲試用司機，每月給津貼十二元，遇缺補用，由最低級支薪，每月十四元，其無缺可補者，暫補。

中法儲蓄會——創辦九年
兩益連環　儲金　優點◇◇繳欵少◇◇年期短◇◇利息優◇◇贈品厚
是經濟困難人們的慈航◇◇唯一正當致富的途徑◇◇印有詳章函索即寄
會址：東交民巷西口內路北　西單南大街一五三號

養蜂
蜂種蜂具　巢礎蜂蜜　黃蠟白蠟
養蜂書籍　建築應用　木料板片
五金雜貨　建昌花板　一概減價
各種蜂具另有詳細價目表函索即寄凡國內通郵政火車負責運輸之車站購貨均能迅速寄遞
復興木號養蜂場五金部總營業部啓　住址北平西單北甘石橋路西電話西局二九七二

開明書店　紀念兒童節
兒童書局出版物
半價一個月
書目備索　四月一日起月底止
北平總代售處　開明書店
楊梅竹斜街電南三九一九

詩與批評

北晨學園附刊
第五一期
一月出版二次，星期四出版。通訊處：清華大學詩與批評社或北平晨報社轉交。

石子

楊吉甫

一
農家燻草堆了，
早晚添了許多烟火。

二
鴨子歸家的時候，
她又提着便壺到菜園去。

三
那四顆明星，那四顆明星，
很好連成一個平行四邊形。

四
雨後的秋夜，
偶爾又滴一顆簷水。

五
塘裡結滿了冰——
何處下手啊，淘菜的人？

六
小菜初上市來，
叫賣的聲音是新鮮的。

七
拂拂陰涼處的石頭，
作我的臥床；
睡了起來——
看，有沒有蟲兒爬到衣上？

八
本是樹林裏遊玩，
不覺走到別人屋裡，
屋裏沒有什麼動靜。

九
悶啊——無風的暑天的黃昏。

一〇
柳蔭晚裡的蟬兒
喚起悠悠的微風；
一個像嬰兒吸乳似的
緊貼在樹身上。

一一
這兒陰涼我就在這兒坐下了，
眼前微風飄着竹竿上的女衣。

一二
又來住這間屋子，
我把棹凳照舊的安置着——
以後的生活還是如舊麼？

一三
我吹去
爬在我書上的蟲兒，
使它做一個跳岩的夢。

一四
自掃落葉，
自聽落葉聲。

一五
冷靜的電光照着我的病床，
我聽惱了我的脈搏。

一六
臥病在異鄉的床上，
一望沒有人來，再望沒有人來。

一七
她來捉住我的手頸試脈，
我不知我的眼睛當望着哪兒。

一八
昨日一天大風，
隔膜了我前日的記憶。

一九
站在街燈下，
對着我談話，
她忽然想起了，
躲在我影兒裡。

二〇
慢跑慢跑的黑狗兒，
好像在我家的，
我要喚它時，
才想起我是在異鄉。

湯姆生

Lafcadio Hearn著　明原譯

詹姆士湯姆生(James Thomson 183·—1882)，英國文學史中第二個叫這名字的詩人，在現在要請你們注意——因爲他是這羣悲觀詩人中最能代表的一個。在這夥人中別的幾位詩人裏頭，你還能於陰影之中找着許多光亮；但湯姆生的不快的詩裏一綫光明也沒有。現時許多英國文學講師們都不會在一個大學講演裏來考慮他了；可是他確曾於一切困難之中衝出他的路以達到於一個二等詩人裏的很高的位置。他的成就已經被我們的最高的裁判公允地承認了；他的名字也老經刻在維多利亞時代的歷史上了；我覺得我們沒有理由僅因爲他代表失望的最幽鬱的品質便對他默然無述。詩歌的職分本是人類思想和情感的一切方式的反映，有光明的也有黑暗的，而黑暗的也並不是沒有倫理的價值與眞實的興趣。我們應當盡力來把湯姆生這樣的詩所定能提示於研究倫理的學生的相當教訓而拈引出來。

這個人的歷史是非常奇怪與不幸。他是一個水手的兒子，生於一八三四年。他的父親和家庭也是很窮，而他父親嗜好的習慣使貧窮益增。孩子的詹姆士已表示出生性乖巧，並已某慈善人士的推薦得入一個蘇格蘭慈善學校。在那兒和一些兵士和水手的兒子們公費讀書。他於此得着一種普通的實事求是的教育，離校後便允入隊當軍隊教師。他的詩的教育純是由他自己攻讀來的，他之不喜歡教兵士的書也大半由於這種工作不容有多的機會自修。當他在軍隊裡服務時，他認識了一個朋友，這人於他以後的生活有很大的影響。這便是查理巴德樓(Charles Bradlaugh)後來當了國會議員，過激派領袖，一個著名的無神論者。你許還記得巴德樓曾經拒絕那所有的國會議員(除教友派的教徒外)都要舉行的宣誓他曾費了多少煥發的才幹，勇氣與辯才想來打倒這對於社會的事件與宗教的事件之英國守舊主義的障壁。查理巴德樓在湯姆生當教師的同一區域當兵。這兩人成了很好的朋友，而湯姆生很快的便改信了巴德樓很多的過激的意見。一八六二年，湯姆生因爲在某個湖裡游泳事件犯了規，或至少是拒絕回答問他關於他行爲的問題，被開除軍隊。他沒有錢，除巴德樓外無朋友，而巴氏這時又已離開了軍隊去開始他政客的事業了。巴德樓對湯姆生很慷慨，把他接到他家去，替他謀得一個位置，活着一天便幫助他一天。但湯姆生命中注定無論誰的幫助都不會對他有多少好處的。他像他父親一樣，作了醇酒的俘虜。他晚年生活多半致力於新聞事業；然而他的習染使他就在報界中也不能得一個優尙的位置。不過由他的詩他却認識了一些朋友，他們在能力範圍內都非常願意幫助他。大小說家兼詩人的查理金斯萊(Charles Kingsley)歷史家福洛德(Freud)，大小說家喬治愛略特(George Eliot)，詩人馬士頓(Marston)，和威廉羅賽諦(William Rossett)——但丁羅賽諦的弟弟，都給與他他們的同情和美意。可是湯姆生是沒有希望的，他終於在某次大飲之後一條血管破裂，一八八二年在一個公共醫院中死去。

你可容易看出，湯姆生的生活經驗是不能給他以歡欣鼓舞的想念的；他之與巴德樓認識從各方面說也都非幸事。這裏我們有一個特殊才能的青年的例子，他覺得他自已的才知遠在他不能去服役與服從一切人們之上，他又不願改善他自已，僅爲了他生活環境的緣故。有才知的人們在這樣一個狀態中對他自已和對社會都容易成爲一個危險人物。一個人在這種地位有兩條路可走—只有兩條路，而他得很快的從中選擇一條。得到第一條成功的路就是要勇敢地來同社會作戰，一直幹到出頭。可是要作這個是需要無限的才幹和無限的毅力的；巴德樓比湯姆生天資更高，尙且有志不逮就死去了。拜倫與雪萊算是詩人中作此企圖而失敗的兩個例子。另外一條成功的路需要一種很特別的有權謀的性格的方式。一個人若清楚明瞭他自已的力量與社會諸機關的力量的大小，更出其全力反來與壓倒他的那些偏見協調，那他許能爬起來。他一達到頂點之後便可宣告獨立，而社會因爲他的乖巧雖然欺騙了它同時却蠱惑了它也會原諒他的。可是在詩人的情感世界裏這一型人却很少。這種人大概都在政治或類此的競爭場中得到成功。在湯姆生的情形，我們記得他作過許多他不能勝任的事情。一個攻擊當時社會的人從他自已的立足點看來也許很對，但假使他是貧窮無助，他就不異擔任一個危險事業。社會就把他的力量聯合起來使他餓死。沒有人來雇用他；沒有出版家來印他的書；凡是有身分的會社都不讓他參加。他就成爲一個社會的逐放者。在赫胥黎教授(Professor Huxley)的情形，又不可同日而論。社會想把他的才知壓倒而不得，反被那才知的龐大勢力打倒；於是社會只得承認受不住這激戰，便優容了他，與他作朋友，或最後葬之於威斯敏斯特大寺(Westminster Abbey)。可是只有一個巨人才贏得勝利；而社會也只原諒巨人。社會却不原諒湯姆生。

關於湯姆生的環境我說了這許多，是想我們知道他看人生的態度更清楚一點。他是不幸，一則是那貧窮迫他不能不接受的地位；再則是他的缺乏較高的教育；三則是他與社會舊習作對；最後，也最壞，是他對於飲酒的遺傳的嗜好；明瞭這些事實，其餘的也就明瞭了。

湯姆生最初引起福洛特與金斯萊的注意的是一些顯示才氣的小詩；但他賴以生存於文學中的却不是這些。在他的作品中只有一篇才眞可算作偉大；不過這一篇很偉大，是英國韻文裡同類作品中最偉大的一篇。我指的是他那首叫「黑夜城」(The City of Dreadful Night)長詩。另外還有一篇值得注意的也很可怕的詩叫「不寐」(「In-Somnia」)在情緒與想像上勝過臺律勒已那首同樣題目的詩，雖然在形式的某一優點上許是遠遜臺作。「不寐」倒是一篇奇異地可怕的東西，但我想難稱偉作。「黑夜城」才眞是偉大；而尤其令人驚異的是，一個未受過眞實的文學訓練的人竟能作出這樣的東西。詩中有些節是純然地現偉整個作品也練達巧妙。全詩有一種幽鬱之美和奇異的典雅，使你想到某種堅實的沉重的光亮烏木製品。

「黑夜城」究竟代表什麼呢？一方面是想像的城市，另一方面却是一個眞實的城——生活，湯姆生所能感到的那種生活沒有錢，沒有朋友，在倫敦城的嘈雜的孤寂中。倫敦是不幸者居處的一個可怕的地方，也許是世界上最可怕的一個，就是幸運者居處起來也是所有現代城市最黯淡的一個。有時好幾個月不見太陽；有時幾天幾禮拜連一點陽光也沒有；正午時只有電燈和煤氣燈來照耀街市；一團濃厚的難聞的霧把遠近都弄陰暗了，來往的行人慢慢地小心地移動；一切都似乎幽冥，淒其，像一個噩夢。我們知道倫敦所謂「豌豆湯霧」(「Pea-Soup fog」)大概許是這種倫敦霧叫湯姆生起了作這首詩的念頭，這個勞作，困苦，失望，而爲太陽所照不着的城的念頭。但就現存的詩看，這首詩所代表的却不只一座城；它是一張在絕對失望中的人類的圖畫——居住在那盲目地繞着燒人的太陽轉的世界上，沒有希望沒有信仰地活着的人類。在另一意義我們得把這首詩當作詩人自已的靈魂的圖畫。

「黑夜城」遠離開一切地方；它三面被沙漠繞着，一面連海，那沒有船隻來往的黑海。沒有人願意住在這個可怕的地方，却也沒有人能夠離開它，除非自殺，也沒有人知道他爲什麼並且怎樣到那兒去了的。在下面幾行詩裏用不着我來告訴你們詩人是指的「生活」：

How he arrives there none can clearly know,
Athwart the mountains and immense wild tracts;
Or flung a waif upon the vast Sea-flow,
Or down the rivers boiling cataracts——
To reach it is as dying fever-stricken;
To leave it, slow faint birth intense pangs quicken;
And the memory swoons in both the tragic act.

(大意 他怎樣去到那裏無人明白知道：橫過高山與無邊的荒地，或是當作漂流無主的東西拋在浩渺的海洋上，或是投在江河裏沸騰的急流中；去到那裡好似熱病死；離開那裏則又好似劇烈痛楚激引起的緩遲無力的誕生；想念着這種慘行都令人昏暈。)

後面還有許多關於「黑夜城」裡各種失望的描寫——希望，愛情，和信仰的失掉。生存是如此的悲慘，所有的人民最怕的不是死亡的痛苦，而是怕死後還另有一個生活。因爲討厭生活，一切的人都熱烈地企求着滅亡，這些人有時也到禮拜堂去聽聽傳道者講演，可是傳道者却沒有愉快或安慰的話給他們。他告訴他們上帝是沒有的，靈魂，來生也沒有，凡願望免除痛苦與煩惱者只有自殺可以如願。我舉幾行傳道者的話：

This little life is all we must endure,
The graves most holy peace is ever sure,
We fall asleep and never awake again;
Nothing is of us but the mouldering flesh,
Whose elements dissolve and merge afresh
In earth, air, water, plants, and other men.

(大意 這條小生命我們必得忍受，墳墓裡最神聖的安寧才永遠靠得住，我們睡熟了便永不再醒來；我們什麼沒有，只有腐爛的屍體，它的原質分解來從新變成泥土，空氣，水，植物，與別的人們。)

雖然，這失望中却有一種很大的華麗——想像和文體的華麗。這詩的最宏偉的部分或在最後若干節中，在那裡有着這城的女神——「憂鬱」本身——的描寫，同時意象變爲龐大，而它的瑰偉奇麗也是無人能否認的。

本文譯自小泉八雲氏之「文學之詮釋」(「Interpretation of Literature」)中之二十二章：「悲觀主義者及其同類」(「Pessimists and their Kindred」)。本文所論之湯姆生，不惟在中國很少有人注意，似乎在英美也不容易爲人所談論到，如小泉氏在本文中說的。又因湯氏的名姓與英國十八世紀寫「Seasons」的那位詩人完全相同，常多被人錯認。其實雖然「Seasons」的作者較爲人所熟知，比他晚一世紀的這位同名者在詩才上並不比他低。尤其是他一生窮愁凄涼倒的遭遇，反抗社會的精神，更能引起一個讀者深切的同情。氏之詩以「黑夜城」一首爲代表作；全詩長一千零四十三行，其中除上面所引的兩節外，精美的辭句還很多，如最後第三節：

「……that every struggle brings defeat
Because Fate holds no prize to crown success;
That all the oracles are dumb or cheat
Because they have no secret to express;
That none can pierce the vast black veil uncertain
Because there is no light beyond the curtain;
That all is vanity and nothingness.」

亦頗悲涼沉痛。湯氏生於一八三四年，現在翻譯這篇小文來就算是他一個小小的百年紀念吧。

—完—

軍政部北平製呢廠
大衆樂用
唯一國產
制服衛絨
厚薄花呢　軍呢軍毯　床毯嗶嘰　華達呢　車毯地毯
分銷處
北平前外西河沿東口
天津法租界勸業場三樓
南京太平路北段八七號
漢口保華街五二號
開封中山市場後街九七號
南昌環城路廣益段五〇七號

剷除胃病
克利片
治脾胃衰弱消化不良胸膈脹滿肝旺氣促氣逆口乾苦燥午後發燒嘔吐惡心吐酸水反胃疼膈心胃刺痛四肢抽筋腰背串痛油膩積滯氣血瘀癥積聚痞塊嘈雜倒飽偶脾胃面黃肌瘦等症服此片永遠斷根每大瓶二元小瓶一元外埠加郵費一角
地址　東安市場內路東　東四牌樓北大街　太和藥房

瘰癧鼠瘡痊愈

慢性腸重病
西單北大街　惠羣醫館
西單新南場東後門外、本侯寺街五十三號

敬送秘方靈藥
函索即寄鄉里俱奏奇効邁向濟世敬托上海代送供索不取分文
此方係先祖於王府治遺精早洩健忘都得不孕服後能使精關强固思博靈敏神效驚人三十年來嘉惠鎮海斜橋局門路一一三號惠濟沈善機敬啟

耳鼻咽喉專科　高施恩大夫
專門根治扁桃腺鼻瘤腦酒耳底子白喉猩紅熱
華北醫院　東四內務部街大方家胡同　電話東三〇四四

常有之機會
機會不常有者。常有者自然較小。然不常有之機會。自然較大。得之亦較難。常有之機會。得之自較易。本會特獎之機會。每月常有。所得獎金五萬元。第二特獎一萬數千餘元。小獎亦大也。是本會儲蓄者一萬。機會多而且有。均月月得。希誠今日不易多得之機關。謂特獎一萬國儲蓄會章詳細函索即寄電話東局一五二二號

南開醫院　專門戒烟
北新橋南板橋船胡同西內路東　電話東局三三
自製毫無毒品戒烟藥，用除各種苦痛不香迷，無吐瀉，用低廉短期促，大概十餘日小七日，住院戒煙每日三元醫藥費另收，注射不自取，每日一元

開明書店贊助中國文化建設協會主辦的讀書運動

自四月八日起至二十一日止

全部本版圖書 半價兩星期 並發售 讀書運動紀念書券

教科書，預約書，特價書，活葉文選，定期刊物除外

上海總店及南京北平廣州漢口長沙五處分支店同時舉行

函購寄費加一 日期展至四月底止

每券一元 期內購買 祇需七角

此項書券自五月一日起至本年年底止向原發售處兌取本版圖書不論初版書或重版書一律適用

圖書館憑優待券或蓋有圖書館印章並經館長簽名之正式公函購買十紙以上每券祇需六角

最新出世 淋病根治 電熱器

淋病[illegible]全死滅，准此原則乃有電熱器之發明，本院最近新由外國購來此器，專供治療急慢性淋病，上完全除根，凡來診治者莫不着手成春，誠近世治淋之最好方法也。淋病之難治，盡人皆知，自此器出世以來，則淋病一科迎刃而解決，凡患者諸君尚祈注意是幸。即多年不治之老淋亦可以最短期間完全除根。西長安街軍分會對面 電話南局三二六號

北京花柳病院啓

北平世界書局 減輕讀書負担

新書千餘種一律半價發售

期限：四月底截止
地址：楊梅竹斜街
詳細書目承索即贈

中原公司 特設廉價部

大減價 祇有兩天

中原公司謹啓

春季大減價卅天 空前便宜

口臭之人，惡氣難聞，使人退避三舍。查口臭之起，乃因腸腑不清，大便秘結，故欲使交際成功，必先免除口臭，欲免口臭，必先清理腸腑。第威德潤腸丸者，潤腸之聖藥也，丸粒甚小，極易吞服，純以草藥煉製，故安全自然，服後能使大便爽利，而絕無腹痛冲瀉之弊，出入於交際場者，不可少此。

第威德潤腸丸

有平肝潤腸開胃之功

各大藥房均有經售

L-15

百舒藥膏 第威德

金錢癬及痔瘡不可忽視速搽

第十二期 航空公路建設獎券

五月三日開獎

一等獎一號 獨得洋五十萬圓
二等獎二號 各得洋十萬圓
三等獎四號 各得洋五萬圓
四等獎十號 各得洋一萬圓
五等獎五十號 各得洋二千圓
六等獎二百號 各得洋五百圓
尚有其他獎額五萬餘號
購券多得獎之機會愈多

五十萬元 人人皆有希望

國民政府航空公路建設獎券辦事處發行
上海愛多亞路一八三五九號

售券處

河北省總經理 北平分銷處 [illegible]
天津中國國貨銀行法租界八號 前門內棋盤街中[illegible] 交通銀行及各大銀行 天津代售處 [illegible]

面友

白嫩 去斑

百搽百效

「面友」之原料•根據最新美容科學•之精理而採選之•不問何種皮膚•搽後立刻白嫩•色且不必敷粉•至於雀斑•更百搽百效•有[illegible]證

各藥房商店均有出售

注意冒名之面友

上海百昌行總經理
北平萬興榮經理

天津凱記公司北平支店

禮品獎品專家

銀盾風景 中西器皿

特別減價三十天

品類繁多歡迎參觀

王府井帥府園西口內路北
電話東局一六四七號

萬金油

藥力若非勝人 豈能遍銷世界

◇主治◇

內科主治：四時感冒 止咳化痰 提神止渴 中風痰厥 心氣肚痛 遍身麻痺 手足酸軟 行船乘車 避穢濁氣 暈眩翻胃 寒熱瘧疾 消暑除煩 五膈蠱脹 霍亂吐瀉 時行瘟疫 風痰鶴膝 山嵐瘴氣 絞腸痧痛 通關活絡 手足凍裂

外科主治：頭暈目眩 牙痛耳痛 神經骨痛 刀傷火傷 花柳中毒 毒蛇咬傷 腰骨節痛 周身痒痛 手足腫痛 疥瘡大瘡 瘰癧核痛 無名腫毒

一此油兼治凍瘡煤爐六畜瘟疫•功效神速•患凍瘡煤爐者注意•幸弗輕失•
一內科將此油取三五分•用茶或滾水沖服•童子酌量減用
一外科將此油抹於患處•便見神效•按本堂萬金油有紅白二種•供用眞料秘製•色異功同•不分軒輊•

北平總代理華成商行
東華門外八面槽北頭路西電話東局一四一〇
中西藥房藥舖煙店各大雜貨莊均有代售